

KALIKATA LITTLE MAGAZINE LIBRARY-O-GABESHANA KENDRA  
18/M TAMER LANE, KOLKATA-700009

0

Record No. : KLMLGK 2007	Place of Publication : ২৪, (৬৪৩৫) বোস, চন্দ্রনাথ-১৬
Collection : KLMLGK	Publisher : সত্যজিৎ চন্দ্রনাথ (সত্যজিৎ)
Title : সমকালিন (SAMAKALIN)	Size : 7" x 9.5" 17.78 x 24.13 c.m.
Vol. & Number : ৬/- ৬/- ৬/-	Year of Publication : ১৯৬৪, ১৯৬৪ ১৯৬৫, ১৯৬৫ ১৯৬৬, ১৯৬৬
	Condition : Brittle / Good ✓
Editor : সত্যজিৎ চন্দ্রনাথ (সত্যজিৎ)	Remarks :

C.D. Roll No. KLMLGK
----------------------

সমকালীন

★  
A  
R  
U  
N  
A  
★



more DURABLE  
more STYLISH

**SPECIALITIES**

*Sanforized :*  
Poplins  
Shirtings  
Check Shirtings  
SAREES  
DHOTIES  
LONG CLOTH

*Printed :*  
Voils  
Lawns Etc.

*in Exquisite  
Patterns*

**ARUNA**  
MILLS LTD.

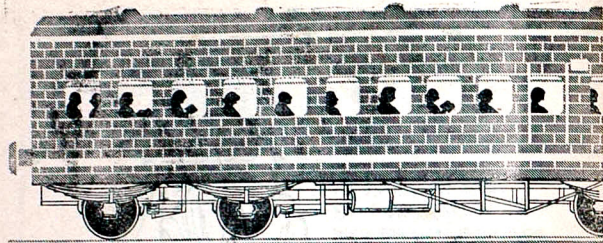
AHMEDABAD

★  
A  
R  
U  
N  
A  
★

কলিকাতা লিটেল ম্যাগাজিন লাইব্রেরি  
ও  
গবেষণা কেন্দ্র  
৩০/এম. টাওয়ার সেন, কলিকাতা-৭০০০০৯

৬ষ্ঠ বর্ষ  
ফাল্গুন ১১ ১৩৬৫

= সম্পাদক =  
= আনন্দনৌপাল সেনগুপ্ত =



## রেলের কামরাগুলো ত' ইতের তৈরী নয় !

রেল কামরার ভেতরটা কাঠের তৈরী, বন্যার আসনগুলো রেঞ্জিনে ঢাকা। এ দুটো সংক্ষেপে আগুনে পুড়ে যেতে পারে। সেই জেইই রেল কামরায় যাত্রে হঠাৎ আগুন লেগে দুখটানা ন্য খটে তার জেজে সব রকম সতর্কতা অবশ্যই দরকার।



কখনও জাননার কাছে, হাতলের ওপরে বা আসনের ঘরের তাক-এ জলন্ত সিগারেট রাখবেন না। ছাইনিশি থাকলে সেইটাই ব্যবহার করবেন।

কখনও কামরার মধ্যে জলন্ত সিগারেট বা দেশলাই কাটি ফেলবেন না। ছুঁড়ে ফেলবার আগে সেটা নিভিয়ে ফেলুন।



কখনও রেল কামরার ভিতরে রান্নার জেজে উত্তুন বা সৌত ব্যবহার করবেন না। গাড়ীর কাঁকুনি বা দমকা বাতাসে সংক্ষেপে আগুন লাগতে পারে।

কখনও নিজের মাগপজের সঙ্গে বিস্ফোরক, দাধ পদার্থ বা রাসায়নিক সামগ্রী বহন করবেন না।



পূর্ব রেলওয়ে

সমকালীন

ষষ্ঠ বর্ষ ॥ ফাল্গুন ॥ ১৩৬৫

সূচী পত্র

প্রবন্ধ ॥ মাধব কন্দলীর রামায়ণ। সোমেন বসু, ৬৫১  
 প্রভা জগদীশচন্দ্র। সনৎকুমার রায় চৌধুরী ৬৫৭  
 যতীন্দ্রনাথের কাব্য জীবন জিজ্ঞাসা। ভবানীগোপাল সান্যাল ৬৬০  
 উপন্যাস ॥ এক ছিল কন্যা। স্বরাজ বন্দ্যোপাধ্যায় ৬৭১  
 কবিতা ॥ স্বাীপান্তর। বিনয় হাজারা ৬৭৯  
 স্মরণা বেগম। সামসুল হক ৬৮০  
 অনুস্মৃতি ॥ সার্মিমা। চিন্তামার্গ কর ৬৮১  
 আলোচনা ॥ সমাক। শঙ্কর গুপ্ত ৬৮৫  
 মোহিতলালের ছন্দ। প্রফুল্লকুমার দত্ত। ৬৮৮  
 সন্মোচনা ॥ নিরঞ্জন হালদার ৬৯৪

সম্পাদক

আনন্দগোপাল সেনগুপ্ত

আনন্দগোপাল সেনগুপ্ত কর্তৃক মডার্ন ইন্ডিয়া প্রেস ৭ ওয়াশিংটন স্কয়ার  
 হইতে মৃদিত ৩২৪ চৌরঙ্গী রোড, কলিকাতা-১০ হইতে প্রকাশিত।

# বৈদিক যুগ থেকে



“নতু তন্ময়, রজসৌ মানুদন্বিহি,  
জ্যোতিষ্মতঃ  
যথো রহা ধিয়া কৃতান্ ॥  
মনুল্লেখণ বয়ল,  
জাগুবামযো, মনুর্মব, . . .”

ঋগ্বেদ

স্বর্গিকরের উজ্জ্বলতা প্রকাশ পায়  
এমনভাবে সতো কাটতে হবে,  
সতোতে থাকবেনা কোন গ্রন্থি।  
অভিজ্ঞতা সজ্ঞাত প্রণালী থেকে  
বিচ্যুত হয়োনা।  
কল্পনার স্বার উদ্ভূত করে দাও।  
বন্দনবরন, কবিতা রচনারই মতো—

—ঋগ্বেদ



সৌন্দর্য্য থাকে  
হাতের তাঁতের  
নুনানীতেই



অল ইন্ডিয়া হ্যান্ডলুম বোর্ড  
শাহীবাগ হাউস, উইস্টেক্ট রোড, বোম্বাই

## মাধব কন্দলীর রামায়ণ

সোমেন বন্দু

পূর্বভারতীয় লোকভাষায় যারা রামায়ণ রচনা করেছেন তাদের মধ্যে প্রধান হচ্ছেন কৃত্তিবাস ও মাধবকন্দলী। বাংলা আসামের ঘরে ঘরে ঐ দুই কবির কাব্য পঠিত হচ্ছে ও হচ্ছে—বাংলায় কৃত্তিবাস এবং আসামে মাধবকন্দলী। মণিপুরের পশ্চিমে আর জয়ন্তীয়া পর্বতমালার পূর্বে কাছাড় দেশ অবস্থিত। ঐতিহাসিকেরা কাছাড়ীদের প্রাচীনতম আদিবাসীদের মধ্যে ধরেছেন। গোয়ালপাড়া ও উত্তরবঙ্গের মেচ জাতির তারা সমগোত্রীয়। সংস্কৃত কাছাড় কবির অর্থ ‘প্রান্তীয় অঞ্চল’—ব্রহ্মপুত্র ও কোশী নদীর পর্বতসীমাহিত উপত্যকাকে নেপালীরা কাছাড় বলে। কাছাড়ের ধুব প্রামাণ্য কোন ধারাবাহিক ইতিহাস নেই। অন্যান্য জাতির সঙ্গে তাদের সংঘর্ষের ইতিহাস থেকে, কবিরের কাব্য থেকে কিছ, কিছ, ইতিহাস খাড়া করার চেষ্টা হয়েছে, তবে তা যথেষ্ট নয়। কাছাড়ের ইতিহাসের যে অংশটুকু পাওয়া যাচ্ছে তার অধিকাংশই আহোমদের সঙ্গে যুদ্ধবিগ্রহের বর্ণনা। আহোম শক্তি যত শক্তিশালী হয়ে উঠেছে, কাছাড়ের সীমানা ততই সংকীর্ণ থেকে সংকীর্ণতর হয়েছে। কাছাড়ের অধিপতিরা কখনো কুচবিহারের সঙ্গে বন্ধুত্ব, কখনও বৈবাহিক সম্বন্ধ স্থাপন করছেন আহোমের বিরুদ্ধে মিত্রপক্ষ বৃদ্ধি করার উদ্দেশ্যে।

কর্তৃত্ব আছে দরং-এর বরাহী রাজার বোড়ো মন্ত্রী বিরোচন, রাজার কন্যাকে বিবাহ করেছিলেন। কিন্তু রাজার সঙ্গে মনোমালিন্য হওয়ায় ব্রহ্মপুত্রের দক্ষিণতীরে বর্তমান নওগাঁ জেলায় নতুন রাজ্য স্থাপন করলেন। তাঁর রাজধানী হলো ব্রহ্মপুত্রের আর তিনি নিজে নাম দিলেন বিচারপতি ফা। এখনও বরমপুত্র নামে একটি জায়গায় কিছ, কিছ, ঘরবাড়ীর ভাঙ্গাচিহ্ন পাওয়া যায়। তাঁর পুত্র বিক্রমাদিত্য ফা উত্তরপূর্বে রাজধানী স্থানান্তরিত করলেন এবং দুর্গার স্বর্ণমুর্তি প্রতিষ্ঠা করে সে রাজধানীর নাম দিলেন সোনাপুর। নাগা দলপতিদের এক বিরাট অভ্যুত্থান তিনি বলিষ্ঠতার সঙ্গে দমন করেছিলেন। ধানসিঁড়ি নদীর তীরে এই বিদ্রোহ দমনের চিত্রস্বরূপ কাচোমারি সহর গড়ে তুললেন। বিষ্ণুমুর্তি স্থাপন করে আর একটি সহর গড়লেন তার নাম লাখিমপুর। তারই কাছাড়ী নাম ডিমাপুর। দেখা যাচ্ছে রাজাদের নাম করণে, সহরের নামকরণে হিন্দুয়ানীর প্রভাব বেশ ভাল রকমই পড়েছিল। বিজয়তোয়ার কয়েকটি করা

হয় বিদ্রোহ দমনের চিহ্নস্বরূপ। সে বিজয়তোষণগর্ভী ইটের। ইটের ব্যবহার প্রমাণ করছে যে তখন থেকেই বাংলার সঙ্গে কাছাড়ের যোগাযোগ হবে গভীর—

"It was evidently from Bengal that they got their ideas of building with bricks, for in those far off days neither of the other nations built permanent towns of fort. . . . . the remains at Dimapore which flourished centuries before the Ahoms arrived, show us the Kacharis knew all about the art of brick making and permanent buildings; while the style in which they worked points to having been copied from Bengal, the nearest civilised country to them. (History of Upper Assam. Shakespeare, P. 13-14). বরাহরাজার মন্দির থেকেই এই বংশের সূত্রপাত বলে এদের বোধহয় বরাহরাজ বলে উল্লেখ করা হয়েছে।

মাধবকন্দলী কাছাড়ের কবি এই ধারণা বহুকাল ধরে চলে আসছে। এই ধারণার বিপক্ষে যাবার যেমন কোন বড় যুক্তি নেই তেমনি তিনি কে কাছাড়েরই, অন্য কোন স্থানের নন একথা জোর করে বলাও খুব বুদ্ধিমানের কাজ নয়। তেমনি মাধবকন্দলী কোন সময়ের লোক সে সম্পর্কেও তর্ক আছে। অসমীয়া সাহিত্যসেবীরা মাধবকন্দলীকে কৃত্তিবাসের পূর্ববর্তী বলে প্রমাণ করার তড়ায় কখনো চতুর্দশ শতাব্দীর গোড়ায় কখনও চতুর্দশ শতাব্দীর শেষে তাকে টানাটানি করে নিয়ে যেতে চাচ্ছেন। চতুর্দশ শতাব্দীর মহামণি বা মহামাণিক্য নামে কোন রাজা কাছাড় বা ত্রিপুরা বা অন্য কোন অঞ্চলে নেই। মাধবকন্দলীর অসম্পূর্ণ রামায়ণ শংকরদেব সমাপ্ত করেছিলেন, এই অঙ্কহাতে তাঁর সময় শংকরদেবের চেয়ে শতাব্দেক বছর এগিয়ে নিয়ে যাবার প্রবণতাই এই অর্ধজ্ঞানিক ধারণার মূলে। আসামের ধর্মগুরু ভাবনায়ক শংকরদেবের মৃত্যু ১৫৬৯ সালে। জন্ম ১৪৪৯ সালে—অথবা এর কোন সঠিক প্রমাণ নেই। অর্থাৎ ষোড়শ শতাব্দীতে ৬৯ বছর শংকরদেব বেঁচেছিলেন। মাধবকন্দলী যদি শংকরদেবের মৃত্যুর পঞ্চাশবছর আগেও লিখে থাকেন তাহলে তিনি ষোড়শ শতাব্দীর লোকও হতে পারেন।

মহামাণিক্য সম্বন্ধে নামানুসারী নানা মত। মাধবকন্দলী কৃত্তিবাসের পূর্ববর্তী এই কথা প্রমাণ করার চেষ্টাতেই—ঐতিহাসিক সত্যানুসন্ধানের চেয়ে একটি আন্তরিক ইচ্ছা সত্যের স্থান দখল করেছে—তা হলো মাধবকন্দলী এবং মহামাণিক্য চতুর্দশ শতাব্দীর লোক। ভাগ্যভাগ্য মাধবকন্দলী বলেছেন

‘রামায়ণ সুপনার শ্রীমহামাণিক্যকয়ে  
বরাহ রাজার অনুরোধে।’

অতএব ধরে নিতে হয় মহামাণিক্য নামে কোন বরাহরাজার উৎসাহে মাধবকন্দলী রামায়ণ লিখেছিলেন। কৃত্তিবাস যেমন গৌড়ের রাজার কথা লিখেছেন অথচ রাজার নামোল্লেখ করেন নি তেমনি মাধবকন্দলী রাজার নামোল্লেখ করে, কোথাকার রাজা তা লেখেন নি। উপরন্তু মহামাণিক্য কারো নাম না মহা মাণিক্য অর্থাৎ মাণিক্য মহান অর্থে ব্যবহার হয়েছে—এই সন্দেহে সমস্যা আরও জটিল হয়েছে। শংকরদেব লিখছেন

‘পূর্বকবি অপ্রমাদী মাধবকন্দলী আদি  
বিরচিত পদে রাম কথা  
হস্তীর দেখিয়া লাল শশা যেন কারে মার্য  
মোরে ভৈল তেজুর অক্সা।’

হেমচন্দ্র গোস্বামী বলেছেন “Mahamaniya was a King of the Barahi Kacharis and that he ruled about the middle of the fourteenth century at Dinapore”.

সুতরাং গোস্বামী মহাশয়ের মতে মাধবকন্দলীর চতুর্দশ শতাব্দীতে গেলেন। তাঁর এই কাল নির্ণয়ের যুক্তি হলো আহোম বৃন্দশব্দীর বংশপঞ্জীগত আনুমানিক হিসাব। আহোম রাজা দিহিৎপায়ার রাজত্বকাল ১৪৯৭-১৫৩৯ খৃঃ। তাঁর সমসাময়িক কাছাড়ীরাজা দেবচোংফা মহামাণিক্যের প্র-প্র-পৌত্র অর্থাৎ মহামাণিক্য থেকে পাঁচপুরুষ। তাই প্রত্যেক পুরুষ তিরিশ বছর রাজত্ব করেছেন এই হিসেবে গোস্বামী মহাশয় দেখেছেন বছর পাঁচপুরুষে পৌছিয়ে গেছেন। টেনে টেনে হিসেব করলে এটা দাঁড় করানো যেতে পারে। কক শর্মা তাঁর সম্পাদিত মাধবকন্দলীর রামায়ণের ভূমিকায় বলেন, উপরোক্ত হিসাবের জোরে, যে “ইয়ার দ্বারা অনুমান করা হইল আরু সেই সময়ত মাধবকন্দলীয়ে রামায়ণ লিখিছিল।” বলাবাহুল্য গড়ে তিরিশ বছর রাজত্ব পৃথিবীর খুব কম রাজবংশই দেখা যায়। এই আনুমানিক হিসাবের বিশেষ কোন ঐতিহাসিক মূল্য নেই। মাধবচন্দ্র বরদলে ১৮৯৯ খৃষ্টাব্দে মাধবকন্দলীর রামায়ণ ছাপানেন। জয়নতীয়া ও কাছাড়ী রাজবংশের মধ্যে নির্বিড় নৈকটা ছিল। কাছাড়ী রাজারা কখনো কখনো জয়নতীয়া থেকে রাজ্যশাসন করেছেন বলে তাঁদের জরসংস্কার বলা হতো। মাধব বরদলে তাই তিরাজন জয়নতীয়া রাজাকে মহামাণিক্য বলে সন্দেহ করেছেন। বিজয়মাণিক্য ১৬৪৪-১৬৮০ ধন্যমান (১৫৯৬-১৬০৫) যশমাণিক্য (১৬০৫-১৬৩৫)—এই তিরাজনের একজনকে মহা মাণিক্য অর্থাৎ ‘great’ মাণিক্য অর্থে মাধবকন্দলী উল্লেখ করেছেন বলে মনে করেন। কিন্তু এরা সকলেই শংকরদেবের পরবর্তীকালের নরপতি। সুতরাং এই অনুমানও খুব যুক্তিযুক্ত নয়।

এই প্রসঙ্গে কেউ কেউ ত্রিপুরার মহামাণিক্যের উল্লেখ করেন। কালাঁরাম মেধী তাঁর Assamese Grammar and origin of Assamese Language- এ এই কথাই বলেছেন। ত্রিপুরার মহামাণিক্যের কাল ১৪৩০ পর্যন্ত। মেধী মহাশয় ধরেছেন ১৪০৪। তিনি লিখছেন About the thirteenth century Ratnapa, King of Tripura first assumed the surname ‘Manikya’. Since then all succeeding kings of Tripura and also probably the kings of Jayantia and Hedamba assumed the surname. Ratnapas great grand-son was ‘Maha-manikya’..... A prominent Assamese poet Madharva Kandali translated the whole of the Ramayana into Assamese under orders of ‘Maha Manikya Barahi Raja’. This Maha-Manikya was evidently the ‘Tripura King of that name’.

কিন্তু মাধবকন্দলীকে ত্রিপুরার কবি প্রমাণ করা শক্ত। কারণ তাহলে ‘বরাহরাজার ব্যাখ্যা হয় না। ষষ্ঠশতাব্দী ত্রিপুরার রাজসভায় রামায়ণ রচনার পরবর্তী ধারা আরই কোনো না কেন। মাধবকন্দলীর মত কবি, যিনি পূর্বভারতের বিরাট অংশে রামায়ণের দুঃখ মিটিয়েছেন তাঁর ধারাম রইলো না, তাঁর কোন পুঁথি ত্রিপুরায় পাওয়া গেল না—এ সবই প্রমাণ করছে তিনি ত্রিপুরার নন। তা ছাড়া তাঁর নামের শেষে ‘কন্দলী’ তাকে ত্রিপুরা থেকে সরিয়ে নিয়ে যায়। ‘কন্দলী’ উপাধি ত্রিপুরায় চলতো বলে কোন ঐতিহাসিক প্রমাণ নেই—লোকপ্রবাদও নেই।

কেউ কেউ বলেন যে ষোড়শ শতাব্দী থেকে চতুর্দশ শতাব্দী পর্যন্ত কাছাড়ী রাজাদের বরাহ রাজ বলে। বরাহ একটি শব্দের নাম। অভিধান দেখা যাচ্ছে ‘বরাহ পর্বতবিশেষের কাছে রামায়ণবর্ণিত প্রাগজ্যোতিষহর ছিল।’ (সুন্দর মিত্র) সেই পর্বতের নাম অনুযায়ী বরাহ রাজবংশ নাম হওয়া বিচিত্র নয়। কর্ণালি উপত্যকার রাজাদের অনেকেই মাণিক্য নাম

গ্রহণ করেছেন। কামরূপ অনুসন্ধান সমিতির প্রাপ্ত একটি শিলালিপিতে 'মাণিকা' শব্দ পাওয়া গেছে। জনৈক ঐতিহাসিক লিখছেন যে কাছাড় রাজবংশে ১৪৬০-১৪৭০ খৃষ্টাব্দে মহামাণিকা নামে এক রাজা ছিলেন। তিনিই মাধবকন্দলীর পৃষ্ঠপোষক—

"In the Kapili Valley, Mahamanikya Deva—a Scion of the ancient Varahi Pala dynasty patronised Madhav Kandali, a Brahmin of Nowgong to translate various chapters of the Sanskrit Epic Ramayana (Background of Assamese Culture—R. M. Nath P. 51).

এত গবেষণাতেও সিদ্ধান্ত কিছু স্থির হলো না। উপরোক্ত ঐতিহাসিক মহামাণিক্যের এই কাল কোথায় পেয়েছেন তা জানান নি। অন্য কোন ইতিহাসে মহামাণিক্যের কোন সঠিক কাল নেই।

মাধব কন্দলী কোথাকার লোক এ প্রশ্নও উঠতে পারে। তাঁর কাব্যে তিনি নিজের সম্বন্ধে একটি কথাও বলেন নি। ফলে তিনি কোথাকার লোক তা সঠিক জানবার উপায় নেই। মাধব বরদলৈ ভাকৈ নগাঠর আলিপদুখ্যুরির লোক বলে ধরে নিয়েছেন। এর কোন প্রমাণ নেই। শংকরদেবের জন্মস্থান আলিপদুখ্যুরিতে—সেই সৎকারেই হয়তো তিনি এ কথা বলেছেন। মাধব কন্দলীর নামের কন্দলী তাঁর বংশপরিসর ঢেকে ফেলেছে। ফলে বংশগত সূত্র সন্ধানের চেষ্টাও করা যায়নি। নওগাঁর কন্দলি নামে মৌজা এবং গ্রাম দুই আছে। রাজমোহন নাথ আসাম রিসার্চ সোসাইটির জর্ণালে (৭ম খণ্ড ১৯ পৃষ্ঠা) এক প্রবন্ধ লিখে এই কন্দলির সঙ্গে মাধব কন্দলিকে যুক্ত করে এঁখানাই মাধব কন্দলীর বাস স্থির করে ফেলেছেন। কিন্তু 'কন্দলির' অর্থ 'তকনিপুণ' যে সব পণ্ডিত সভায় তকখ্যে বিপক্ষকে পরাস্ত করেছেন তাঁদেরই কন্দলি বলা হতো। অনন্ত কন্দলীর লেখাতেই পাওয়া যাচ্ছে 'তক'ত লিভলা নাম অনন্ত কন্দলি। সুতরাং 'কন্দলি' তাঁর বাসস্থান নির্ণয়ে বাধাই দেয় সুদূরায় হতে সেরান। কন্দলি গ্রাম ও মাধব কন্দলীর যোগ্যযোগের তাই কোন প্রমাণ প্রতিষ্ঠিত হলো না।

মাধব কন্দলি কোন রাজসভার কবি সে সম্বন্ধেও কিছু স্থির হলো না। লোক প্রচলিত ধারণা তিনি কাছাড়ের কবি। কাছাড় রাজসভায় একসময় বাংলা গ্রীহট্টিপদ্য থেকে দলে দলে ব্রাহ্মণরা গিয়ে বসবাস করতে থাকেন। ফলে রাজসভায় বাংলাভাষার প্রচলন হরোঁছিল এবং বাংলাই যে কাছাড়ের রাজভাষা ছিল এ সম্বন্ধে বোধহয় খুব সন্দেহের কারণ নেই। মাধব কন্দলীর ভাষা যে বাংলা এ কথাও ভাষাতাত্ত্বিক সুকুমার সেন বেশ জোর দিয়ে বলেছেন। কাছাড় ও জয়ন্তিন্দোর মধ্যবর্তী সীমানাসূচক স্তম্ভ না নওগাঁর যাদুঘরে রক্ষিত আছে। তাও বাংলায় লেখা। উত্তর সুকুমার সেন বলছেন "কামরূপে রচিত বাংলা কাব্যের নিদর্শন পাওয়া যাইতেছে এই সময়েরই, অর্থাৎ যোড়শ শতকের মধ্যভাগ হইতে। এই সাহিত্য এখন প্রাচীন অসমীয়া সাহিত্য বলিয়া পরিচিত। ইহা আধুনিক আসাম বলিয়া পরিচিত অঞ্চলের সাহিত্য বটে তবে অসমীয়া সাহিত্য নয়। অসমীয়া ভাষার সুস্পষ্ট এবং স্বতন্ত্র বৈশিষ্ট্য সপ্তদশ শতকের পূর্বে দেখা দেয় নাই। যোড়শ শতকের সাহিত্যের ভাষা পুরোপুরি ভাবে বাংলার উত্তর পূর্ব অঞ্চলের কথাভাষা। উত্তর পূর্ব অঞ্চলের প্রদর্শনকাল করে ঐতিহাসিক সূত্রে সেন বলছেন "ভূতান, কুচবিহার, আসাম, মণিপুৰ ও কাছাড়ের নরপতিগণ এই ভাষায়ই নরপত্রেয় সাহিত্য প্রদর্শন করিতেন। বাংলাই ..... এখন পূর্বোক্ত উত্তর অঞ্চলের সাহিত্যভাষা ছিল।" (প্রাচীন বাংলা পত্র সংকলন) অসমীয়া পণ্ডিত ও সাহিত্যিকেরা এই কথা স্বীকার করেন নি।

মাধব কন্দলী তাঁর কাব্যের ভাঁগতায়, লংকাকাণ্ডের শেষে রাজার কথা রাজার অনুদ্রোষের কথা বলেছেন—

কবিরাজ কন্দালীয়ে আমাকে সে দালি হয়ে

করিলাহৌ সর্বজনবাণে

রামায়ণ সুপ্নায়ার শ্রীমহামাণিক্যে

বরাহ রাজার অনুদ্রোষে।

সাতকাণ্ড রামায়ণ পদবন্দেধে বিরচিতলৌ

লম্বা পরিহারি শকে ধৃত

মহামাণিক্যর বোলে কাব্যরস কিছো দিলৌ

দুঃখ মাথলে যেন ধৃত।

পণ্ডিত লোকর যেরে অসন্তোষ উপল্লয়

হাতযোরে বোলৌ শৃঙ্গবাক

পুস্তক বিচারি যেরে তৈত কথা ন পাবাহা

তেবে সেবে নিন্দিয়া আমাক

বলে সাগরক তাঁর দাশরার্থি রাম হরি

লম্বা নগরীত পরোসার।

ঘোর সমরক করি রাবণক সহেরীয়া

দেবতার চিন্তিলা নিস্তার।

শৃঙ্গিয়োক সভাসদ রামায়ণ কথা ইটৌ।

পাতকর সাফাতে অর্গণি

মমদুঃখ গৃহবাস জানিয়া এরিসো আশ

চিন্তা রথবংশ শিরোমাণি ॥

অর্গণিত পরিক্ষীয়া সীতাক অযোধ্যা নিয়া

সকুটুয়ে ভৈলা একতাই।

মাধব কন্দলী গাইলা শ্রীরামে অযোধ্যা পাইলা

জয় জয় আনন্দ বর্ষাই ॥

মাধব কন্দলীর রামায়ণ উত্তর ভারতীয় আর্হ'ভাষার রচিত রামায়ণগুলির মধ্যে একটি প্রধান স্থান অধিকার করে আছে। এই রামায়ণ নিঃসংশয়ভাবে প্রমাণ করছে যে হিন্দু পৌরাণিক ধর্মের প্রেরণা সঠিকভাবে পৃষ্ঠপোষক রাজবংশকে প্রভাবিত করেছিল। মাধব কন্দলী যতদূর পেয়েছেন বাস্তবিক কালের প্রক্ষেপ বলে মনে করেন। শংকরদেবের সমসাময়িক বা পূর্ববর্তী কোন বৈষ্ণব লিপিকারের হাতে পড়ে এ কাজ হয়ে থাকতে পারে।

শংকরদেব এবং মাধবদেব মাধব কন্দলীর রামায়ণে আদি ও উত্তর কাণ্ড যোজন করেছিলেন। গল্প আছে মাধবকন্দলী স্বপ্নে শংকরদেবকে ব্রহ্মন যে অনন্ত কন্দলি তাঁর নাম আশ্রয় করতে চাইছেন, সুতরাং তিনি যেন এ বাপাণের মাধব কন্দলীকে সাহায্য করেন। শংকরদেব এবং মাধবদেব মাধবকন্দলীর রামায়ণে দুটি সর্গ যোজন করেই ফাট হইল মনে হয় কিছু কিছু আভ্যন্তরীণ নব রূপায়ণ সব সংগেই হয়েছে। কৃষ্ণভক্তির আধিক্য এই সন্দেহের সৃষ্টি করে— "এই প্রমাণলৈ চালে অনুমান করিব পারি যে মহাপদুঃখ দুঃখনাই কেবল আদি আরু উত্তরকাণ্ড

রচিত্রেই কান্ত নবের মাধব কন্দলীর নামটো রাখি আন আন অখ্যাততো উপদেশ আদি সমিবেশ কারি রামায়ণকো কৃষ্ণভক্তি শাখার অন্তর্গত করিবলৈ চেষ্টা করাইছিল। কিন্তু সখে জন্মোবা পদবোরার কোনাধিনি মাধবকন্দলীর আরু কোনাধিনি শংকরদেব মাধবদেবর সেইটো নির্ধারণ করা টান।" (অসমীয়া রামায়ণ সাহিত্য-উপেন্দ্রচন্দ্র লেখারূ)

শংকর দেবের সখে সখেই কামতা কামরূপ কাছড়ে বৈষ্ণবতার যথার্থ প্রসার হলো। তারপূর্বে পৌরাণিক ও তান্ত্রিক হিন্দুধর্মেরই প্রসার ছিল। সুতরাং রামচন্দ্রের যে নবদ্বাদশ-শ্যাম মর্তি মাধবকন্দলীর রামায়ণেই আছে তা শংকরোত্তর হওয়াই সম্ভব। অরুণাকাণ্ডে রামকে নারায়ণ জেনে প্রণাম করতে বলা হয়েছে— কাণ্ডশেষে রামের বর্ণনা বৈষ্ণবোচিত

নমো নমো রাম দুর্বাদেশ্যাম  
তদু অতি অনুপম।  
সর্ব পূর্বযার্থ শিরত প্রকাশ  
কর যার গুণনাম ॥  
গৃহস্তর যত ধর্মক প্রকাশ  
করিলন্ত মহাহার

ইহার প্রথম কীর্তনে তরয়  
মহামহা পাণ্ডিচয়।

লংকাকাণ্ডের শেষে বলছেন

হেন দেব হরি মায়ী ব্যা করি  
হিত চিহ্নিত জগতর  
পরমাত্মা তবু ঠৈলন্ত বেকত  
রাজ দশরথ ঘর।

এর সখে উত্তরকাণ্ডে শংকরদেবের ভাগ্যতপস্বী লক্ষ্য করলেই স্পষ্ট হবে যে উপরোক্ত কাব্যের গুলি শংকরদেবের হওয়া কঠিন নয়। উত্তরকাণ্ডে শংকরদেব নিজেকে কৃষ্ণের কিষ্ণর বলেছেন নমো রঘুপতি চরণে সশ্রুতি কৃষ্ণের কিষ্ণকে রচিলা শংকরে প্রণীত করো সর্বথা উত্তরকাণ্ড কথা।

রামচরিত গানকে শংকরদেব কীর্তন বলে অভিহিত করেছেন। মাধব কন্দলী যে নিজের পদকে কীর্তন বলবার মত বৈষ্ণবপ্রাণ ছিলেন এ কথা মনে করার কারণ নেই। শংকরদেব লিখছেন

শুনা নিরন্তর সবে রামায়ণ পদ।

যাহার কীর্তনে তরি সংসার আপদ ॥

ইতিপূর্বে কামতার যে সাহিত্যচর্চা হয়েছিল বলে অসমীয়া পাণ্ডিত্যমণ্ডলী দাবী করেন তাও মহাভারতের কাহিনী কেন্দ্র করে। তার মধ্যে বৈষ্ণবতার এই প্রবল উচ্ছ্বাস নেই। চৈতন্যপূর্ব বাংলার জয়দেব চণ্ডীদাস বিদ্যাপতি যেমন ভক্তিধর্মের জয়যাত্রার পথ সুগম করে দিয়েছিলেন আসামে শংকরদেবের পূর্বে তেমন কিছু হয়নি। সুতরাং মাধবকন্দলীর কাব্যে রামচন্দ্রের এই বৈষ্ণবমর্তি পর্বতী প্রলেপ বলে মনে নিতে কোন অসুবিধা নেই।

মাধবকন্দলীর অগাধ ভক্তি ছিল মহাকবি বাস্কীকির প্রতি। বার বার তিনি সশ্রদ্ধ চিত্তে বাস্কীকির উল্লেখ করেছেন। রামায়ণের লজ্জা পরিহার সাপ্রোথতা— বাজে কথা পরিহার করে শূন্য সারঙুকু উদ্ভূত করেছেন। মোটা মটি আয়তনে সক্ষিপ্ত করলেও তিনি মূল রামায়ণের কাঠামোটুকু বজায় রেখেছেন। তাছাড়া কৃতিবাসের মত এত অত্যাচার হয়নি বলেই আজও তাঁর মূল রূপটি আমরা ধরতে পাচ্ছি।

## দ্রুষ্টি জগদীশচন্দ্র

সনৎকুমার রায় চৌধুরী

অতীতে ছায়াময় তপাবনে একদিন আর্ষা ঋষিরা তাহাদের শূচির্মেঘে অন্তর আলোকে সত্যকে উপলব্ধি করেছিলেন। তাহাদের গভীরতম অন্তর থেকে সেইদিন উচ্ছ্বাসিত হয়েছিল এক মহান মন্ত্র "শান্তম্, শিবম্, অশেষতম্।" সারা পৃথিবী জুড়ে একটি বিশ্ববীণা ধ্বনিত, একটি সুরের ধারা প্রবাহিত হয়ে চলেছে। "যাদিবং ক্রিৎ জগৎ সর্বং প্রাণ এজ্জীত নিঃসৃতং"—একটি প্রাণসমুদ্রের ধারা ফুলে ফলে পল্লবে তরঙ্গিত হয়ে চলেছে। যুগযুগান্তরে প্রাপের এই নির্মল ধারা বলে চলেছে প্রাণীর জীবকোষে, তরুর্মর্মে, ধূসের মরুভূমির বক্ষস্থলে, পাখাদের অন্তরালে। যুগের পর যুগ বিলীন হয়ে গেছে মহাকালের অনন্তসায়রে। আমরা অশ্ব, বাধির ও নির্মম, নিত্যপ্রবাহিত বিশ্বব্যাপী প্রাপের ছন্দ, তার সুরের রেশ, আমাদের মনে কোন তরণ্য সৃষ্টি করেনি। আমাদের ব্যত্যয়নের পাশ দিয়ে সেই স্রোত, সেই সঙ্গীতের ধারা নিত্য হয়ে চলেছে, আমাদের মনে তার কোন সাড়া নেই, প্রতিধ্বনি নেই। বিশ শতাব্দীর প্রভাবে বিশ্বকবি রবীন্দ্রনাথ নিজের জীবনদেবতার প্রসাদে সর্বব্যাপী প্রাপের গতিউৎসবকে মর্মেমর্মে অনুভব করলেন। ধ্বনিত হোল তার কণ্ঠ—

ওই দেখি আমি অস্ত্যবহীন সত্যর উৎসবে

ছুটেছে প্রাপের ধারা—

কাব্যলোকের অদূরে বিজ্ঞান গবেষণাগারে ধ্যানমগ্ন এক তপস্বীর চোখে এক সময়ে বিশ্বব্যাপী প্রাণলীলা প্রকাশিত হোল। মহাযোগী বৈজ্ঞানিক গভীর গবেষণার ফলে চেতন ও অচেতনের রহস্যময় যোগসূত্র আবিষ্কার করলেন। তাঁহার দৃষ্টিপথে প্রতিভাত হোল একটি চেতনা প্রবাহ, একটি প্রাপের ধারা তার বিভিন্ন তরণ্যগরি, আনন্দবিষাদ পৃথিবীর সর্বপ্রান্তরে পল্লবে, ফলে ফলে, মানুষের হৃদয়কন্দলের বিভিন্ন ছন্দে স্পন্দিত ও দোলায়িত হয়ে চলেছে। তিনি হলেন আমাদের আচার্য জগদীশচন্দ্র বসু। তিনি এক সন্ধ্যায় Royal Institute "The response of inorganic matter to mechanical and electrical stimulus" সম্বন্ধে এক বক্তৃতা প্রসঙ্গে বলেছেন— "I have shown you this evening the autographic records of the stress and strain in both the living and non-living. How similar are the two sets of writings, so similar indeed that you can not tell them one from the other! They show you the waxing and waning pulsations of life—the climax due to stimulants, the gradual decline of fatigue, the rapid setting in of death-rigor from the toxic effect of poison."

It was when I came on this mute witness of life and saw an all-pervading unity that finds together all things—the note that thrills on ripples of light, the teeming life on earth and the radiant suns—that shine on it—it was then that for the first time I understood the message proclaimed by ancestors on the banks of the Ganges Thirty Centuries ago—

"They who behold the due, in all the changing manifoldness of the universe, unto them belongs eternal truth, unto none else, unto none else".

সৌন্দর্য বৈজ্ঞানিক অনুবিবেচনায় ক্ষেত্র সীমালম্বন করে আচার্য্য জগদীশ দাশগিনীকর জগতে প্রবেশ করলেন অথবা ধীর সমাহিত চিত্তে সত্যিকার দ্রষ্টার (Spectator) দৃষ্টিভঙ্গী থেকে জগৎ পারাব্যাকরে দর্শন করলেন সৌন্দর্য তাহার চোখ থেকে নানা বৈচিত্র্য, খণ্ড খণ্ড ভাসমান জগৎ দূরে সরে গেল। এক অখণ্ড সত্ত্বা, একটি প্রাপ প্রবাহ উদ্ভিদ থেকে সূত্র করে মানুষ পর্য্যন্ত, নিখিল জীবলোকে একই প্রাণস্পন্দন অনুভূত হচ্ছে, একই প্রাণধারা সবইই প্রবাহমান তাহার দৃষ্টি পথে প্রতিভাত হোল। বিচিত্রতার মাঝখানে আমরা খণ্ডে পেলান এক অচ্ছেদ্য ঐক্যে।

“যে বাধা একদিন আত্মীয় হইতে আত্মীয়কে বিচ্ছিন্ন করিয়া রাখিয়াছিল তাহা দূর হইল, উদ্ভিদ ও প্রাণী একই জীবনধারার বহুমুখী বিকাশ বলিয়া প্রতিপন্ন হইল। এই মহা-সত্যকে জানিতে পারিলে জগৎব্যাপারে পরম রহস্যের বাহিনীকা ঘূচিয়া যাইবে না, বরং গভীরতর নিবিড়তর হইয়া উঠিবে। মানুষ যে তাহার অসমাপ্ত জ্ঞান, অসম্পূর্ণ দৃষ্টি ও অক্ষম শক্তি লইয়াও অবিদ্যাতনিক মহাসমুদ্রে দ্বন্দ্বমহাসিক জয়যাত্রায় আপনার চিত্ততরণী ভাসাইয়া দিল এ কি কম আশ্চর্যের কথা? যে অর্থনৈয় রহস্য তাহার দৃষ্টির অগোচর ছিল, এই অভিমান পথে অকস্মৎ এক-একদিন সে রহস্য মুহূর্তকালের জন্য তাহার গোচরীভূত হইতে থাকে এবং যে আশ্চর্যস্বভাৱ এতকাল বিশ্বব্যাপী প্রাণস্পন্দনের প্রতি নিমুখচিত করিয়া রাখিয়াছিল তাহার মন হইতে মুহূর্তকালের মধ্যে নিঃশেষে মিলিয়া যায়।”

বৈজ্ঞানী ও দ্রষ্টা জগদীশচন্দ্রের নিকট বিশ্বপারায়নের ঐক্যসূত্র আপনাকে অকপটে ধরা দিল। এই উপলক্ষ্য অন্তরালে শূদ্রমুখের বৈজ্ঞানিক বস্তুনিষ্ঠ মননশীলতা ছিল না, এর সাথে ছিল জগদীশচন্দ্রের কবিমানস, দার্শনিক দৃষ্টিভঙ্গী। আচার্য্য নিজে স্বীকার করছেন “বৈজ্ঞানিক ও কবিত্বের সমন্বয় সাধন আচার্য্য জগদীশচন্দ্রকে ব্যঙ্গবোধে কথিত কবি ও দ্রষ্টার আসনে বসিয়েছে। পথপ্রান্তের একটি লতার রূপন এই দ্রষ্টার দৃষ্টিপথ থেকে বিচ্যুত হয়ে নি। তাহার জীবন জিজ্ঞাসার অস্ত ছিল না। জড় ও চেতনের সীমারেখা উদ্ভাবন করে প্রাচীন কবিদের গভীর উপলক্ষ্য তাকে রহস্যমূর্ত জগতের Mysterious universe সম্বন্ধ দিয়েছিল। এই মহাপরিভ্রমক শূদ্র, দেশদেশান্তর পরিভ্রমণ করে বৈজ্ঞানিক জগতের নব নব তথ্য ও বিপ্লব উন্মোচন করেন নি, তিনি যাত্রা করছেন অজ্ঞাত, চিররহস্যমূর্ত জগতের অন্বেষণে। যে জগৎ ছিল এতদিন অজানা, নির্বাসিত ও অধীরে মৃদুকিয়ে ছিল, এই বৈজ্ঞানিক যাত্রাক্রমের পশ্চিম সৌন্দর্য আমাদের সাথে অজানা জগতের সমন্বয় হোল নিবিড়। হাজার হাজার বছরের মৌনতা ভগ্ন করে আমাদের চারিপাশে বেবো গাছপালা, নিম্পন্দ বস্তুরাধীর ধীরে ধীরে এগিয়ে এসে, সখ্যবন্দুর মতো হাত বাড়ালো। যে ভাষা ছিল এতদিন অবাঞ্ছিত তার হিসারা এসে দুঃখপ্রদায়ী উঠল, তার অর্থ হোল সুস্পষ্ট। এ কী শূদ্র বৈজ্ঞানিক সমাজগত ত্রাহারীর মনন-শীলতার ফলে এই অক্ষরকারগণের মখে মৌন জীবনের অবাঞ্ছিত ভাষা হোল বাত, তাহাদের হর্ষ বিঘ্ন আমাদের চোখে ধরা পড়ল। না, তা নয়, এর পিছনে যেমন একদিকে ছিল আচার্য্য জগদীশচন্দ্রের যুক্তিনিষ্ঠ বৈজ্ঞানিক চিত্তবৃত্তি তাঁর সাথে সদা যুক্ত ছিল তাঁর সর্বতোমুখী বোধ-শক্তি, সূচনপূর্ণ ভাবাবেগ, কবিমানের চিরন্তন মানসযাত্রা। এই অপূর্ণ সমন্বয় যোগ সাধন তাহার দৃষ্টিপথকে করেছে বিশ্বকোণিক, জীবনকে করেছে ধীর ও সমাহিত, সাধনাকে করেছে বরণী ও ভাস্কর।

“কবি এই বিশ্বজগতে তাহার স্বপ্নের দৃষ্টি দিয়া একটি অঙ্গকে দেখতে পান, তাহাকেই

তিনি রূপের মধ্যে প্রকাশ করিতে চেষ্টা করেন। অন্যর দেখা দেখানে ফুরাইয়া যায় দেখানেও তাহার ভাবের দৃষ্টি অধরূপ হয় না। সেই অপরূপ দেশের বাড়ি তাহার কাব্যের ছন্দে ছন্দে নানা আভাসে বাজিয়া উঠিতে থাকে। বৈজ্ঞানিকের পদ্মা স্পন্দন হইতে পারে; কিন্তু কবির সাধনার সঁহিত তাহার সাধনার ঐক্য আছে। দৃষ্টির আলোক দেখানে শেষ হইয়া যায় দেখানেও তিনি আলোকের অনুসরণ করিতে থাকেন, প্রগতির শক্তি যেখানে সূরের শেষ সীমায় পৌঁছায় দেখান হইতেও তিনি রূপমানবাণী আহরণ করিয়া আনেন। প্রকাশের অতীত সে রহস্য প্রকাশের আড়ালে বসিয়া দিনরাত্রি কাজ করিতেছে, বৈজ্ঞানিক তাহাকেই প্রশ্ন করিয়া দুঃখী উত্তর বাহির করিতেছেন এবং সেই উত্তরকেই মানব-ভাষার যথার্থ কভাষা বাস্ত করিতে নিবৃত্ত রাখেন।”

(আবাজ-জগদীশচন্দ্র বসু)

কবিমানস এবং বৈজ্ঞানিক অনুশীলন ও মননশীলতার যোগসাধনা জগদীশচন্দ্রের জীবনকে করেছে উন্মোচিত, দৃষ্টিকে করেছে সুদূরপ্রসারী ও অন্তর্ভেদী। নিছক ভাবাবেগ তাহার ক্ষুরধার বৃষ্টির ধীপ্তিকে নিস্প্রভ করে নি, অপরদিকে বৃষ্টিবস্তুর নিস্তা অনুশীলন ও চুলুকে অনুসন্ধান তাহার মনকে যান্ত্রিক, প্রাণহীন করে তোলেনি। তিনি ছিলেন সত্যিকার প্রাণমান পুরুষ, নিজের জীবনকাঠির পশ্চিম জাগরণে তুলনামূলক জড়তার বন্ধকারাগার থেকে চির-মৌন, তথাকথিত অচেতন উদ্ভিদ শিশুদের। এই বৈজ্ঞানিকসাধনার পিছনে রয়েছে অসীম ধৈর্য ও অনুরাগ। শিল্পী আচার্য্য নন্দলাল বসু এক জায়গার বলছেন “ধানখেতের সবুজ তামার এত ভালো লাগা চাই যে, তুমি ঐ সবুজ হয়ে গেলে।” প্রাণের সঙ্গে প্রাণের নিবিড় পরিচয়। আচার্য্য জগদীশ একই সূরের অনুসরণ করে বলছেন “গাছপালায় জীবনের কাজ আঁসকার করতে হলে নিজেকে গাছপালায় মত হতে হবে, তাইই তার প্রাণস্পন্দন অনুভব করা সম্ভব হইবে।

শিল্পিত কামাবস্তুর ভিতর নিজেকে লীন হয়ে যাওয়া বা একাধা হওয়া, এই যোগসাধনা হোল জগদীশচন্দ্রের মূলসূত্র। যে কবি, বৈজ্ঞানিক ও শিল্পী যান্ত্রিকবনের ক্ষুদ্র সীমিত জীবনের পরিধিকে নিজের সাধনার বলে অতিক্রম করে পরিদাম্যমান জগৎপারায়নকে সমাগ দর্শন কর্তে পারেন, তাহার দৃষ্টিপথে কোন মোহ, বাধা সৃষ্টি হতে পারে না। তাহার দৃষ্টি হইবে মোহহীন, সদাউদ্ভব, মনমগ্নী ও সবেদনশীল, চেতনা বিশ্ববাসী ও সদাপ্রবাহমান। এরা হলেন সত্যিকার দ্রষ্টা, এদের চোখে সমস্ত রহস্য জল ভেদ করে ভেসে ওঠে বিশ্বজড় প্রাণের অবিরাম স্রী।

“এ যোগান্ধস্তপত্যোম স্বর্ঘ্য এষ পর্জনো মঘবানেষ যায়ঃ।

এষ পৃথিবী রয়ির্ণেব সসসক্রামত্যঃ চ যঃ ॥ প্রশ্লোপানিঘ্ণ (২/৫০)

এই প্রাণী আনন্দরূপে প্রজ্জ্বলিত, সৃষ্টিরূপে প্রকাশিত; এই প্রাণী মেঘরূপে বর্ষা করে, ইন্দ্র-রূপে দৃষ্টির দমন করে প্রজা পালন করেন; এই প্রাণী বায়ুরূপে প্রবাহিত; এই প্রাণী পৃথিবী-রূপে সকলকে ধারণ করেন, চন্দ্রমারূপে সকলকে পোষণ করেন; এই প্রাণী স্থল স্কন্ধ সব কিছুর আধার। মৃত্যুর পারে যে অমৃত জীবন তাহাও এই প্রাণ।



## যতীন্দ্রনাথের কাব্যে জীবন জিজ্ঞাসা

### ভবানীগোপাল সান্যাল

রবীন্দ্র ঐতিহাসের মধ্যে জন্মগ্রহণ করিয়া যে কয়েকজন কবি রবীন্দ্রোত্তর কাব্যযায়ার প্রবর্তন সচেত্রে ভাবে করিয়াছিলেন যতীন্দ্রনাথ তাহাদের মধ্যে অন্যতম। রবীন্দ্রনাথের সবগ্রামী প্রভাবকে অস্বীকার করিয়া, প্রতিভাব করিয়া, কোন নৃতন কিছু সৃষ্টি করা দুঃসাধ্য বলিয়া যেমন এই যুগেও অস্বুত্ব হইয় তেমনি ছিল সেই যুগেও। এই যুগের কবিবৃন্দের সহিত সমরোত্তর যুগোপের কবিগণের পরিচয় ঘনিষ্ঠ হইয়াছে। যুৎশ পরবর্তী জীবনের জটিলতা ও বহু বিচিত্র সমস্যা আমাদের দেশেও দেখা দিয়াছে। জীবনের ক্ষেত্রে বিরাট সন্দেহ, সংশয় ও ভগবৎ বিশ্বাসের বিরুদ্ধে গভীর আকম্বাস। স্বভাবতঃ এই যুগের কাব্য রবীন্দ্র ঐতিহাসের পরিপন্থী হইতে পারে। উপরন্তু, সমাজহস্তবাদের পরীক্ষা বিভিন্ন দেশে সাফল্যের সঙ্গে চলিয়াছে। ইহার প্রভাবে, সাহিত্যে এক নৃতন পরীক্ষার ধারা দেখা গিয়াছে। প্রলেটোরিয়ান হিউম্যানিজম, এই আদর্শ লইয়া নৃতন সাহিত্য সৃষ্টির প্রচেষ্টাও এই যুগে উল্লেখযোগ্য। প্রকৃত-পক্ষে যুৎশোত্তর যুগে আধুনিক সাহিত্য সৃষ্টিরপথ প্রশস্ততর করিয়াছে। ইতিহাসের অনিবার্য গতিতে এই সাহিত্য জন্মলাভ করিয়াছে। রবীন্দ্রনাথের মধ্যে ছিল যে চিন্তা, জবনা ও ভারতীয় সাধনার প্রভাব, যে আদর্শ তাহার কবি-মানস গড়িয়া তুলিয়াছিল, তাহার পক্ষে জীবন সম্পর্কে সংশয় ও সন্দেহ করিবার কোন উপায় ছিল না বা মানবও মানব-জীবন বর্জন করিয়া প্রলেটোরিয়ান সম্পত্তরে যোলা গলা প্রোতে ভাসিয়া আসাও সম্ভব ছিল না। রবীন্দ্র-নাথ জীবন প্রেমিক বলিয়া মানুষ ও প্রকৃতিকে ভালবাসিয়াছেন। সক্রিয় হইতে মানুষকে নিষ্ক্রিয় করিয়া কদাপি তিনি দেখেন নাই, ইহা ভারতীয় ধারাও নহে। জীবন হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়া মানুষকে তিনি অবিচ্ছিন্ন পর্যায় স্বপ্নেও দেখেন নাই। মানুষের জীবনে শোক, দুঃখ, বেদনা ও মৃত্যুকে ঋণ দৃষ্টিতে বিচার না করিয়া জীবন-প্রবাহের সহিত তাহাদের মিলাইয়া স্বরূপ উপলব্ধির চেষ্টা করিয়াছেন। তাই দুঃখ তাহার নিকটে মনে হইয়াছে সুখের বিপরীত বস্তু। তাহার উত্তরে মিলিয়া আনন্দময় পরিণামের মধ্যে বিপরীত হইয়া যায়। আনন্দের উপলব্ধির জন্য বেদনার সার্থকতা সেরূপ প্রয়োজনীয় জীবনের সার্থকতা তেমনি মৃত্যুর মহা পরিণামে। যাহারা ঋণ দৃষ্টিতে জীবনকে দেখিতেন তাহাদের নিকটে জীবনের মহিমা ও মূল্য অপেক্ষা মৃত্যুর ভূমিকা ব্যাপকতর ও অধিকতর সত্য। তাহার বলিবেন জীবনের কোন স্বত্ত্ব মূল্য নাই। মৃত্যুই ইহার অধিবসত্য।

মৃত্যু জয়ের কারণ-সূত্রে জীবনের মালা গাথা  
সূত্র যেদানি টুটে,

যত্নের জড়ানে মালায় টুকরো পাঁচ কুতে লয় টুটে।

ওপনির্বাচক প্রভাবে সমগ্র জীবনকে সৌখ্যের সাধনা করিয়াছিলেন বলিয়া রবীন্দ্রনাথ আনন্দ-বিশ্বাসী। এই বিশ্বাসে অনুপ্রাণিত হইয়া তিনি জীবনকে পরিপূর্ণ চিত্রে গ্রহণ করিয়াছিলেন। জগৎ গ্রহসৌর মূলে যে ঐক্যরূপ আছে, যাহা সমগ্র সৃষ্টিকে সার্থকতা দান করে, তাহার প্রতি নিঃসংশয় শ্রদ্ধা তাহার জীবন-বিশ্বাসের মূলে বিদ্যমান।

রবীন্দ্রনাথ জগৎকে বিশ্বাস করিয়া জীবনকে গ্রহণ করিয়াছেন ও জীবনের রূপলোক

হইতে অরূপের দিকে যাত্রা করিয়াছেন। রূপ ও অরূপ তাহার নিকটে এক অখণ্ড সূত্রে গ্রহিত। অরূপের প্রতি তাহার মানসিক উৎকণ্ঠা তাহাকে জীবনের মনমূলে ফিরাইয়া আনিয়াছে। রবীন্দ্রনাথের আধ্যাত্মিকতা তাহাকে ঐরাগ্যের মন্ত্রদান না করিয়া পরিণামে তাহাকে জীবনের রহস্য নিকতনে উপনীত করিয়াছে। জীবনকে আরো গভীর, আরো নির্বিড়ভাবে জানিবার প্রেরণা তাহার মধ্যে প্রতীতিত হইয়াছে।

জগতে জড়ের প্রাধান্য। তথাপি জড়ের উপরে মানুষের চেতনা জয়ী হইয়াছে। জড়ের বিরূতি অন্ধ হইতে যেদিন আবির্ভাব হইল প্রাণের, সেদিন সৃষ্টিলোকে এক পরম বিশ্বয় সৃষ্টিত হইল। অশেষে জীবন রূপজটিলে আনন্দের অভ্যুদয়। চেতনাকে আলোকে মানুষ জয় করিয়া হইল জড় জগৎ। এই চেতনায় প্রকাশ বিশ্বেলোকে, আনন্দ অমৃতরূপে ইহার অসীম ব্যাপ্তি। প্রাণের সঞ্চর্কণ সীমানায় যে-চেতনায় পরিচয় তাহা নিরর্থক নহে।

এ চেতনা বিরাজিত আকাশে আকাশে

আনন্দ অমৃতরূপে—

যাহারা পরিদৃশ্যমান জগৎকে একমাত্র প্রত্যক্ষ সত্যরূপে গ্রহণ করিয়াছেন তাহাদের নিকটে মানবপ্রমী চেতনা মূল্যহীন ও অলীক। মৃত্যুর মধ্যে চেতনায় অবলুপ্ত। আদি ও অন্ত তাহার অন্ধকারে সমাচ্ছন্ন।

অসীম জড়ের মাঝে

চেতনা শক্তি ঘূমের ভিতর স্বপ্নের মতো বাজে।

শক্তি নিয়ত জড়ের মাঝারে বিরাম লাভিতে চায়;

তন্ময় যেমন এলোমেলো পথে সৃষ্টিপ্তপানে ধায়।

হুমাননীযামন্য জগৎকে দৌখ্যার সংস্কার ছিল বলিয়া বাস্তব বলিতে রবীন্দ্রনাথ প্রত্যক্ষ গোচরকে একমাত্র সত্য বলিয়া গ্রহণ করেন নাই। যাহা পরিদৃশ্যমান তাহা ছাড়াছড়া। বস্তুত অন্তরে যে রূপ তাহাই বাস্তব এবং বাস্তব মন্যপ্রমী। তাই রবীন্দ্রনাথের কাব্যে প্রত্যক্ষ বাস্তব অপেক্ষা বাস্তবের অন্তর্নিহিত রূপ স্বীকৃত হইয়াছে।

প্রত্যক্ষগোচর জীবনকে প্রাধান্য দেওয়ার আধুনিক কবিগণ চেতনা অপেক্ষা জড় জীবন অপেক্ষা মৃত্যুর মহিমাতে গ্রহণ করিয়াছেন। প্রাচীন সাহিত্যের সহিত এইখানেই আধুনিক সাহিত্যের পার্থক্য।

আধুনিককালে জীবনের সমগ্রতা অপেক্ষা বিশেষ অর্থনৈতিক বিন্যাসে গঠিত সমাজের মূল্য অধিক। মানুষের বাস্তব-জীবন এই সমাজ বিন্যাসের দ্বারা গঠিত ও নিয়ন্ত্রিত। যেখানে সমাজ স্বাধীন নহে, অর্থনীতি যেখানে বহু মানুষের কল্যাণে নিয়োজিত নহে সেখানে মানুষের দুঃখ অন্তহীন। এই পরাধীন পরনিয়ন্ত্রিত মানুষের কাহিনী ও স্বচ্ছন্দ জীবন লাভের যৌথ প্রচেষ্টা আধুনিক কালের সাহিত্যে তাই প্রকীর্তিত।

এই নব সাহিত্যের পরোক্ষরূপে আমরা সাহিত্যের যে রূপটি পাই তাহাও মানুষের বেদনা ও বার্থতার কাহিনী লইয়া রচিত।

সেই সাহিত্যে জগৎ ও জীবন সম্পর্কে কবিগণের বিশ্বাস শিথিল হইয়াছে। তাহারো দৌখ্যসম্মে মানুষের জীবনে সুখ অপেক্ষা দুঃখের প্রাধান্য বেশী। অন্তহীন দুঃখ ও বেদনার আবেগের মধ্য দিয়া জীবন একই পথে ঘুরিয়া চলিয়াছে। এই দুঃখ বিভীষিকা হইতে মৃত্যুর কোন উপায় নাই। এই জগতের যদি কেহ প্রকৃত থাকেন তিনিও হয়ত বা অশ নিয়মের

শৃঙ্খলায় আবদ্ধ। প্রচুর দুঃখ জীবনের উপরে নিরন্তর করিয়া পড়তেছে। তাহার চিরবর্ষে ফুরায় না তবু অফুরাণ আঁখিলালা।

মিথ্যা প্রকৃতি, মিছে আনন্দ, মিথ্যা রঙিন সূচ; সত্য সত্য সহস্রগুণ সত্য জীবনের দুঃখ।

জীবন সম্পর্কে এই তত্ত্ব কবিদের স্বকোণে কল্পিত নহে, জীবনের অভিজ্ঞতা প্রসূত। ইহার বিপরীত পরিচয় আমরা রবীন্দ্রনাথের কাব্যে বা অন্যান্য আদর্শবাদী কবিদের কাব্যে পাই।

এ দু'লোক মধুসূদন, মধুসূদন পৃথিবীর ধূলি

অন্তরে নিয়োছি আমি তুলি

এই মধা মন্থখানি,

চিরতারা জীবনের বাণী।

দিনে দিনে পেয়োছি সত্যের যা কিছু উপহার

মধুসূদন ক্ষয় নাই তার।

জীবন দুঃখের আকর। পৃথিবীতে নির্ভর করার মত কোন বস্তু নাই, এই তত্ত্বটি পরবর্তী কালে যুগের অভিজ্ঞতার আরও দৃঢ় হইয়াছে। টি. এস. এলিয়ট তাহার কাব্যে জীবনের শূন্যতার ও নিরর্থক পরিণামের চিত্র আঁকিত করিয়াছেন। আধুনিক জীবন জরাজীর্ণ, কল্টকার্ণী ও মৃত। একদিন এই পৃথিবী অক্ষমতা শেষ হইয়া যাইবে। ইতিমধ্যে জীর্ণ পৃথিবী আমাদের ঘূটে ফুড়ানী ব্যর্থতার মত পাক বাইয়া চলিয়াছে। জীবনে, লোভ, হিংসা, পাপ প্রবল হইয়া উঠিয়াছে। একমাত্র ভগবানের পদে শরণ লইলে আমরা পরিণাম পাইতে পারি।

দুঃখবাদ, তত্ত্ব হিসাবে কোন কিছু নতুন নহে। এ্যাংলোসারন কবিতায়, শেকস্পীর ও ওয়েলস্টনের নাটকে জনবনের কবিতায় ও স্টেনসনের 'লোটাস' 'ইটাস' নামক কবিতায় ইহার স্বরূপ কীর্তিত হইয়াছে। শেকস্পীরের ট্রাজেডিতে মানুষের দুঃখ দুর্ভাগ্য ও পরাজয়ের কাহিনী থাকিলেও জীবনের ভয় ঘোঁত হইয়াছে। ওয়েলস্টনের নাটকে হতাশা ও নৈরাশ্যের সূত্র প্রবল সন্দেহ নাই। অন্যান্য কবিদের কাব্যের দুঃখ ও বেদনার কথা বর্ণিত হইয়াছে। তথাপি জীবন সম্পর্কে নিদারুণ হতাশা ও আঁকবাস কোথাও ধূনিত হয় না। এই হতাশা ও সন্দেহ আধুনিক যন্ত্র-যুগের দান। ব্যক্তি জীবনের নৈরাশ্যজনক অভিজ্ঞতা হইতে কবি মনে দুঃখ ও বেদনাবোধ সঞ্চারিত হয় বটে কিন্তু সমাজ-জীবন যখন জন্মিত হয় তখন জীবন সম্পর্কে শূন্যতাবোধ মনকে পীড়িত করে। ইহার পরিচয় আছে এলিয়টের কাব্যে। তবে, জীবন নিরর্থক, মৃত্যু জীবনের অধিদেবতা। জড়ের প্রাধান্য ঠেতন্যকে আচ্ছন্ন করিয়া রাখিয়াছে। এই জাতীয় তত্ত্ব পাশ্চাত্য দার্শনিক সোপেন হাওয়ার কর্তৃক প্রভাবান্বিত বলিয়া অনুমিত হয়।

কিন্তু এই নৈতিবাদ মূলক তত্ত্ব কবির কাব্যের উপজীবী বিষয় নহে। কবি নিছক যুগ জিজ্ঞাসকে রূপ দান করিবেন, নতুন জীবনের দিকে অগ্রদৃষ্টি সংকল্পে করিবেন না, ইহা কবি-ধর্মের বিপরীত। কবি নিরাকর্তৃনিয়ম রহিত হইয়া মনুত জগৎ সৃষ্টি করিবেন, ইহাই ছিল প্রাচীন ভারতীয় আলংকারিকদের অভিমত।

প্রলেটোরিয়ান সাহিত্য বাস্তব জীবনের উপর গভীর দান করে। কিন্তু বাস্তবের নিছক অনুকরণ নহে, শিল্পীর কর্তব্য নিবাচন করা ও বাস্তবের অন্তর রূপের পরিচয় দান করা। মার্ক টয়েন তাহার এক উপন্যাসে আমেরিকার দাস যন্ত্রের বর্ণনা দিয়াছেন। কিন্তু এই বর্ণনা লিপিবদ্ধ হইয়াছে সুন্দর কাহিনীর মাধ্যমে ও তিনি ক্রীতদাস প্রথার নান্দ্রপ উদ্ঘাটিত করিয়া-

ছেন। তাহার উপন্যাসে বাস্তবের অন্তর রূপের পরিচয় আছে ও সঙ্গে সঙ্গে সব জীবনের ইঙ্গিতও পরিষ্ফুট হইয়াছে।

টি. এস. এলিয়ট ও অন্যান্য কবিগণ সমৃদ্ধ ভাষা ও প্রতীকের সাহায্যে বর্তমান যুগে জীবনের পরিচয় দিয়াছেন কিন্তু তাহাদের কাব্যেও সুন্দর জীবনের আশ্বাস আছে। সাদারলও এই আশ্বাস কখনও-বা ভগবান ও ধর্ম বিকাশের কখনো-বা প্রেণাইনি সমাজ প্রতিষ্ঠার স্বপ্নে রূপ লাভ করিয়াছে। কিন্তু যেখানে জীবন সম্বন্ধে হতাশা, নৈরাশ্য, দুঃখ বা ব্যপের রূপ লইয়া আবেগপ্রকাশ করিয়াছে, সে কাব্যের মূল্য কালের বিচারে আকর্ষণের বলিয়া প্রমাণিত হইয়া

সাহিত্য জগতে যতীন্দ্রনাথের আবিষ্কার কীর্তিগুণ অপ্রত্যাশিত। পেশার দিক দিয়া তিনি ছিলেন কাঁচনিয়্যার। তাহার ব্যক্তির সহিত কাব্য-সাধনার আপাতদৃষ্টিতে বৈপরীতা থাকিলেও, তিনি তাহা স্বীকার করিয়া লন নাই। তাহার প্রথম কাব্যগ্রন্থ মরীচিকা। ইহার রচনাকাল ১০১৭-১০২৯। শ্বাদশ-বর্ষ ব্যাপী এই গ্রন্থের কবিতা সমূহ রচিত হইয়াছিল। প্রথম যখন কাব্য সাধনায় কবি প্রতী হন তখন রবীন্দ্র প্রতিভাও মধ্যগগনে। রবীন্দ্রযুগে বাস করিয়া, তাহার দুর্ভাগ্যের, সর্বভোগ্যস্বী প্রভাবকে অস্বীকার করিয়া কবি-রূপে তাহার স্বাধিকার প্রতিষ্ঠার প্রচেষ্টা বিশেষকর, সন্দেহ নাই। যতীন্দ্রনাথের পূর্বে তাহার অগ্রজ কবিগণের মধ্যে সত্যেন্দ্রনাথ মৌলিক প্রতিভার পরিচয় দিতে সক্ষম হইয়াছিলেন। কিন্তু মূলতঃ ভাবের ক্ষেত্রে তিনি ছিলেন রবীন্দ্রনাথের।

যতীন্দ্রনাথের প্রথম তিনটি কাব্যগ্রন্থ মরীচিকা (১০১৭-২৯), মরীচিকা (১০৩০-৩৪) ও মরুমায়ার (১০৩৫-৩৭) মধ্যে তাহার মৌলিকতার পরিচয় আছে। আধুনিকতার কীর্তি

ছায়াপাত তাহার কাব্যে ঘটিয়াছে বটে কিন্তু যেক্ষ সমূহ দেখিয়া আধুনিকতা বিচার কর হই তাহা তাহার মধ্যে নাই। তিনি দুঃখবাদী কবি; জীবনে সূচ অপেক্ষা দুঃখের আধিক্য বেশী, জীবন মৃত্যুশাসিত। জীবনের সঙ্গ জড়ের প্রাধান্য— এই জাতীয় তথ্যকে আশ্রয় করিয়া তাহার কাব্যলোকে নির্মিত হইয়াছে। তথাপি আধুনিকতার যে দুইটি বিশেষ লক্ষণ আছে, যথা জীবন সম্পর্কে হতাশা, অসন্তোষ ও তাহার চিত্রকন মূল্যবোধ সম্পর্কে তির্যক দৃষ্টিভঙ্গী এবং পরিত্রমজীবী শ্রমিক ও কৃষকদের প্রতি গভীর মমতাবোধ ও তাহাদের মূর্তি আন্দোলনকে উদ্দীর্ণীকরণ করার জন্য প্রেরণাদান, তাহাদের সামান্য ইঙ্গিত যতীন্দ্রনাথের আছে বটে কিন্তু পূর্বে পরিচয় নাই। যে সময়ে তাহার প্রথম কাব্যগ্রন্থ রচিত হয় তখনও পঞ্চাশত আধুনিকতার চেউ আমাদের বেশে আশিয়া পৌঁছায় নাই। যুগকে দেহ হইতে আমরা দৌরাগাছি, সূত্রগাং তাহার অবশ্যম্ভাবী প্রতিস্মা ও জীবন সম্পর্কে হতাশা আমাদের কাব্যে ধূনিত হয় না। তবে, মানবতাবাদকে আশ্রয় করিয়া সাধারণ মানু্য সম্পর্কে আমাদের সহানুভূতি জাগিয়াছে, যদিও কবিগণ কর্মে ও কথায় তাহাদের সত্য আত্মীয়তা অর্জন করিতে পারেন নাই। এই মানবতাবাদের পরিচয় আছে যতীন্দ্র নাথ; নজরুল ও প্রেমেন্দ্র মিত্রের কাব্যে।

যতীন্দ্রনাথের কাব্যে দুঃখবাদের পরিচয় আছে কিন্তু জীবন সম্পর্কে আঁকবাস ও নৈরাশ্যের কথা নাই। জীবনানন্দ দাসের কাব্যে যাহা পরিষ্ফুট তাহা আধুনিক কাব্যের বিশিষ্ট মনোভাব বহন করে।

কোন দিন মানু্য ছিলাম না আমি।

কে না, হে নারী,

তোমাদের পৃথিবীকে চিনিনি কোনদিন;

আমি অন্য কোন নক্ষত্রে জীব নই।

যেখানে স্পন্দন, সংঘর্ষ, গতি, যেখানে উদাম, চিত্তা, কাজ  
সেখানেই সুখ, পৃথিবী, বহুস্পতি। কালপুত্র, অসন্ত আকাশপ্রাণী,  
শত শত শূকরের চীৎকার সেখানে,  
শত শত শূকরের প্রসবেদনার আড়ম্বর;  
এই সব ভয়ানক আরতি! [ বনলতা সেন।

শূকরের চীৎকার, শূকরের প্রসবেদনা প্রকৃতি প্রতীক বর্ণনার মধ্যে আধুনিক কায়ক জীবনের  
রূপ প্রতিফলিত হয়েছিল।

কিন্তু 'যতীন্দ্র নাথ' 'ত্রিযামা' লিখিয়েছেন :—

আকাশ নিতান্ত নীল মৃত্যু মদিরায়  
জীবনের নেশা ক্রমে তারায় তারায়।

সাধারণ মানুসের কথা, তাহাদের দুঃখ ও বেদনার কাহিনী ও মৃত্তি আন্দোলনের ইঙ্গিত যতীন্দ্র  
নাথের কাব্যে আছে। 'শব্দ' নামক কবিতায় (সায়ম) কবি লিখিয়েছেন

যেথা চিরক্রান্ত সিন্দুর তলে

বিগুতসের সঙ্গর চলে

শত শতাব্দী নিশিগ্ধের

সুহিত ছব পক্ষ,

চৌধুরীণী তিথারিণীকে ('ত্রিযামা') সম্বোধন করিয়া কবি বলিয়াছেন :

তিথারিণী, কথা শোন

তুই যেহে তারি যোন।

প্রলয়ের জার্নিস সম্বান।

দুঃখ বাহারা পায় তাহারা দুঃখ বিধাতার দূত। তিথারিণীর মধ্যে প্রলয়ের আগুন সঞ্চিত  
হইতেছে। একদিন তাহারা মধ্য হইতে বিপদ বহি স্মরণিত হইবে। এমনি দুঃখে একদা কটিবাস  
ফেলিয়া অটহাস্যে দিকবিন্দিক মুখরিত করিয়া শিবরাজকে পা দিয়া শ্যামা দাঁড়াইয়াছিলেন।

কপালের দুঃখ যত

অনল গিরির মতো

কপাল ভাঙ্গিয়া বাহিয়ার।

তবে নরজন্ম ইসলামের মধ্যে (সব্বহার) এই সুরটি অনেক স্পষ্ট ও তাহার বাণী ও বিদ্যুৎগত।

মরীচিকা, মরুশিখা ও মরুমারা, এই তিনটি নামও অর্থসৌতক। জীবন দুঃখময় বলিয়া

কবি রুদ্রের পূজারী। তাহার উপাস্য দেবতা শিব কারণ তিনি চির দুঃখময়।

সুখ বাঁচে মরে, দুঃখ অমর—তুমি মৃত্যুঞ্জয়। ক্ষতুর মধ্যে আবহন করিয়াছেন কবি চির-

বৈশাখকে। এই বৈশাখ রুদ্রের উল্লসিত রূপ মনে আনে। বৈশাখের আনন্দ বহুৎসবের উজ্জ্বল-

শিখার প্রকাশিত হয়। নীহারিকাটিকে ইহার ঘর্ষণেই প্রতিফলিত, ইহার শব্দমর্দনেই চির-

সুখেরো অন্তরীক্ষে নব জগতের বীজ বপন করিয়া চলে।

আনন্দের সে আনন্দের 'ভালবেসোঁছন্দ' বলে

মন উঠেইনিকো এই বাহুর শামল সাতানো কোলে।

কবির আকাঙ্ক্ষা : সে এই চির বৈশাখ :

লগাট বহি বাহিয়া আনিবে মৃত্যুঞ্জয়ী বর ?

রক্তাভের দাহন-গর্বে গরবী করিবে মোরে ?

এই ধরণীর পক্ষ পিণ্ড নিম্নে থাকিবে পড়ে ?

যে তিনটি নাম তিনি নিব্বাচন করিয়াছেন তাহার মধ্য দিয়া তাহার কবি ধর্ম সুপরিষ্কৃত হইয়াছে।  
পৃথিবীতে দুঃখের মূর্তি নিরীক্ষণ করিয়া কবি নিদাখ—মহোৎসবে যোগদান করিয়াছিলেন।  
রুদ্রের পূজারী বলিয়া তিনি আনন্দের আশ্রিত মূর্তিকে আবহন করিয়াছেন। মহামরকে ভাল-  
বাসিয়া তিনি মৃত্যুঞ্জয়ী হইতে চাহিয়াছেন। যে জীবনের মধ্যে দুঃখের প্রাবল্য, সুখ যেখানে  
মরীচিকাবৎ তাহা 'অসহ্য' বাবে চিরদিন আশ্রিত হইয়াছে; 'বর্জন'।

দুঃখ দেবতার আসন জগতে প্রতিষ্ঠিত। এই দুঃখ জীবনকে নিপীড়িত করে।  
জীবনের পরিণাম মৃত্যু। একদা পৃথিবী ভস্মীভূত হইয়া যাইবে, থাকিবে শূন্য শব্দকরের আনিবণ  
দুঃখের বিহীনতা।

আজ ভাবিতেছি তাই—  
সকল জ্ঞানীর সব দীপ্তির পরিণাম শূন্য ছাই।

কবির দুঃখতত্ত্ব তাহার 'ঘূমের খোরে' (মরীচিকা) ও 'দুঃখবাদী' এবং নবপন্থা (মরুশিখা)  
কবিতায়ের পরিষ্কৃত হইয়াছে।

জগৎ একটা হে'য়াল, তাহার মধ্যে নিয়ম অপেক্ষা আছে গোজামিল। সুচিন্তিত সম্বন্ধে  
বৈজ্ঞানিকদের ব্যাখ্যা কবির মনে অজ্ঞাতসারে কাজ করিয়াছে। এই অনিশ্চয়ের জগতে আছে

অন্তহীন দুঃখের প্রবাহ। কিন্তু বাহারা জ্ঞাত তাহার ব্যাখ্যা করেন যে ভগবানের দেওয়া দুঃখ

অভিভাষ্য সুখ্য সুখ। আমরা প্রচুর লীলা ব্যক্তিতে পারি না বলিয়া হা-হতাশ করি। কিন্তু

হইতে প্রাণের কাষা আমাদের ধামে না। মানুষ দুঃখের প্রতিকার করিতে পারে না। সুতরাং

নিরুপায় হইয়া ইশ্বরকে পদ্যরূপে বা শাস্তিরূপে বন্দনা করে। জীবির আলো বাহারা

পাইয়াছে তাহারা দিননাথের বন্দনার দুঃখ হইয়া উঠিতে পারে। কিন্তু লক্ষ্যম বাহারা তাহাদের

সুখ বন্দনার কোন প্রেরণা আসিবে পারে না। ভগবৎ বিধানকে প্রশ্ন করিয়া সুখের নিকট

কবির প্রশ্ন : চেরা পূজির থেকে

একখানি মেঘ ধার দিতে পারো গোবি সাহায্যর বৃকে ?

যুগে যুগে মহাপুরুষগণ ইশ্বরের প্রেরিত হইয়া নরনারীর শোক পাপ তাপ ও ব্যাধির

নিরাকরণের উপায় প্রচার করিয়াছেন। কিন্তু :

যেমন জগৎ তেমনি রহিল, নাড়িলনা একচুল;

ভগবান চান আমাদের শূন্য—একথা হইল ভুল।

দার্শনিক ও কবিগণ প্রচার করিয়াছেন যে জীবনের চৈতন্য জড় বস্তুকে ক্রমশঃ পরাভূত করিয়া জরী

হইতেছে। এই তত্ত্বের মাদকতা শক্তি মানুসের মনকে নিঃশীর্ণ করিয়া ফেলিয়াছে। কিন্তু জীব-

নের আদি ও অন্ত জড়ের প্রাধান্য। স্বপনের মত চৈতন্যের অস্তিত্ব অসীক বস্তু। স্বপনের ফোয়ার

মত জড়-সম্প্রদেয় মানুস জাতিসা বেড়ায়। জগতের শৃঙ্খলা তাই স্বপনের মত উপরে উপরে

গোঁজামিল দিয়া তৈয়ারী। জগতের এটি বিচারিতক আমরা ভগবানের প্রেম দিয়া আড়াল

করিতে চাই। কিন্তু

প্রেম বলে কিছ, না—

চৈতন্য আমার জড়ে মিশাইলে সব সমাধান পাই।

প্রেম ও ধর্ম মিথ্যা কিন্তু বৃথা নহে। যদি কাহারও বাধা ইহার স্বারা মূর্তিমা যায় তবে থাকে

বৃথা কেহ বলিবেনা।

প্রচুর জগতে অনিয়ম একমাত্র সত্য। পৃথিবী অশ্রু নিয়মে আবর্তিত হইয়া চলিয়াছে।

মৃত্যু জীবনের শেষ পরিণাম ইহাই যদি সত্য হয় তবে জন্ম পূর্বকাল কিংবা পরকালের চিন্তা

কাহার কোন সার্থকতা নাই।

পূর্বকালে যা ছিন্দু আজ তার হয় না তো প্রয়োজন পরকালেতেও যা হবে তা হবে—কেন নৃশা আয়োজন ?

নিরুপায় মানুষ অদৃশ্যের সঙ্গে আপোষ করিয়া চলে। এই ভবনশূন্য হইতে মৃত্তি পাই-বার উপায় মনের চেতনাকে আচ্ছন্ন করিয়া রাখা। ইহার উপায় ঘুম। এ ভব-রোগের সব চিকিৎসা আবার “ঘুমিওপাখি”। কবির বক্তব্য :

চির নীরবতা চাই—

সেহাই তোমার, মাঝে মাঝে আর ঘুম জাঙওনা ভাই।

জীবনানন্দ দাস ক্রান্ত জীবনের ছাঁচ এই ঘুমের প্রার্থনার মধ্যে আরও সুন্দর রূপে ফুটাইয়া তুলিয়াছেন।

অরব অন্ধকারে ঘুম থেকে নদীর জল শব্দে জেগে উঠেননা আর;

তাকিলে দেখেখ না নিজ'ন বিমিশ্র চাঁদ বৈতরণীর থেকে

অর্ধেক ছায়া গুটিয়ে নিজেছে  
কীর্তিনাশার দিকে।

ঘনসিঁড়ি-নদীর কিনারে আমি শুয়ে থাকব—ধীরে পড়িমের রাত—

কোন দিন জাগব না জেনে —

কোন দিন জাগব না আমি—কোনদিন আর [বনলতা সেন]

জীবনে আমরা যে সুখ ও সৌভাগ্যের অধিকারী হই তাহাও অপরের সুখের বিনিময়ে। বহুলোকের জীবনদীপ নিবারণিত করিয়া আমাদের দীপালি উৎসব সুক্ষম হয়।

ভরষ আভর দানি,

কত প্রভাতের আশ ফোটা ফল-মর্ম নিজাড়া ছানি ?

কবিতা মিথার ছাঁচ অসীমা চলেন। রূপনীরতটে বকুলতলীর ঘাটে তাহাদের সকল হইতে সন্ধ্যা অভিবাহিত হইয়া যায়। কিন্তু যে অপরাধকে পাইবার জন্য তাহারা সাধনা করেন তাহা বার্থ হয়। আপনার রূপকে বিনষ্ট করিয়া, আপনার চেহে পাপ প্রলীপ জ্বালাইয়া অলঙ্কার লক্ষ্মীর যে আরাধনা তাহারা করেন তাহা মিথ্যা। অসীমের গন্যতা মিরচীক্য রূপে আমাদের দ্রাস্ত করে। অসীমের রূপনা দ্রাস্ত, মৃত্যুতেও জয় করা যায় না, দুঃখকে আচ্ছন্ন্য করিয়া আমাদের পরিচয় লাভ করা সম্ভব নহে। সুতরাং এই মিথ্যাচারের বিরুদ্ধে কবি আহ্বান জানাইয়াছেন।

অসীমেরে তুমি বাঁধবে সীমার অপ্রকারে লবে চিনে;

নতুন নতুন কথার ছলনে রূপে লইবে জিনে।

সেহের আবেগ ছিন্ন করিয়া সত্যকে প্রকাশ করা প্রয়োজন। কবি তাই শৈল্য করিয়া বলিয়াছেন :

ধান ভানা ছাড়া কোন উচ্চ মানে থাকেনা ঢৌকর রবে। জীবনের রহস্য নহে, তাহার বাস্তব রূপকে প্রকাশ করা কবি কর্মের অন্তর্গত। জীবন-রহস্যের সন্ধান পাওয়া যায় না, তাহার অসীমতা ও ঐক্যরূপের অনসংখ্যতার চেষ্টা যথ। রহস্য আয়ত্তাতীত থাকিয়া যায়।

সকল সময়, রহস্যময়। তুমি রহ পাছে পাছে,

হে চির প্রহরী, তোমারেই প্রাণ বন্ধু বলিয়া মাঠে।

বার বার জাগরণে,

মন্ত্রণা যত বাড়ে অবিরত তোমারেই পড়ে মনে।

শ্রুটীও নিয়মের জালে আবদ্ধ, তিনিও অসীমের কারণারে বন্দী। তাই দুঃখের জীবনে তিনি আমাদের পরম বন্ধু। সমগ্র বিশ্ব একটি কয়েদখানা। ইহার মধ্যে সুখ, চন্দ্র, হইতে জীব সম্বন্ধে উঠে পড়ে ছুটে, ঘুরে ঘুরে লুটে, কেবল সান্ত্বিত সার। কাহারও মৃত্তি নাই, কাহারও বিগ্রাম নাই। তবু নাই কারো ছুটি

অভাস ঘোরে হাতাড়িয়া মরে আধারেতে মাথা ফুটি।

অসীমের কারণার, —

যত যেতে যাও তত যাও, শব্দ বেড়ার মিলে না পার।

নরনারী বন্দন জর্জরিত। অমধ্য জীব বন্দন জ্বালা সহ্য করিতে না পারিয়া আকুল রন্দন করিয়া গঠে। এই পৃথিবী রূপ কারণারে যাহারা প্রহরী তাহারাও বন্দী, তাহাদেরও স্বাধীনতা নাই। অথচ বন্দী জীবনের দুঃখকে ভুলাইবার জন্য কত বিচিত্র আয়োজন। জীবন ও জীবন যাত্রা বিধিনির্দিষ্ট। জীবন, মরণ, কর্ম ও জ্ঞান পরনির্ভর। ইহা হইতে মৃত্তি প্রয়োজন। পৃথিবীতে জীব আসিয়াছে অপার দুঃখ জ্বালা সহ্য করিতে। আপাতদৃষ্টিতে মনে হইতে পারে পৃথিবীতে মৃত্তির ম্ভার উৎস্র। কিন্তু অদৃশ্য দুর্দর্শরীক অধীনতার জাল আমাদের ঘেরিয়া রাখিয়াছে। দাঁড়ে শৃঙ্খলাবন্ধ পাখীর ন্যায় আমাদের স্বাধীনতার প্রভুত্ব আয়োজন রাখিয়াছে।

গাছে গাছে দাঁড় হাজার হাজার, দাঁড়ে দাঁড়ে দেওয়া ছেলা।

এ বাল্য কিসে সঁহি ?

কয়েদ যখন— বাবন্দা করে—কয়েদরই মতো রহি।

শ্রুটী নিজেও সৃষ্টির অধ নিয়মে বন্দী। পৃথিবীতে প্রাণের আবির্ভাব শব্দ আকাশিক নহে, নিরর্থক। বিজ্ঞান, বিমূঢ় মানবও প্রশ্ন করে “কোন অধিকার আমাদের সৃষ্টি করিলে জগদাধ ?” সৃষ্টি বিচিত্র ছলনাজালে আকর্ণ। শ্রুটীও নিজে পরম দুঃখী। মানবের মত তাহাকেও দুঃখ ভোগ করিতে হয়।

যে কবি প্রকৃতির দালালী করেন তিনি অর্থহীন কথার মালা গাঁথিয়া, দুর্বোধ্য তত্ত্বকথার মানবের মনকে বিভ্রান্ত করিতে চাহেন। নতুন কথা, নন সত্যকে জানাইবার মত সাহস কাহারও নাই।

অভাবের লাশে ফুটো বাক্যের ফাঁস বুনে তার মাঝে শূন্যে বল মশারির নেই আদি

মামূলি প্রেমের নেটে মশারিটা টাঁড়িয়ে নে। অনন্ত, অমধ্য, অভেদা ইত্যাদি।

‘মরীচিকায়’ যে দুঃখবান তত্ত্বটি প্রকাশিত হইয়াছে তাহারই নবতর বাজনা ‘মরুশিখা’ ও ‘মরুমায়ার’ দেখিতে পাই। চির দুঃখের দেবতা শিবের বন্দনায় ‘মরুশিখা’ শব্দ হইয়াছে, চিররন্দন-ময়ী গণ্যার স্তোত্রে কাব্যের পরিসমাপ্তি ঘটয়াছে শিবের জটিল জটাজাল ঘেরিয়া গণ্যার আভ-নাম। জীবনাত্মর স্মরণ চিহ্ন রূপে শিব হাজের মালা পরিধান করেন, জীব দুঃখে কটিসম্বও ত্যাগ করিয়াছেন। অন্যান্য দেবতা তোহে জনমি পদ, তোহে সমাওত কিন্তু তাহার আদি অহত নাই অবসানে।

একদা পরম সহিষ্ণু এই দুঃখদেবতার মৈত্রীর বধি মৌলিন ভাঙ্গিয়া যাইবে, সেদিন তাহার নৃত্যের স্বর্গবর্তে প্রলয় সৃষ্টি হইবে।

সৃষ্টির প্রথম ধর্মে ‘ওম’। একদা অম্বকার গর্ভ হইতে যখন বিশ্ব জন্মলাভ করিল সেদিন নিঃসহায় শিশুর রন্দন যত্ন চর্যচর পূর্ণ করিয়াছিল। সাবিত্রী পৃথিবীর সেই রন্দন সজল জীবনে সঞ্চারিত হইয়াছে। আলোক পারাবার পার হইলে অপরূপ কালোরূপ প্রতীভাত হইয়া গঠে। মাতৃস্বর্গিনী অম্বকার সর্ববাসিনী।



রচনা করে তাহার কাণিকের স্বৰ্গ। অশ্রুজলে চিরশ্যাম হইয়া ওঠে ভূতলের স্বৰ্গখণ্ড। দুখ সে পায় তথাপি দেবতার পূজা করে। এই পূজার মধ্য দিয়া সে তাহার অন্তরের প্রাণিত ও প্রেমকে প্রকাশ করে। অথ :

নরের হৃদয়ে হৃদ্যকেশ বসে যা করান তাই হয়।

বহির মুখে পতঙ্গ-সম মানুষ্য কিছই নাই।

মানুষের এই অশ্রুহীন দুঃখ ও দুঃভোগের গাথা গগণার চিররূপনের মধ্য দিয়া দুর্দিন হইয়া চলিয়াছে। একদা বিশেষ রূপন গোলাকাপিণিত নারায়ণকে বিচলিত করিয়া তুলিল, তাহার আঁধি অশ্রু-পূর্ণ হইল। সেই অশ্রু-বাষ্পা শিবের জটিল জটাঝাল বাহিয়া নামিয়া আসিল ধরণীতে। সুতরাং নরনারীর অশ্রু-ধারা ভাগীরথীর প্রবাহ রচনা করিয়াছে। কত জননী গণা-তীরে তাহাদের জ্যেষ্ঠ দুঃখা করিয়া দিয়াছে। কত মনান্তিক হাহাকার ও বেদনা বক্ষে ধারণ করিয়া গণা অনন্ত জীব-বাথার মূর্ত্তিময়ী প্রবাহিনী রূপে বহিয়া চলিয়াছে। গণা মৃত্তিকা-স্বারা মানুষ্য আরাধ্য দেবমূর্ত্তি গড়িয়া তাহার অজ্ঞাতসারে আপন বেদনার পূজা করে। মহামারা-তেও (১৩৩৫-৩৭) বর্ণিত হইয়াছে চিরাহীন নারায়ণের কাহিনী। এই কাব্যগ্রন্থের শ্রেষ্ঠ কবিতা মূর্ত্তি-ধ্বংস। মূর্ত্তি-তত্ত্ব ব্যাখ্যায় শ্রদ্ধা বন্ধ করিকে জানাইলেন :

ধ্বংসও ধ্বংসও ভাই,

জীবনে মরণে কোনখানে কত সত্য রূপ যোগে,

ব্রহ্ম জপিছে মূর্ত্তি মত্ত বিকলে রূপ যোগে,

মূর্ত্তি না পেয়ে ভালো শবকের মাঝে মাঝে মার ফেপে।

মূর্ত্তি অর্থই বন্ধন ও বন্ধন লীলাই একমাত্র সত্য। জগতে বন্ধনই একমাত্র সত্য। কোথাও মূর্ত্তির কোন উপায় নাই।

রূপের অধীন দিবা নয়ন, রেখার অধীন ছবি,

ছন্দ-অধীন স্বাধীনতা-গীতি, বন্দনামানি কবি।

একমাত্র বিস্মৃতির মধ্যে আমরা বাস্তবের বেদনা ও দুঃখ ভুলিয়া থাকিতে পারি।

যে ঘুম ঘুমারে শব্দ-আঁধি চির আশানির্মাণিত,

যে ঘুমে পাপল সাগরের হাওয়া হয় গিরিগুহাহিত,

সেই ঘুম হতে এনে

তোর চেখে আজ দিলাম বন্দ ছকু-খানসামা লেনে।

কবির বর্ণনায় ছকু খানসামা লেন বাস্তবের রূঢ় শ্রীতে দীপ্যমান হইয়া উঠিয়াছে। আধুনিক কবিতার দুইটি বৈশিষ্ট্য এখানে পরিস্ফুট হইয়াছে। বারংবার ঘুমের প্রয়োজনীয়তার মধ্য দিয়া জীবনের স্রাস্তরূপ পরিস্ফুট হইয়াছে। শিবভীরত্বে, ছকু খানসামা লেন আপন চরণে উদ্ভাসিত হইয়াছে। হাটে কবিতাতেও জনারণার কেনা বেচার মধ্যেও কবি মাঠের বেদন ও জলের কাঁদনের অনুচ্চারিত রূপন শুনিতে পাইয়াছেন। সবজী বাজারে, ফলের দোকানে, মেছো হাটায় মনুষ্য ইতিহাস কবি মনকে উদাসীন করিয়াছে। তাই :

নির্জন তটে চেয়ে নিবুপায়

শুধু হায় চেউ গুণি।

## এক ছিল কথ্য

### স্বৰাজ বন্দ্যোপাধ্যায়

সম্মা হয়ে যায়। কমল আর অমল স্কুল থেকে এসে জলখাবার খেয়ে বাড়িয়ে ফিরে এলো। এবারে পড়তে বসবে। লাইট জ্বালিয়ে সম্মা প্রদীপ দিয়ে মায়ের পড়ের কাছে দাঁড়ায় আবার মৃগনমনী। এই টুকুই বৃন্দা সন্ধ্যা। কমল মায়ের গভীর মৃদুখানো লক্ষ্য করে।

তোমার কি অসুখ করেছে মা?

ওর শরীরে বড় মায়া। দুর্দিষ্ট বড় ভীক্ষা। মৃগনমনী হাসবার চেষ্টা করে।—না? লঠনটা নিয়ে চলে যাক কমল। অমল বসে বসে কাটুকুটি খেলাঁছিল। বলে।—মাকে বলে দেব?

—কি বলবি।

—তুমি আজ স্কুলের হরতালের ভলেন্টার ছিলে?

—বলিসনি ভাই।

কমল আজ হরতালে ভলেন্টার ছিল। শ্বিতীয় গোল চৌকাল ষ্টেটক বার্থ হয়েছে। গাশ্বীকী প্রেস্তার হয়েছেন। চারিদিকে পুলিসের অত্যাচার শোনা যাচ্ছে। স্কুল, কলেজ হর-তাল। কমল তাতে যোগ দিয়েছিল। অমল বলছে.—তুমি কেন পুলিসের লাঠির গোলা খেতে গেলেন। যদি লাগত?

—কত মানুষের যে লাগছে জানিস। কত মানুষকে ওরা মারছে। তুই শুধু আমারেটাই ভাবিস?

—তা হোক। তোমার ও বন্দুগুলো ভাল নয়।

—কোনগুলো?

—ওই যে ছেলোটা মাঝে মাঝে গাশ্বীটুপি পরে। ভাল ফুটবল খেলে। ওকে কি মার মারলে আজ।

—তুই একটা গাথা। ওদের কত সাহস জানিস। পুলিসকে ওরা গ্রাহাই করে না। ওসব মারকে তোরাক্স করে না। অমল কিন্তু বলে,—ও সব তুমি আর করতে মেও না।

কমলের ভাল লাগেনা ওর কথা। ওর এই ভীতু মনোভাবটা। বস্ত বিশিষ্ট। অমলটা কিষে হরে হয়ে থাকে দিন দিন। রেগে বলে।—আর বই বিক্রি করতে যাওয়াটা খুব ভাল বুদ্ধি?

—নিজের বই নিজে বেচেছি। এতে খারাপটা কি করোই?

অমল বেশ সোজাসজি বলে।

—আর তুই মে সব ছেলোদের সঙ্গে মিশিস। স্কুলের সব চেয়ে ও'চা ছেলে তোর বন্দু। অমল মানতে চায় না।—ওরা একজামিনে কি করে দেখো।

—দেখিচি। সব টুকু-লিফাই চালাবে।

—কক্ষণো নয়।

—বাজে বকিস নি।

কমল বইটা খোলে। অমলও আর কথা না বলে বই খোলে।

মৃগনমনী সদয়ের কাছে গিয়ে দাঁড়িয়ে ছিল। রান্না করতেও ভাল লাগছিল না। রাত হয়ে এলো। এখনও তা বনবিহারী এলো না। কি ব্যাপার? ইমানী তা' এত রাত কখনও করে

না? তবে কি আবার—। ভাবতেই অনেকগুলো বছর আগের কথা মনে পড়ে। মনে পড়ে বনবিহারীর সেই বন্ধুর কথা। সেই মেয়েটার কথা। আরও কত অবিষ্মরণীয় মুহূর্ত? কি হোল আজ! অন্য কোনদিন রাত করলে জানা হোত না। কিন্তু আজ এমন একটা গুরুতর ব্যাপার রয়েছে আপসে। হোল কি? আজ এত রাত করবার কারণ কি? সদর থেকে আবার রাসাঘরে চলে আসে। ঠাকুরকে স্মরণ করে মৃগনয়নী। এ কি হোল! আসছে না কেন? তার কি হোল হাজত কিছ্ হোল? ধরে নিয়ে গেল অন্য কোথায়? করবে মাস যদি আর না ছাড়ে। আটকে রাখে জেলে? ঠাকুর ভ' জানে ও চর্যা করেনি! মিছিমিছি ওকে আটকাবে? একজনের দোষে আর একজনের শাস্তি। চোখদুটো ওর ভিজে ওঠে। আবার সদরের কাছে চলে আসে। কোন উপায়ও ত' নেই। কাউকে যে কোথাও পাঠাবে তারও কোন উপায় নেই। তবে এটা ঠিকই যে কোন খবর না পেলেও ভাসুরের বাড়ী খবর আনতে কাউকে পাঠাবে না। সংসারে ভাই যে ভাইয়ের এখন শত্রু হয়, এ কথা ও ধারণাও করতে পারেনি। তাই বা বলি কি করে। ভাসুর ত' ধারণা নয়। এই ভাসুর তাকে বস করত ও প্রথম প্রথম। কত মিষ্টি করে কথা বলত। নতুন বো আনবার পর সব ওলটপালট হয়ে গেল। এর কারণটাও ঠিক নতুন বো নয়। ভাসুরের দুর্বল জায়গাটুকু আবিষ্কার করে ফেলেছে। তাই সুযোগ সে আর ছাড়ছে না। বনবিহারীর দুর্বল জায়গাটা মৃগনয়নী জানে। কিন্তু ভুলেও কখনও সেখানো আঘাত করে না। দুর্বলতার সুযোগ নেয় না। ওটাতে একধরনের অভ্যাস। আকাশ-পালক ভাঙতে ভাবতে রাত আরও বেগে যায়। ওপরের ঘরে এসে চুপ করে বসে ছেলেনের পড়া শোনে। সিঁড়িতে জুতার আওয়াজ পাওয়া যায়। এসেছে বোধহয়। হ্যাঁ। এসেছে। নীরবে ঘরে ঢোকে বনবিহারী। একটুও টল না। ছাই ভঙ্গ কিছ্ রাখনি তবে। মৃগনয়নী গামছাটা এগিয়ে দেয় নীরবে। কথা না বলে বনবিহারী জামা খোলে। কাপড় ছেড়ে গামছা পড়ে। আস্তে আস্তে কলকোটা নিয়ে তামাক সাজতে বসে। তামাক টানে অনেকক্ষণ ধরে চুপ করে। পিঠটা বেয়ে ঘাম ঝরছে। মৃগনয়নী সারা ঘরে যায় একবার। আবার উঠে এসে বাতাস করে ওকে। তামাক টেনে কলঘরের দিকে যায় বনবিহারী।

এই ফাঁকে কমল আর অমলকে খেতে ডাকে মৃগনয়নী। ওদের খাওয়া হলে ওরা শূদ্রে আসে ঘরে। বিছানা করে দেয় মৃগনয়নী। সবাই চুপচাপ। কেউই কথা বলছে না। বনবিহারী কলঘর থেকে এসে আসন পেতে বসে পটের সামনে। আহিক সেের দেবে। মৃগনয়নী বসে থাকে অমলের পাশে। আহিক আর বনবিহারীর শেষ হয় না। একটু ভাল করে লক্ষ্য করে মৃগনয়নী। বনবিহারী দু'চোখ বেয়ে গাল বেয়ে জল গড়ছে। পটের দিকেই তাকিয়ে আছে। না মা বলে চাঁৎকার করে উঠবে ব্যক্তি। মৃগনয়নীও ঠাকুরকে স্মরণ করে। অনেক পরে বনবিহারী ওঠে কাপড় পরে।

—খাবে না?

এই প্রথম কথা বলে মৃগনয়নী।

—চলো।

আবার চুপচাপ। চুপ করে মাথা নীচু করে খেয়ে ওপরে চলে আসে বনবিহারী। মৃগনয়নীর আর খেতে ইচ্ছেনেই। হাড়ি ভুলে রাসাঘরে তাল দিবে ওপরে আসে। বনবিহারী শূদ্রে পড়েছে। মৃগনয়নী আলোটা কমিয়ে দেয়। আধা অন্ধকারে ঘরটা সেন আরও গমেট হয়ে ওঠে। একটু বাতাস নেই আজ। হাত পাখাটা নামিয়ে নেয়ে বাস্কর ওপর থেকে। কমল আর অমলকে বানিকক্ষণ বাতাস করে। তারপর আস্তে আস্তে বনবিহারীর বিছানার কাছে আসে। বনবিহারী ঘুমিয়েছে কিনা বোঝা যায় না। বনবিহারীকে বাতাস করতে থাকে মৃগনয়নী।

—ঘুমোলে?—এই শ্বিতীয় কথা।

—না।—বনবিহারীর স্পষ্ট গলা শোনা যায়।

আবার নীরবে বাতাস করতে থাকে মৃগনয়নী। ভেবেছিল নিজে থেকেই বনবিহারী কিছ্ বলবে। কিন্তু বনবিহারী কিছ্ই বলে না। চুপ করে শূদ্রে থাকে তেমনি। মৃগনয়নী জিজ্ঞেস করে।—কি হোল? বনবিহারী নীরব।

মৃগনয়নী আবার বলে ফিসফিস করে।— কি হোল?

—চাকরী?

—হ্যাঁ।

—ওটা গেছে।

হাতের পাখা বন্ধ হয়ে যায় মৃগনয়নীর। শরীরের ভেতরটা শিরশির করতে থাকে।

ঠান্ডা ঠান্ডা লাগে হাত পা।

ভালই হয়েছে।—নিদারুণ সংঘম নিয়ে বলে মৃগনয়নী।

একটা নিব্বাস পড়ে বনবিহারীর।— হ্যাঁ। ভালই হয়েছে। মৃগনয়নীরও একটা বড় নিব্বাস পড়ত; কিন্তু চাপতে পারে ও। সব'শরীর ঘামতে থাকে। কি গরম পড়েছে আজ। গমেট গরম। একটু বলে কি বাতাস থাকতে নেই। তবু পাখাটা গলতে আবে নেই। হাত অবশ অংশ লাগে। ঘরে অন্ধকার বড় বেশী। সেন গ্রাস করছে অন্ধকার। ওঠে মৃগনয়নী। দিয়াশলাই জ্বালায়। দিয়াশলাইয়ের আলোতে দেখতে পায় বনবিহারীর মুখখানা। রোগা শরীরটা। বনবিহারীর জনেই কষ্ট। আজীবন হাড় ভাঙা খাটনী খেটে গেল। পেল কি? আবার খাটতে হবে। কিন্তু খাটবার সুযোগ কি কেউ দেবে আর? লন্ঠনটা জ্বালায়। বনবিহারী একবার ফিরে তাকায়। কিছ্ বলে না। আলোটা একটু কমিয়ে আস্তে আস্তে দু'ছেলের মাঝ খানটায় এসে শূদ্রে পড়ে মৃগনয়নী।

বনবিহারীর গলা শোনা যায়।—গিয়েছিলাম দাদার বাসায়।

মৃগনয়নী পাশ ফিরে তাকায়।

বনবিহারীর গলাটা ভাঙা,—বলে,— কথা বললে না।

—কথা বলবার মুখ থাকলে ত' বলব!

—নতুন বৌঠানের ভাইকে দেখলাম।

মৃগনয়নী আবার ওপাশ ফেরে বলে,— না গেলেই পারতে ওখানে। বনবিহারী আর কথা বলে না। মৃগনয়নীও নয়। কিন্তু ঘুম? ঘুম ভুলে গেছে ওরা। ভোরের অপেক্ষায় আছে।

তেইশ

একটা ভোর নয়। অনেকগুলো ভোর হয়। অনেক রাত পার হয়। বনবিহারী চাকরীর চেষ্টা করে। মৃগনয়নী হাসি মুখে একবেলা খেয়ে কাজ করে যায়। কমল আর অমল জানতে পারে সব। অমল ঠিক বোঝে না। ও এখনও আগের মতই এসে পরস্যা চায় মায়ের কাছে। না পেলে চাঁৎকার করে। কমল সব শূদ্রে একটু বেশী গম্ভীর হয়ে যায়। বাড়াতে প্রায় কথাই বলে না। দিনরাত পড়াশুনো করে।

—কমলই ভরসা।

বনবিহারীও সায় দেয়।—ওকে মান্দ্য করত পারলেই নিশ্চিন্ত হই। তবু আশায়! এই একটুখানি প্রাণের ওপর নির্ভর। গেল মাসে ওপর হাতের দুটো গয়না বিক্রি করে দুশ টাকা পেয়েছিল। এ মাসের শেষের দিকটা আর চলতে চায় না মেন। শূন্য ডাল আর ভাত। অমল মাঝে মাঝেই চেঁচায়। কমল একটা কথাও বলে না। দুই চেষ্টে পরীক্ষা একবারের সামনে। সোঁদিন সকালে উঠে মৃগনয়নী দেখে আর ডালও নেই। শূন্য ভাত ও ছেলেরের সামনে কি করে দেবে। কি করে বনবিহারীর সামনে ভাত বেড়ে দেবে। শীত পড়ছে একটু। তবু ঘামে মৃগনয়নী। কমল পড়াছিল। ওকে ডাকে।

—শোন।

কমল উঠে আসে।

—গামছাটা নিয়ে একবার বাজারে যাবে?

বাজারের কথা শুনেনে একটু অবাক হবারই কথা। অবাকই হয় কমল। একটু স্থান হাশে মৃগনয়নী।—বাজারে গিয়ে দেখাবি যেখানে কপি বিক্রি করে, সেখানে কপির পাতা ফেলে দেয়া। কিছু কপির পাতা যদি চেয়ে আনিন, কারাজিরে দিয়ে কেমন সুন্দর চর্চাড়ি করে দোব দেখাবি। কমল একটু হাসে।—নাও গামছা। গামছাটা ওর হাত দিয়ে মৃগনয়নী রান্নাঘরের দিকে যায়। অমলকে দিয়ে চার পরসো গেল আনতে হবে। আর একপরসো কালাজিরে। বনবিহারী বসারিয়ে পেছে এক দোকানের মালিকের সঙ্গে দেখা করতে। চাকরী হবার সম্ভাবনা আছে বোঝায়। লোকটি কয়েকদিন ঘুরোছে ওকে। অনেকটা দুঃ হেঁটে যেতে হয়। ট্রামে গেলেই ভাল হয়। কিন্তু পরসো কই। বনবিহারীকে হেঁটে যেতে হবে। ভাত একটু সকাল সকাল বোরিয়ে যায়।

বেলা অনেকটা হয়ে গেল। কমল ফিরছে না এখনও। অমলকে দিয়ে তেল আর কলাজিরে আনান হয়ে গেছে। ভাত নামিয়ে বসে আছে মৃগনয়নী। কমল ফিরছে না এখনও। মিছামিছি করলা খরচা। উনুন থেকে করলা দুচারখানা ভুলে রাখে মৃগনয়নী। ওপরে ওঠে মৃগনয়নী। শোনে অমল বলেছে—কি হোল দাধা কাঁচিঁস কেন? বুকের ভেতরটা কেমন করে ওঠে মৃগনয়নী। তড়াটাড়ি যায় বারাদায়। কমল কখন ওপরে উঠে এসেছে, ও রান্নাঘরে বসে টের পায়নি। সামনে গামছায় বাঁধা কপির পাতা। চোখদুটো রান্না কমলের। টুন্টুন্ করছে জলভরা।

—কি হোল রে? কখন এলি?

কমল কথা বলে না।

গামছা হাতে নিয়ে মৃগনয়নী বলে।—কেউ কিছু বলেছে?

—কি আর কলবে? বললে এগুলো গরু খায়। তোমাদের বাড়ীতে বৃদ্ধি গরু আছে? টপটপ করে জল পরে কমলের গালের ওপর।

মৃগনয়নী হাসে। এ হাসি কন্নার চেয়েও কল্পন্য।

—এই কথা! এতেই ওত!

কমল কই পুছিরে উঠে পড়ে। মৃগনয়নী সেই কপির পাতা ডাটা নিয়ে নীচে নেমে আসে। রান্নাঘরে এসে বাঁটাটা নিয়ে বসে ডাটা থেকে শাকগুলো আলাদা করে। কমলের ছেলোমানকেও এমন হাসি পায় ওর। কিন্তু বুকের ভেতরটা জলে আছে কেন। অসম্ভব জ্বালা। যেন কান্ডগুলো জ্বলন্ত উনুনের করলা বুকের ভেতরে পুড়ছে। এখন ত' কখনও হয়! একি ওয়ে কিছু দেখতে পাচ্ছে না। চোখে অশ্রুকার লাগছে। নিশ্চয় মৃগনয়নী একমনে ভাবতে থাকে মৃগনয়নী। তবে জ্বালাটা কমছে। অনেক কমেছে। ওই চোখের শীতল স্পর্শে ধরে গেল যেন অনেক ময়লা।

কি গভীর প্রশান্তি! কি অপর অভয়!

—বাবা গো! আর যে পেরে উঠাই না!—অস্ফুট কণ্ঠের উচ্ছ্বাস।

হু হু করে চোখের জল বোরের আসে মৃগনয়নী। গাল ভেসে যায়।

রামতারপের চোখে তবু অভয়। তবু— কি শান্তি!

ভাই ত' কতবার আমাকে বলত মৃগনয়নী। কত দিনই ত' গেল। কত দিন হাসলাম। কত দিন কাঁদলাম। একটা দিনও ত' রইল না বাবা! ওগুলো বাকে না। ওগুলোকে যদি জ্বালা বলে মনে নিতে পারতাম সোঁদিন।

—কেন পারতেন না? জিজ্ঞেস করেছিলাম।

বলেছিল।—তখনও ত' বাবার সাধনা আমার ভেতর দিয়ে পুর্ন হইনি। আনন্দের আসন পেলে নতুন নতুন দিনের হাসি আর কান্না নতুন নতুন খেলা বলে মনে হয়, মজার লাগে। আবার একটু চুপ করে থেকে হাঁপি নিয়ে বলত,—সংসারটা বড়ই মজার বাবা!

সঠিকত হয়ে ভাবি। মৃগনয়নী কোন আশ্বাসের কথা বলেছে। যে আশ্বাস পেলে সোঁদিন কন্যা বেদনাগুলো 'মখর হয়ে ওঠে? মৃগনয়নীরা জীবন বাধের সীমা বুঝে পাই না। তাই তি লিখাছ মৃগনয়নীরা কাহিনী।

এই সমস্তর কষ্টটা মাঝে মাঝে সংহার সীমা ছাড়িয়ে যেত। কমলের চোখের জলটা ঠিকমত সয়ে উঠতে পারেনি মৃগনয়নী। তবু কোনোদিন ত' ঠিককাল পুরোগো হয়ে থাকে না। নতুন সংবাদ নিয়ে নতুন দিন আসে। বনবিহারীও একদিন সংবাদ নিয়ে এলো,— চাকরী তার হয়েছে। একটা বড় কাপড়ের দোকানে।

—কত দেবে?

—এখন পয়তাল্লিশ টাকা দেবে। তিনমাস পরে ষাট টাকা।

এমাসটা তবে চলবে কি করে।

বলে মৃগনয়নী।—এই চাঁড়ি ছাড়াই বেচে এসো। তোমার মাইনে পেতে ত' একমাস দেবী।

মৃগনয়নী স্থান হয়ে যায় বনবিহারীর।— কিছুই ত' রইল না।

এইবার হাসি পায় মৃগনয়নীরা।—কি যে বলো! তুমি রম্যেছ, কমল অমল রয়েছে। আমার ত' সবই রয়েছে। এ ছাই গয়না আমার ভাল লাগে না। আমি পারি ও না।

গয়না বেচতে হয়। আরও একটা মাস কষ্ট করতে হবে। কমলের চেষ্টে পরীক্ষা হরে গেছে। তার পরীক্ষার টাকা জমা দিতে হবে। আর দু'পাছা চাঁড়িও বাধেই থাকবে না। না থাক। ওগুলো এই সব কাজে লাগলেই সাধক। অগত্যা বনবিহারীকে আবার গয়নাই বিক্রি করতে হয়।

দিন ঠিকই কেটে যায়। মৃগনয়নী এখনও একবেলাই যায়। রাতে ভাত খায় না। কাউকে কিছু বলেও না। অনেক রোগা হয়ে গেছে মৃগনয়নী। মাঝে দুর্বল লাগে, মাথা ঘোরে। তবু হাসিটি ওর মুখ থেকে যায় না। আনন্দকে প্রতিষ্ঠিত করতে চায় জীবনের প্রত্যেকটি মুহূর্তে। একটা দিন আনন্দ নষ্ট হলে মনে হয়। দিনটা আজ বুঝাই গেল। সোঁদিন সংহার পর খেতে বসে অমল ভাল আর ভাত নাড়াচাড়া করে। বেশী ভাত খেতে পারে না। মৃগনয়নী জিজ্ঞেস করে।—কিরে ভাত খাচ্ছিস না যে? কমল তাকায় না কারো দিকে মুখ নীচু করে ভাত খেয়ে যায়। অমল একবার কমলের দিকে তাকায়। তারপর বলে,—মা, শোন।

—কি বলনা?

—কাছে এসো না।



মৃগনয়নী কাছে আসে।  
কানের কাছে মৃগনয়নী নিয়ে অমল ফিস্ ফিস্ করে বলে,—একদিন মাংস খেতে ইচ্ছে হচ্ছে মা!

—আ! এই কথা!—হাসতে গিয়েও হাসতে পারে না মৃগনয়নী।  
কমল মূখ ভালে না। ওদের কথা যেন কানে যায়নি, এমনি ভাবেই খেতে যায়। খেতে উঠে আবার পড়তে বসবে। রাত দেখুটী দুটো অবধি। এমনি সামান্য সামান্য ব্যাপারে মৃগনয়নীর আনন্দে ভাটা পড়তে চায়। তবু কিছুতেই উলান যায় না।

জোর করে মুখে হাসি টেনে এনে বলে—তোরা বাবা মাইনে পেলে মাংস আনবে।  
—সেত' অনেক দেবী!

—অনেক দেবী আর কই, বাবা! এই দু' চারটে দিন গেলেই মাইনে পাবেন।  
আর কথা বলে না অমল। ওরা ওপরে উঠে যায়। মৃগনয়নী চুপ করে বসে থাকে রান্না-ঘরে। ওপরে আর উঠতে ইচ্ছে হয় না। বনবিহারী আসবে অনেক রাতে। সোকান বন্ধ হলে। ভোরে বেগের। দুপুরে খেতে আসে। খেতে বেগেরে ফেরে অনেক রাতে। ছুটি নেই একটা দিনই। এই যে খাটুনি! এই রোগা মানুখ এত খাটুনি কি সহিতে পারবে? কে জানে? সোকান থেকে বন্ধ ফেরে। মৃগনয়নার ওপর একটা কাশো আনব পড়ে যায় যেন। অত ফরসা মানুখটা, যেন পড়ে আসে। আধখটা বাতাস করত হয়। জিরিয়ে তামাক খেয়ে তবে উঠতে পারে। খেয়ে শুতে শতে রাত একটা। আবার জোরে ওঠা। ভোরে উঠে মৃগনয়নী রান্নাঘরে; বনবিহারী সোকানে। কমল ওঠে রাত থাকতে। উঠে পড়তে শুদু করে। পরীক্ষার আর দেবী নেই। কমলের শরীরটাও ভেঙে পড়েছে। একটু দুধ বাওয়াতে পারলে ভাল হোত। একটা নিশ্বাস পড়ে মৃগনয়নীর। দুপুরে স্বপ্ন না দেখাই ভাল। বরং সকালে দুটিখানি করে ছোলা ভিজিয়েও যদি খায়। কাল থেকে তাই করবে মৃগনয়নী। বনবিহারী এলে আজ একবার বলে দেখবে। কিন্তু বলবার মত অবস্থা আর থাকে না। এত ক্লান্ত হয়ে আসে। একটা কথা বলতেও চায় না। মৃগনয়নীও বলে না। কিই বা বলবার আছে। বোবার মত চুপ করে সরে যাওয়া! বোবা মনে আর কথা ফোটে না।

### চম্পক

ধবরটা পেরে বেলা এগারোটোর সময় একটা বড় মাছ হাতে করে সোকান থেকে ছুটি নিয়ে চলে এসেছে বনবিহারী। এখন ধবর জীবনে সাবাই কি পায়। কমল প্রথম বিভাগে উত্তীর্ণ হয়েছে পরীক্ষার। তাছাড়া চারটে দেবীর। মানে, খুব ভাল পাস। বনবিহারীর মৃগনয়না বহুকাল পরে উজ্জ্বল হয়ে ওঠে। বহুদিন পর হাসতে ইচ্ছে হয় খুব। খুব জোরে কথা বলতে ইচ্ছে হয়। যে সোকানের মালিকের সঙ্গে কথা বলতে জর পায় বনবিহারী। সেই মালিককে গিয়ে আজ বলে—  
আজ একটু, সকাল সকাল যাব।

—কেন?—চম্পকটা মুখে তাকান সোকানের মালিক।

—আমার ছেলে খবর দিয়ে গেল ও পাশ করছে ম্যাট্রিক। চারটে দেবীর পেয়েছে। বেশ-  
হয় টাকাও পাবে।

মালিক ওর বলবার ধরণে একটু, ধমকে যায়। তারপর বলে,—আচ্ছা, যাও।  
—চারটে টাকা।

—আবার টাকা! আচ্ছা নাও। তোমার ছেলেটিকে একবার দেখিও!

মালিকের ইচ্ছে ও'র ফিপুখ রাসে দু'বার ফেল করা ছেলেটিকে পড়াবার জন্যে যদি বনবিহারীর ছেলেকে সামান্য টাকার বহাল করা যায়। কথাটা অবশ্য বনবিহারীর কাছে এখনই পড়েন না। বনবিহারীর আড়াই টাকায় মস্ত একটা মাছ কিনে নিয়ে বাড়ী এসে হাজির। মৃগনয়নী আবার। তবু, মুখে কিছু বলে না। বনবিহারীর মৃগনয়না বেশ রাঙা দেখাচ্ছে আজ। কমলকে ডেকে সামনে বসায়। বলে,—তোর মাকে পোষাম করেছিল? কমল মৃগনয়নী নীচু করে মাথা নাড়ে।

—আমি কাছে আয়!

কমল আসতে আসতে কাছে আসে। কমলের রোগা পিঠখানার হাত বোলার বনবিহারী। স্বপ্ন নাকি সফল হয় না? আজ ও'র স্বপ্ন সফল হয়েছে। পিশাল চোখদুটো ও'র চিক্ চিক্ করে। মৃগনয়নী পাশে দাঁড়িয়ে ফিস্ ফিস্ করে হাসে।

বনবিহারী বলে,—ওকে আজ বেশী করে মাছ দিও। যত খেতে পারে।

—আর আমাকে?—অমল এগিয়ে আসে।

—তোকেও।—হো হো করে প্রাণ ধ্বলে হাসে বনবিহারী।

ভাল করে তামাক সাজে। দু'কোটা হাতে নিয়ে বড় আরাম করে তামাক টানে আজ। মৃগনয়নী মাছটা রিধবার ব্যবস্থা করতে বাস্তব হয়।

—কমলির মাকেও কখনা মাছ দেবে।

—দিও।—তামাক টানতে টানতে বনবিহারী চোখ বৃজ্জেই বলে।

—আর ভবানীর মাকেও কখনা—।

—দিও।

মৃগনয়নী অমলকে বলে,—একটু তেল আনতে হবে বাবা।

বনবিহারী বলে—আমার পকেট থেকে একটা টাকা নিয়ে যা। বা লাগবে নিয়ে আয়।

অমল পকেট থেকে টাকা নিয়ে লাফাতে লাফাতে চলে যায়।

বনবিহারী বলে—ও'র জ্যাঠাকে প্রণাম করে আসবে না কি?

—না। ও বাড়ী গিয়ে কাজ নেই। খবর পরে জানতেই পাবে। সেখো জানাতে বাওয়াটা খারাপ হবে। একটু বাড়াবাড়ি হবে।

মৃগনয়নী বাধা দেয়।

বনবিহারী হাসে।—ঠিক বলছে। তুমি না থাকলে আমি যে কখন কি করে বসতাম।

মৃগনয়নীও হাসে।

এক একটা দিনই যেন ভোর হয় শুদু, অনেক হাসি নিয়ে। সোঁদন শুদু হাসি আর আনন্দ। হোক না একটা দিন। হোক না মাঠ করেক ঘণ্টা। এইটুকু হাসিই যেন সামনের আরও অনেকগুলো কাজ করবার শক্তি দেয়। অনেক সাহস দেয়। অনেক সহজ করে তোলে অন্তরকে। মৃগনয়নী আজ হাল্কা হয়েছে বটে, কিন্তু উজ্জ্বল হয়ে ওঠেনি। সংযমের তীর টুকু ও'র ডেকে যায়নি খুসার তরণে। তেমন অভ্যাস ত'ও এতদিন করে নি। উলটো অভ্যাসই করেছে। একে বাটি তেল এনে বনবিহারীর সামনে দেয় মৃগনয়নী।—নাও স্নান করে নাও। বনবিহারী চোখদুটো আধ লোঁকা করে তামাক টানছিল।

বলে।—বাই! তোমার রান্না হোল।

—রান্না ত' শুদু মাছ! ভাল ভাত আয়, ভাতে ত' করাই আছে।

—তাই বলে, মাছটা তাড়াতাড়ি রেখে না। একটু জ্বতে করে রাখ।

মৃগনয়নী একটু হেসে নীচে নেমে যায়।

বনবিহারী ওঠে। তেল মেখে গামছা কাঁধে নিয়ে নীচে নামে।

যেতে যেতে শোনে অমল বলছে কমলকে।— ওঃ! দাদার কি আদর আজ।

কমল বলছে,—বাজে বকস নি। হাসতে হাসতে নেমে যায় বনবিহারী।

স্নান খাওয়া সেরে ওপরে উঠে আসে ওরা সবাই। বনবিহারী পানটা চিবোতে চিবোতে তামাক টানে। চোখ দুটো আঁধ বোঁজা করে আয়সে মোতাতে।

—কমল! কমল বারান্দা থেকে আসে,—বাবা ডাকছে? অমলও আসে।

বনবিহারী বলে।— কাল পরশু আমার সঙ্গে একবার দোকানে যাবি। কমল ঘাড় নাড়ে।

—আমাদের বাবু তোর সঙ্গে একবার আলাপ করতে চেয়েছে। কমল চুপ করে দাঁড়িয়ে থাকে।

—তুই ইংরেজীতে কথা বলতে পারবি? তাহলে বাটা খুব জ্বল য়।

নিজেই হাসে বনবিহারী, কমল ইংরেজীতে কথা বলবে এই গবে'। দেখুক বাটা মালিক সে একটা যা-তা মানুষ নয়!

কমল চুপ করেই থাকে। অমল বলে,—দাদা কি পড়বে জ্ঞান বাবা?

—কি?

—কলেজে। আই, এন্স, সি। মানে খুব শক্ত পড়া।

—হোক শক্ত! ওর কাছে আর শক্ত কি?— তামাক টানতে টানতে বলে আবার বনবিহারী।—  
কবে ভর্তি হতে হবে?

—সামনের মাসে।

—টাকা লাগবে কত?

—টাকা লাগবে না।— মাথাটা নীচু করেই কমল বলে।

বনবিহারীর চোখদুটো খুলে যায়।— টাকা লাগবে না কেন?

—ফ্রি শিপ্ পেয়ে যাব। তাছাড়া—।

—আবার কি?

—বই ও ভাবিছ জোগাড় করব কতক কতক।

—কোথা পাবি?

—দেখি!— কমল আর কিছু বলে না।

—কলেজের অন্য ধরতা ত' আছে?—বনবিহারী বলে।

—কেন?— বনবিহারী বড় বড় চোখে তাকায়।

—তাও লাগবে না।

—মাসে দশটাকা করে বোধহয় স্কলারশিপ্ পাব।

—দশটাকা মাসে!

বনবিহারীর ঠোঁট দুটো একটু ফাঁক হয়, হাসিতে তামাকটা আজ কি মিষ্টি লাগে! পাতা মাদুরটার ওপর বেশ লেপটে বসে বনবিহারী। কমল আর অমল চলে যায়।

বনবিহারী স্বপ্ন দেখছে। অনেক রঙ, অনেক রঙীন। স্বপ্ন কি শ্বশু স্বপ্ন। না। কমল স্বপ্নকে সত্য করে তুলেছে। আজ তাই পরতাল্লিস টাকার দরিদ্র সংসারেও স্বপ্ন দেখতে বাধা নেই। মনের রঙ ধরাতে আপত্তি কি?

## দ্বীপান্তর

### বিনয় হাজারী

এ গ্রহেরই স্বীপ সে, বহুদূর সমুদ্রের মাঝে,  
এ স্বীপে-ও যুদ্ধ আছে, আছে প্রেম, প্রীতি, ভালবাসা,  
এ সূর্য-ও আলো দেয়, প্রতিদিন সকালে ও সন্ধ্যা  
এ স্বীপে-ও কান্না আছে, আছে হাসি, হতাশা ও অশা।

হাজার বছর ধরে তবু সেতো রয়েছে অজানা!  
এ যখন কি আর কোন কলম্বাস জন্মাবে না আর?  
যে পারে পৌঁছে দিতে এই অচেনা স্বীপের ঠিকানা,  
জাহাজ থামুক আজ, হাজার বছর সভ্যতার।

এ গ্রহেরই স্বীপ সে, বহুদূর সমুদ্রের মাঝে,  
চারপাশে অচেনা এক সুসভ্য মানুষের ডেউ,  
সভ্যতার কত ডেউ, বহু যার সকালে ও সন্ধ্যা,  
কলম্বাস আসে না তো, বলে নাতো তার কথা কেউ!

হে মানুষ স্বীপ নয়, স্বীপ নয় যন্ত্রপাতি রাখো,  
এ্যাটমিক বোমা দিয়ে বাহাদুরি না-ই বা দেখালে  
তার চেয়ে এমো' আজ, একসাথে কানা-বালি মাখো,  
দূর দূর মেঘ-লোককে পাড়ি দিতে কেই-বা দেখালে!

হে যুবক, বলো নাকো এটা এক কুৎসিৎ মেসে,  
ভালবাসো, এমেরে-ও ভাল হবে অনেকের চেয়ে।

## ঝরণা বেগম

সামল হক

নীল চোখে কত বিষ : কতবার মননাদীঘর  
জরিমাছ একতুবে কলমীলতার বেদনায়  
ভেসে ওঠে : ঝরণা বেগম ঘাটে নীল চোখে স্থির;  
একটি মালিনী-সাঁধ অতুল আছে চুল্লের খোঁপায়।

নীল চোখে কত নেশা : কতবার ঝড়ের দোপাটি  
বুকে নিয়ে বেঁচে গেল : একটি শংখ-ধুম তার  
হাত ধরে নেমে এল—ঝুমকোলতার মত মাটি  
ছোঁয়া দিয়ে তার পথ গম্ভে ভরালো একবার।

সেই তার শেষবার : এই ঘাটে নীল চোখে নিয়ে  
দাঁড়াবেনা ঝড়গণা সেই মেয়ে ঝরণা বেগম।  
বৃষ্টির নৃপতির শব্দে কেউ যদি ডাক দেয় গিয়ে,  
ভুল হবে : ভুল করে পৃথিবীর ডাক্তবে নিয়ম।

## সান্নিধ্য

চিন্তামণি কর

লুড্ডর

ইল দ লা সিতের দক্ষিণ প্রান্তে যেখানে সোন নদীর প্রসারিত বাহুদ্বীপটি মিলে গিয়েছে জলের সেই  
বিস্তারকে ভিড়িয়ে দাঁড়িয়ে আছে পোদেজার সেতুটি। এই সেতুর বাদিকের মধ্যে দাঁড়ালে দেখা  
যায় নদীর অপর পারে কিনারা ধরে চলে গিয়েছে লুড্ডর প্রাসাদের গাঢ় শোয়া রঙের একটানা  
ইমারত যার স্তরের স্তরের জমা হয়ে আছে ইতিহাসের কত কাহিনী—কত রাজনী শক্তির উত্থান ও  
পতনের উচ্ছ্বাস, কত বাহির ও জনগত আশা ও হতাশার হৃদয়ের স্পন্দন।

দিনের পর দিন কর্মান্তে বেড়াতে গিয়ে নদীর ধারে বেগে বসে দেখতাম দিনের নিভে আসা  
আলোয় ঘোলাটে আকাশের পটভূমিকে আচ্ছন্ন করে দাঁড়িয়ে লুড্ডর। এর সীমারেখা ধরে চোখ  
যেন দেখত কোন এক প্রাগৈতিহাসিক অতিকায় জানোয়ারের শায়িত মূর্তি বা বাস্তুশিল্পের জরায়  
শক্তিবাহী একই এর শেষ নিবাস যেন যে কোন মুহূর্তে নিগত হয়ে গিয়ে একটা প্রাগহীন জড়  
পরিণত হবে।

রাস্তার আলোদুলি সহসা জ্বলে উঠলে মনে হয় তার গায়ের পুরু পশবার ঝঞ্জলদুলিতে  
যেন কাঁপন লাগল। স্কেন গাছের ছড়ার উপরে দৃশ্যমান টাওয়ার ও চিমনিগুঁড়ি বাতাসে উড়ে  
যাওয়া কুয়াসার ফাঁকে ফাঁকে আলোর আভাস দেখলে মনে হয় যেন দুলছে।

ইল দ লা সিতের স্বীপটিতে ছিল পারী শহরের আদি পত্তনী এবং এই ভিতরে বাস করত  
“পারিসাই” জাতি যাদের পরিত্যক্ত এই নগরীর পরে নামকরণ হয়েছিল। রোমানরা এ অঞ্চলে  
পৌছবার আগে একে বলা হত ‘লুড্ডেতিয়া’। নরমান্ডি, রাইনল্যান্ড ও ব্রিটানী থেকে পূর্বে  
দক্ষিণে অভিযান কারীদের কিংবা ইরোরোপের দক্ষিণ-পূর্বের বাসিন্দাদের উত্তর-পশ্চিম সীমা-  
নায় পাড়ি দেবার চলতি পথের মাঝে পড়ত এই স্বীপটি ও এর আশে পাশের এলাকা। অনেক  
সময় বনায় ডুবে যাওয়ার ফলে বিজয়ী রোমানরা ইলদলা সিতের ডাক্তা পরিত্যাগ করে নদীর  
বান্নিকে ম’ সা জেনারেলের উচ্চা, টিলার প্রাসাদ ও সার্বজনীন স্নানাগার নির্মাণ করে শহর  
বান্নিয়েছিলেন। পরে গ্র্যান্ড সন্মত ক্রোভিস্-এর আমলে (পঞ্চম শতাব্দী) গল্ রাজ্যে বৃষ্টি ধর্মের  
প্রসার বৃষ্টি হওয়ায় ঐ স্বীপটি ও তার পার্শ্ববর্তী অঞ্চলে কয়েকটি ক্যাথলিকান্ ও প্রাসাদের  
প্রতিষ্ঠান পারী একাধারে ধর্মসংঘশাসিত ও সন্মতাদীন এক রাজধানীতে পরিণত হল। এর পর  
পরিবর্ষিত বাবসা বাগিছা সমৃদ্ধিতে নির্মিত প্রাসাদ হর্মে সুশোভিত এই ঐশ্বর্যশালী শহরকে  
লুটে নিতে এল কত দুঃখ জাঁতিয়া এবং কেবল সোন নদীর আড়াল দিয়ে তাদের ঠেকান রুমে  
রুমে অসম্ভব হওয়ায় কাপেত বংশীয় নৃপতি লুই অগ্ধত (দ্বাদশ শতাব্দী) পারী চারিদিকে  
প্রাকার তুলে দিয়েছিলেন। তিনি এর দক্ষিণ-পশ্চিম প্রান্তে নদীর ডান দিকে নগর সংরক্ষার প্রহরী  
স্বরূপ একটি দুর্গ নির্মাণ করে তার নাম দিলেন “লুড্ডর”। তারপর অগ্ধতুর এই দুর্গ  
পরবর্তী রাজাদের রুচি অনুযায়ী রূপান্তরে যোদ্ধা প্রহরীর চেহারা বদলে রুমে মনোরম  
প্রাসাদের সাজ নিতে শুরূ করল।

যোড়শ শতাব্দী থেকে ফরাসী নৃপতিয়া এই প্রাসাদে বসবাস আরম্ভ করেছিলেন। রাজ-

স্বামন উপযোগী রাজপুত্রী নির্মাণের ফরাসী নৃশক্তি প্রথম ষ্ট্রাশোয়া লুভুর এর পুত্র আকারের সম্প্রদায় ও নৃত্য অংশ নির্মাণ করেছিলেন। পুত্রবিক্রয়ের অংশে তাঁর রাজকীয়ত্ব প্রবর্তিত রেনেসাঁস স্থাপত্য ও ভাস্কর্য শৈলী নমন্য সগর্বে আজও অস্তিত্ব জ্ঞাপন করছে।

ফ্রান্সে প্রটেক্ট্যান্ট দলের সূচনা প্রথম ষ্ট্রাশোয়ার সময়ে দেখা দেয় এবং তাকে দমন করে নিশ্চিত করার তিনি দৃঢ় ব্যবস্থা করেছিলেন। যদিও প্রটেক্ট্যান্ট আন্দোলনের সূত্র ছিল, পাৰ্শ্বিক ভোগ ঐশ্বর্য ও বিলাসভোগ্য কাব্যিক আরাধনার কপট ধর্মচারিতার তাঁর প্রতিবাদ, কিন্তু ধর্মের দোহাই-এ আপন স্বার্থস্বার্থী রাজ-পরিবার ও পারিবারিক পরস্পরের সংগে যড়যন্ত্র ও সংগ্রামে গিপ্ত থেকে সারা দেশকে এক ভাষণ আলোড়নভরা ধর্মসের যন্ত্রণাভুক্ত পরিণত করেছিলেন। রাজ্ঞী কাথারিন মেরিভির আমলে লুভুর এর অপরাধকে তুলেবার প্রাসাদ গড়ে উঠতে থাকে এবং এর ভবনসমূহ কলেবর রাজা চতুর্থ আঁরির সময় লুভুর এর পাশে জড়িয়েছিল।

প্রকাশ্যভাবে চতুর্থ আঁরির প্রটেক্ট্যান্টদের প্রথা ছেড়ে কাব্যিক ধর্মের দীক্ষিত বলেও তাঁর আসল ধর্মসিদ্ধি সম্বন্ধে সদা সন্দিহান কাব্যিক দলের একজন তাকে ছুরিকাঘাতে হত্যা করে লুভুর এর অদরে। রাজ্ঞী কাথারিন-এর যে বিশেষ প্রবল কোন সাম্প্রদায়িক ধর্ম মত ছিল তদনন্ত তাঁর একমাত্র লক্ষ্য ছিল যে নিজের রাষ্ট্র শাসন ক্ষমতাকে অক্ষয় ও সঙ্গল রাখা। তাই তিনি প্রীতি বিপক্ষ দলকে পারস্পরিক ভাবে সর্মথন ও বৈরীতার এককে অনেকের মধ্যে বিবাদ ও সংগ্রামে লিপ্ত করে তাদের সহজে ধর্মসের ব্যবস্থা করেছিলেন।

লুভুর এর প্রচলিত অংশের অদরে স্যাজেরমাঁ লয়েয়োয়ার সুশোভন গীর্জাটি। প্রাসাদের সামনে এবং গীর্জাটির প্রাঙ্গণে সেন্ট বারথোলোমিউর দিনে কাথারিনের আশ্রমে আহৃত ইউগোনোদের (প্রটেক্ট্যান্ট) তাঁরই আজ্ঞা নৃশল্যভবে হত্যা করা হয়েছিল। লুভুর-এর বড় বড় ধাম লাগান অলিন্দে দাঁড়িয়ে কাথারিন দ্য মেরিভি উপসংহার পর্যন্ত দেখেছিলেন এই নরমহে যন্ত্রণা। যদিও এই বিরাট হত্যার পিছনে না ছিল নীতি বা ধর্মের কোন উচিত ঠিকফর্ম, তদানন্ত পোপ কাথারিনকে ক্যাথলিক বিরোধীদের বিনাশের এমন নিশ্চিত নিদুধে বিনাশের জন্য অভিনীত করেছিলেন এবং লোকে রাতে এই ঘটনাকে আনন্দসুচক দিনের স্মৃতি হিসাবে মনে অক্ষয় রাখতে পারে তার জন্য বিশেষ স্মারক চিত্র সম্বলিত পদক তৈরী করে তার ব্যাপক বিস্তারের ব্যবস্থা করেছিলেন।

এই বর্বরতার আঘাত বিপক্ষের শ্রেণীতে দেখা বা নির্দেশী কাউকে বাদ দেওয়া হয়নি এবং গ্যাসপার কলিইনির মত স্বল্প ধর্মী দোষাভ্যবাহী চিত্রকর্ম বীরকেও আপন চক্রান্ত সিদ্ধিতে বিন্যাসে কাথারিনের একটু বিধা ছিল না। মানুসের এই নীতি নৃশল্যভব প্রত্যা ছিল লুভুর-এর সামনের দেওয়াল ও ধামগুলি, দুধা ও লজ্জার তাই যুক্তি তাঁর আজও অযোগ্যতান করতে চার বিবর্ধ ও ধর্মের আস্তরের অন্তরালে।

রাজা চতুর্থ লুই-এর নাবালক অবস্থার তাঁর অভিভাবক হওয়ার ক্ষমতা লেলপে রাজ-আচারীদের মধ্যে কত যত্নসহ ও সংগ্রামের গুপ্ত ও প্রকাশ্য আয়োজনের আবিবেশন হয়েছিল এই প্রাসাদের ঘরে ও আভিঙ্গার। প্রাপ্ত বয়সে লুই যখন শাসনভার আপন হাতে তুলে নিয়ে বিজয়-ধর্ম রাজধানীতে ফিরে এলেন সেই উপলক্ষে লুভুর-এর গাঁ গালাবারী সুদীর্ঘ দেবে নাচ গান ও ভোজের মহোৎসবের আয়োজন হয়েছিল তার আনন্দধর্মের নিন্দাও প্রাসাদের দেওয়ালগুলি প্রতিধ্বনিত একভাবে নিরপেক্ষ ছিল না। লুভুর প্রাসাদের অন্তরস্থ অংশে বহু ধামে ভর-করা লম্বা একটানা যে বাহা-ভা চলে গিয়েছে তার প্রত্যা ছিলেন চতুর্থ লুই।

রাজকীয় গৃহ সংগ্রাম ও যুদ্ধবস্তের বিরাট ঘটনা ছাড়াও অনেক ছোটখাট প্রহসন বা রাজা

রাণী ও তাঁদের সমগোত্রীয় পারিবারিক জীবনকেও এড়িয়ে যায় না তার কত দৃশ্য অভিনীত হয়েছিল এই প্রাসাদের কত কক্ষে ও অলিন্দে। একদিন এই লুভুর-এ লুই-এর সবসৈন্যধাক্ষা মার্শাল তুরেন অতি ভোজন ও পান বসন্ত শ্লথ শরীরকে একটু সজীব ও সঙ্গল করে নেবার উদ্দেশ্যে শয্যাবাসেই এক অলিন্দে দাঁড়িয়ে বায়ু সেবন করছিলেন। পিছন দেখে না চিনতে পেলে এক পরিচারক তুরেনকে তার বহু পাচক ভেবে “কি জাঁ কেনন আঁরিত” বলে তাঁর পীঠে লাগিয়ে নত বিরাশী সিন্ধার এক কীল। তিনি ফিরে দাঁড়াতে চিনতে পেলে প্রপ্রতন্ত, অগ-রাণী ও নতজন্য ভৃত্য যখন তুরেনের ক্ষমা প্রার্থনা করল তিনি শূদ্র বলেছিলেন—কী-দাঁট বেচারী জাঁর জন্যে হলেও বেশ শক্ত ও বেদনাদায়ক।

ফরাসী বিশ্লেষ সামন্ততান্ত্রিক অংশগুলি বিলুপ্ত হওয়ার প্যারী এই প্রথম সম্পূর্ণ সংযো-জিত ও পরিপূর্ণ একটি শহরে পরিণত হয়েছিল। সম্রাট নাপলেয়র শাসনামলে নিও-ক্রাশিক্যাল হুসারনে রাজধানী প্যারী ছন্দ পুরাতনের এক অভিনব সম্ভার বিদ্যামিত হল। এমেন এক নৃত্য বিজয়নৃপ সিন্ধার-এর উপস্থিত রাজধানী এক নৃত্যন রোম। নাপলেয়র আওতার শূদ্র যে বাই-এর সঙ্গে লুভুর-এর পরিবর্তন হল তা নয় বরঞ্চ নাপলেয়রকে অভীহিত করে পরধন লুভুরকারী দন্দ্য বলে কিন্তু তাঁর দেওয়া শিল্প সম্ভারকে লুভুর থেকে বাতিল করে দিলে অবশিষ্ট সংগ্রহ হয়ে যাবে স্থান। সম্রাট তৃতীয় নাপলেয়র নৃত্যন প্রাসাদ ও উদ্যানের পরিষ্করণ ও নিমহে বিশেষ উৎসাহী ছিলেন। লুভুর তাঁর দুর্ভিত প্রলেপে আর একটু পরিবর্তিত, মার্জিত ও পরিবর্তিত হল। তাঁরই নির্দেশে লুভুর-এর গ্যারে লাগা তুলেবার প্রাসাদের প্রসারিত অংশ-দুটিকে সংলগ্ন করে একত্রিত করে দেওয়া হয়েছিল। প্যারী কমিউন-এর প্রকোপে তুলেবারী প্রাসাদ দম্ব ও বিশ্বস্ত হয়ে যায় কিন্তু লুভুর তৃতীয় নাপলেয়র দেওয়া সঙ্গে আজও সর্বশেষ দাঁড়িয়ে আছে একইভাবে।

লুভুর এর বাইরের সঙ্গে যেমন রেনেসাঁস থেকে আরম্ভ করে নিও-ক্রাশিক ও পরবর্তী মিশ্রশৈলীর প্রভাব দেখা যায় তার আভ্যন্তরিক অলঙ্করণেও তেমনি বিজয় শৈলী ও দুর্ভিত নির্মাণ আজও বিদ্যমান আছে। অন্যান্য প্রদর্শিত শিল্পসম্ভারে দর্শকের দুর্ভিত সম্পূর্ণ আবহু হয়ে যাওয়ার কামার্য গাভাভরণ ও অলঙ্করণে দুগ্ন অলঙ্করণে নজরে পড়ে না। দেশীর ভাগ ট্রান্সপের প্যারী দেখার সোয়াল এক সপ্তাহ কি তার চেয়ে কম এবং বহু চুটবোর তালিকার মধ্যে অসংখ্য অমলা শিল্পের সমগ্রোহম লুভুর মিউজিয়ামকে দেখতে হয় হয়ত কেবল ওকদিনে। এই মনটকান শিল্প দেখার অভিজ্ঞতার দ্রুতর মনে থেকে যায় হয়ত কেবল মোনা-লিসার হার্মিন্ধ, ভেনাস দ মিলো মূর্তি ও আরও দু'একটা কিছুর আবহা স্মৃতি। কত দেশের কত শতাব্দীর শিল্প নির্মাণ কত জাতির জীবনের সজীব ছবি দেখে পরিসর করে দেওয়া যায় এই লুভুর-এ যদি দর্শকের থাকে সময়, ধৈর্য ও দেখে আনন্দ পাবার মত দুর্ভিত এর এক গালাবারীতে একদিন কাটালেও মনে জীবন্ত জেগে উঠবে বেশ কয়েকশত বছরের মনন সভ্যতা ও জীবন, এবং কতযুগের রাজধানীতে রাজপথে, প্রাসাদে, গ্রামে ও কুটির ভ্রমণ করা চলবে সাধারণ গৃহী ও গৃহিণীর অন্তঃপুরে তাদের জীবনের সোয়াল, গ্রামে ও কুটির ভ্রমণ করা চলবে কত শিল্পীর কক্ষশালায় বসে গড়বে মন প্রমোদাশুভ হবে।

লুভুর-এর গালাবারীতে মধ্য যুগের ফরাসী গীর্জার সমবর্ত কল্টে প্রার্থনা ধনুত হলে উঠে মনে রাজনের বিচার, সন্তানভাভে বা অস্তোতীকরণ সম্মানে। কাঠ ও পাথরে সূক্ষ্ম কাজের বিলম্বিলা দেওয়া কুলুশী থেকে ম্যাদোনা, এঞ্জেল বা সেন্ট-এর সবা প্রসঙ্গ, শান্ত ও

স্বর্গীয় মুখচ্ছবি দর্শককে নিয়ে যায় মর্তের উদ্দেশ্যে কোন আর এক অবাঞ্ছিত জগতে। কোন মৃত নইট-এর শায়িত মূর্তি সম্মিলিত সমাধির চারিদিকে শোকাবনত মঞ্চ ও নানদের প্রার্থনারত রঙিন প্রতিমাগুলি জানিয়ে দেয় কত অভিব্যক্তি ও বীর্যের কাহিনী। অন্য কোন গ্যালারীতে মিশরের প্রেনাইট, পাথরে খোদিত অবলিস্ক; সার কোংফেগাই, স্কিৎকস্ এবং পশু ও মানব-কৃতির মিশ্রিত রূপে দেবদেবীর নানাবিধ মূর্তি, পত্নী পুত্র কন্যা সমাভিব্যাহারে দৌর্ভাগ-প্রতাপান্বিত ফ্যারাওগণ, প্রাসাদের পারিষদ ও কর্মচারিবৃন্দ, পিরামিড-এর মৃতপুত্রীর অশু-কার ছেড়ে এই নৃতন জগতের সামনে কত সুন্দর অতীতের পুরাতন জীবনের পুনরাবিধান করে চলেছে। কান পেতে শুনলে এই মূর্তিগুলি থেকে হয়ত শোনা যায় কত অগণিত বিজিত বন্দী দাসের কশাঘাত নিষ্কাষিত তর্জন্য, বাধা ও শ্রমক্রান্তির দীর্ঘশ্বাস ও অস্বাভাবিক আসন্ন মৃত্যুতে হৃদয়ের শেষ আক্ষেপধ্বনি। কোথাও বা স্বর্ণ-রবি-করোঞ্জল গ্রাসের অলিভকুঞ্জ স্ত্রীধারত সুঠাম যুবক ও যুবতীরা যেন মায়ার সহস্রা থেকে গিয়েছে পাথরের মূর্তিতে ফাইনিসস, প্রাক্‌সিভেলস মাইরন কি পিলিরিতাসলএর করুণস্বপ্ন। প্যান-এর বাশীর সুরে নৃত্যের ছন্দ-ভঙ্গিমা দলে ওঠে কত ভেনাসের পেলব দেহে। সে বাশীর তালের অনুরণ যেন ঝঞ্ঝিত এ্যাপোলোর হাতে লিউট-এর তন্ত্রীতে আর তাঁর ব্যায়ামপটু পৌরুষেগর্বিভত দেহের পেশী-গুলি স্পন্দিত হয় সে সগর্ভীর তালে মানে। কত রোমান রাজ্ঞী নৃপতি, নাগরিক ও নাগ-রিকারা পাথরে মূর্ত হয়ে ডোণ লালসামর ঠৈরাচারী জীবনের ছবিকে তুলে ধরেছেন অপূর্ব-শৌর্ষি ও বীর্যের স্মৃতির পাশে পাশে।

মাইকেল এঞ্জেলোর করা বন্দীদের দুঃমুখে পড়া মূর্তি-দৃষ্টিতে যে বেদনা মূর্ত দেখা যায় কে জানে হয় তা শিল্পীর জীবনে যে বিরাট পরিকল্পনাগুলি প্রকাশের সম্ভাবনা পাইনি এরা তারই এক জন্মট বাধঁতার অভিব্যক্তি।

আদি খৃষ্টীয় চিত্রকলাতে চৈম্বায়ে ও জিয়োস্টোর কত মাদোনা ও যেসাস সেনালী আকাশের দৃশ্য পটে দাঁড়িয়ে প্রচীর মনকে অভিমুখ করেন। ফ্রাঙ্কস্কা, বস্ত্রবেণী, দ্যাভিগ, এঞ্জেলো, রাফায়েল, কারাভাঙ্গিও, লাভুর, পুসারী, ভাতো, হালস, রেমব্রান্ট, ডার্নিয়ের, এন্‌ গ্রেকো, ভেল্পার্ক কুরেখ, গোগার, দ্যাভি; দেলাক্সো, এ্যাট্র, ম্যানে, ম্যানে, সোজান, পেগো, জোন হফ, গগারী এবং আরো কত শত ইয়োরোপের শিল্পী-প্রমুখরা রেখে গিয়েছেন তাঁদের চোখ আর মনের ফানে ধরা দুঃখ, সুখ, তাগ, বিলাস, পার্শ্ব ও আধ্যাতিক রুপনা ও জন্মনার কত ছবি ও কত বিচিত্র রূপ।

### সম্যক

বর্তমান আলোচনা নতুন কিছু নয়, সত্যসম্মান এতে আছে কিনা বলা যায় না। শূদ্র বলা যায় বাঙলা সাহিত্যে সমালোচনার শাখাটি অপরিপূর্ণ, এবং তার কারণ—আলোচনার 'সম্যক' এই নীতিটি যথার্থ অনুসৃত হয় না। উক্ত শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় 'সমালোচনা সাহিত্য' গ্রন্থের ভূমিকার আশাব্যঞ্জক স্বীকারোক্তি করেছেন। তিনি বলেছেন, বাঙলা সাহিত্যে সমালোচনার শাখাটি কবিতা গল্প উপন্যাস ইত্যাদির মত পরিপূর্ণ যৌবন নয় তবু, এটি কৈশোর অতিক্রম করে যৌবনে উপনীত হয়েছে। যৌবন শব্দটির ব্যবহার একটি বলিষ্ঠ সম্ভাবনা সূচিত করে। অক্ষয়কুমার ডগুনীর মতে, যৌবন অর্থাৎ বিধম কাল। যৌবন মানসকে যথার্থনি সম্ভাবনাময় করে, তার মধ্যে মহনীয়তার বীজ যথার্থনি উপ থাকে, স্বল্পবয়সের সম্ভাবনাও তার মধ্যে সমাধিক। চারিগ্রন্থ বিশুদ্ধ বজায় রাখার ওপর ভবিষ্যত সম্ভাবনা কতটা ফলস্পর্ষ হবে তা নির্ভর করে। বাঙলা সাহিত্যে সমালোচনার শাখা যদি শ্রীকুমার বাবুর মতে যৌবনে উপনীত হয়ে থাকে তবে অক্ষয়কুমারের আশঙ্কার কথা স্মরণ রেখে তাকে 'সম্যক' নীতি স্মার্ত করে চারিগ্রন্থ শুদ্ধ বজায় রাখার ব্যবস্থা করতে হবে।

সাহিত্য সম্পর্কে শ্রেষ্ঠ বিচারের শেষ কথা কালকে জয় করে চিরন্তন হওয়া। সহস্রাব্দ অতীত হওয়ার পর মহাকাব্যে আজও আমাদের রসপিপাসা চিরতৃপ্ত হয়। শতাধীর পর শতাব্দী চলে গেছে তবু, কালিদাস, শেক্সপীরের রচনা মানসকে আনন্দ দিচ্ছে। এটি একটি ঘটনা। কেন হয়েছে বিশ্লেষণ করলে হাতে হাতে অন্ধ মালিরে দেবার মত কোন সুন্দর কারো পক্ষে দিতে পারে শব্দ। সমালোচক যদি সমসাময়িক হন তাঁর পক্ষে কোন রচনা চিরন্তন হবে কিনা এ ভবিষ্যৎবাণী করা সম্ভবপর নয়। কোন রচনা ভবিষ্যৎকাল বরণ করে নেবে কি না এ কথা কেউই হেমন বলতে পারে না সমালোচকও পারেনা। কোন প্রকার অনুমান এমন ক্ষেত্রে বিপর্যয়কর। চিরন্তন কোন সাহিত্য হবে তা আমরা বলতে না পারলেও চিরন্তন হয়েছে এমন সাহিত্য থেকে আমরা বিচারপূর্বক কয়েকটি সাব্জেনীন বৈশিষ্ট্য আবিষ্কার করে সাহিত্য কেমন হলে চিরন্তন হতে পারে তার আদ্যাজ পেতে পারি।

মানুষের লক্ষ্য আনন্দ। সে আনন্দের পথে ছুটে চলেছে— এই চলার গতিই জগৎ। 'হেথা নয় হেথা নয় অন্য কোথা অন্য কোনখানে'। আনন্দের জনাই এ জগত চলেছে বলা যেতে পারে। জগতে প্রত্যেকেই আনন্দের অভিলষী। চরম এবং পরম আনন্দের স্থান আমরা জ্ঞানে বা অন্তর্জানে করে চলেছি। সাহিত্যের উদ্দেশ্যও আনন্দলাভ। সত্য-শিব-সুন্দরের সাধনায় সাহিত্য সোপান আরোহনে আনন্দলাভ সম্ভব—রসীন্দ্রনাম প্রমুখ মনীষীদের কাছে একথা আমরা সবাই জেনেছি। যে সাহিত্য যত সত্য-শিব-সুন্দরের সমাধিপাল্য করছে সে সাহিত্য তত আনন্দপ্রদ। আর একটি বিষয় হল আদর্শ। কোন আদর্শহীন সাহিত্য চিরন্তন হতে পারে নি। আদর্শহীনতা নিয়ে রচিত হলেও তা অযথার্থ হিসেবে যদি বিবৃত না হয় তবে তা চিরন্তন হতে পারে না। লরেন্সের যে উপন্যাসখানি সর্বাধিক আলোচিত বলে প্রচার করা হয় তার সমস্ত আলোচনা সত্য

হয়ে যায় যদি কোন যথার্থ বোধ্য সমালোচক বলে দেন দুই দুই এর যোগফল পাঁচ যে ভুল লেখক সেই সত্তার নির্দেশ দিয়েছেন।

কয়েক বছর আগে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে যিনি উপাচার্য ছিলেন তিনি খুব কড়া বলে খ্যাতিলাভ করেছিলেন। এর কারণ তার আমলে সব পরীক্ষার উত্তীর্ণের হার অত্যন্ত কম যায়। এ খ্যাতি প্রমাদপূর্ণ। যার দশ পাওয়া উচিত তাকে কখনই এগার দেওয়া হবে না যদি নিয়ম করি তবে বাতে কিছু নেই তাকে নয় দেওয়া হয় তাও অবশ্য দেখতে হবে। কঠোর পক্ষপাত-হীনতা নাযাখ্যাত্য থেকে রক্ষিত করাকে বলে না। পক্ষপাতহীন হলে কেবল সত্যকে না দেওয়া নয় অসুবিধে না ঘটানও লক্ষ্য হওয়া উচিত। উক্ত উপাচার্য বেশী মন্বর ব্যুত দেওয়া না হয় তার ওপর যতটা চাপ দিয়েছিলেন কম যাতে না দেওয়া হয় তার ওপর ততটা চাপ দেন নি ফলে অনিবার্যভাবে অন্তীর্ণের সংখ্যা বৃদ্ধি ঘটেছিল। সত্যরূপে কঠোর তাকে বলা চললেও পক্ষপাতহীন বলা চলে না। কঠোর সমালোচক বলে অনেকের খ্যাতি আছে। তাঁদের খ্যাতি উপ-রোক্ত উপাচার্যের খ্যাতির মত কি না ভেবে দেখতে বলি। পক্ষপাতহীনতা সমালোচকের প্রথম ও শেষ গুণ। বীর তা সেই তিনি নিজেই কেনে সমালোচক হাড়া আর বা খুসী বলেন।

সমালোচনা বলতে সাধারণ যে ধারণা প্রচলিত আছে তার একমাত্র অর্থ নিন্দা। আমাকে নিন্দা করার তোমার কোন অধিকার নেই— এই কথাটা বলতে চলে যাবার পরিবর্তে সমালোচনা কথাটা ব্যবহার করেন শতকরা বোধহয় নব্বই জন বাঙালী। প্রশংসা করাকেও সমালোচনা বলেন শতকরা ষাট জন বাঙালী। বইটার সমালোচনা পড়লাম খুব প্রশংসা করছে। কিন্তু কেন করবে? প্রশংসা করা ও সমালোচকের কাজ নয়। সত্যি বা নিন্দা সমালোচনা নয়। সত্যি বা নিন্দা নয় তবে সমালোচনা কি? পক্ষপাতহীনতা। সমালোচক কেবল সত্যনির্ণয় করে দেনে। দুই যোগ দুই চার হয়ে থাকলে বলবেন, ঠিক দেখিয়েছে সত্য হয়েছে; দুই যোগ দুই পাঁচ হলে বলবেন ভুল দেখিয়েছে সত্য হয়েছে। বাস, আর কিছু নয়। নিন্দা বা প্রশংসা করবে পাঠক, তার নিজের রসবোধ ও বুদ্ধি অনুসারে। আমার ভাল লাগবে কি মন্দ লাগবে তা অপরে ঠিক করে দেবে নাকি? পরের মত্রে কাল ত কোন ছার সন্দেহই বা খেতে চায় কে!

সাহিত্যানুরাগী মাঠেই জানেন সমাক আলোচনাকে সমালোচনা বলে। সমাক নীতিতত্ত্ব বজায় না রেখে হয় নিন্দা না হয় প্রশংসা পাঠকজনেচিত এই মনোভাব নিয়ে সমালোচক সাহিত্য সমালোচনার প্রবৃত্ত হন। বাঙালয় সমালোচনা সাহিত্যের অপরিসৃষ্ট এইটিই মূল কারণ। যে সব সাহিত্য চিত্রনত সে সব সাহিত্যের সার্থক সমাক আলোচনাও চিত্রনত। শেক্সপীয়ার যারা পড়েন গ্যাভেলী তাঁদের নিন্দা সাধ্য। কবি প্রতিজ্ঞা শব্দে নিজে কালজয়ী হয় না সেই প্রতিজ্ঞাও সমালোচককেও কালজয়ী করে। কালিদাসের নাম যতদিন থাকবে মল্লিনাথের নাম সুখী মানসে স্থান পাবে। সমালোচকের প্রধান গুণে তিনি বোধ্য। শব্দে নিজে বোধ্য নয় অপরকে সাহিত্যের মর্মবাণী শোনান ও বোঝান তাঁর কাজ। গৃহীশক্ষক এবং অভিধান এই দুয়ে মিলে সমালোচক।

জলে তুলা মেটে। ভাল মন্দ যে কোন জলেই মেটে। মন্দ হলে পরিশোধন করে ব্যবহার করি। স্বাস্থ্যধর্ম রক্ষিত হয়। আবহমান কাল সাহিত্যে নীতি নিয়ে লড়াই চলে আসছে। বিক্ষমকে শরতের আমলে নীতিবাণীশ বলা হত। আজ আমরা ঠাণ্ডা মাধায় দেখতে পাচ্ছি শরৎ-ও নীতিহীনতাকে প্রশংসা দেন নি। নীতিবাণীশ শব্দটি শেখাযাঙ্ক। শূচিবায়, প্রস্তুত গোছে একটা অর্থ বোধ্য। কিন্তু আমরা দেখেছি চিত্রনত প্রতিটি সৃষ্টিই আদর্শমণ্ডিত। আদর্শহীনতা যদি প্রতিপাদ্য হয় তা হলেও সেটা ভুল এই ভাবেই প্রতিপাদন করা হয়েছে। নরক দেশপ্রমদের পক্ষে

একটি প্রশস্ত স্থান এবং মিথাকথার পাথের ব্যতিরেকে সেখানে যোগ্য যায় না এইটে বোধ্যবর জনো যুধীশ্বিরকে নরকে নিয়ে শেল্যা ব্যাসদেবের প্রতিপাদ্য ছিল না। একটি মিথ্যেও যে মিথ্যে সারাঞ্জীবন সত্যানুসরণ করে একটি মিথ্যে বললে সেটি যে সত্তার ফাউ হিসেবে গণ্য হয় না, একবার যুধীশ্বিরকে তার জনো নরক দর্শন করিয়ে ব্যাসদেব সত্যনিষ্ঠাই জয়গান করয়েছেন। স্বামীয়ার কাছ থেকে পালাবার বিদ্যমাত্র ইচ্ছে সেই এমন শূচিকে রাখ হরণ করেছিলেন: এটা রামচন্দ্র, সীতাদেবী, বায়্মীকি এবং আমরা সবাই জানি— কেবল তখনকার অযোধ্যাবাসীগণের দিতে পারতেন, রাম সন্ন্যাসী ছিলেন। প্রজাদের ঠাঁপগে নয় ভোলাতে পারতেন, কর বাঙুরে সে কথা বোধ্যেন। পরা সন্ন্যাসী ছিলেন। প্রজাদের ঠাঁপগে নয় ভোলাতে পারতেন, কর বাঙুরে দিতে পারতেন, রামী প্রমের রাজ্যভ্যাগ করে চলে যেতে পারতেন। কিন্তু বায়্মীকির কালজয়ী হওয়ার ইচ্ছে ছিল তাই তিনি সীতাকে বর্জন করিয়েছেন। বৌ পালাই বিধি এমন সত্য চ্যারিত্র হলে আশি, শালগ্রাম, প্রজাপতি, রোজশ্মারী, বিলু কোভ বিল কেউই সাংসারিক বা মান-সিক শান্তি বজায় রাখতে পারবে না। মহাকাব্য অত্যন্ত বিরাট ব্যস্ত তার উদাহরণ বাদ দিলাম। ডানকন হাতার পর ম্যাকবেথে চেহারা ভাল হয়ে গেল, লেডী ম্যাকবেথে নেটে গেয়ে বেড়াচ্ছেন এমন কথা শেক্সপীয়ার ঠাট্টাচ্ছেলেও বলেন নি। পৃথিবীতে যদি কোনদিন একটি চোরও কখন বলে যে সে নিজ ভালজন্যে দেখে চুরি করা নিষেধে তবে সেইদিনই পৃথিবীতে সাহিত্যের উত্থান হলে থেকে ভিত্তি হুগোর নয় মৃচ্ছের মাদার। নীতিহীনতাকে সমর্থন করে আদর্শ প্রস্তুতার জয়-গান গেয়ে কোন সাহিত্য চিত্রনত হয় নি। আদর্শপ্রস্তুতার কথা যেখানেই আছে সেখানে লেখক মূর্খ পশ্চিমদিকে ওঠা ঠিক বলছেন কি না আমাদের সেইটুকু ম্রুৎব্য। সমালোচক সেটি নির্দা-রপকপে পরিশোধন করে দেনে। পরিশোধনের পর সাহিত্য পিপাসা চিরতাথ করলে আর মনের স্বাস্থ্যহানির আশঙ্কা নেই। সমালোচক পরিশোধক।

সুতরাং 'চিরগ্রহীণ' নিয়ে যদি বিতর্ক সৃষ্টি হয় এবং তাতে দুটো দলের উদ্ভট ঘটে, একদল বিভিন্ন যুক্তি দিয়ে 'চিরগ্রহীণ'কে ভাল বলেন, অপরদল খারাপ বলায় দৃষ্টো ঘটি দেখান, তার মধ্যে কোন সমালোচক মনে কোয়ার বেধে নামতে না যান। যে চাদরে কোয়ার বাধবেন সেই চাদরে নিকটস্থ আলোকস্তম্ভে উৎস্বন্দ প্রের। ওকালতী তাঁর কর্ম নয় তিনি অক্ষের উত্তরণপরে পরীক্ষক। ভাল বা মন্দ বলার ক্ষীণনত চেষ্টা তাকে পক্ষপাতহীনতার আদর্শচিত্রত করায়। সাত্যে চর্চিত ভাষার যখন প্রথম প্রচলন হয় রবীন্দ্রনাথ কথাতাকে সাহিত্যের বাহন করার স্বপক্ষে ছিলেন। মোহিতলাল মজুমদার 'বাঙলা সাহিত্যের ভাষা' নিবন্ধে এ বিষয় একটি আলোচনা করেন। তাতে তিনি রবীন্দ্রনাথের উক্ত মত সমর্থনের সমালোচনা করেছেন, সমাক আলোচনা করেন। তাতে তিনি যুক্তিগত উক্ত মত সমর্থনের সমালোচনা করেন, সমাক আলোচনা করেন। তাঁর একটি যুক্তির কথা মনে পড়ছে— "রবীন্দ্রনাথ যদি কথাত্যাতেই সার্থক সাহিত্য সৃষ্টি সম্ভব বলে মনে করেন তা হলে তাঁর অধিকাংশ শ্রেষ্ঠ সৃষ্টি বার পড়ে যায়।" এ ব্যাপারে মোহিতলাল নিরপেক্ষ যুক্তি অবতারণা নিয়ে দেখিয়েছেন। অথচ প্রত্যেক সাহিত্যানুরাগীই জানেন রবীন্দ্র রচনার বিভিন্ন আলোচনার মোহিতলাল কেনম জাতের বোধ্য ছিলেন। তিনি রবীন্দ্র প্রতিভাকে যতখানি প্রশংসা করতেন তার লভ্যতা যদি তথাকথিত রবীন্দ্র-তত্ত্বের থাকত তা হলে রবীন্দ্র জয়ন্তীর মত্বন্দর চেয়ে রবীন্দ্রসাহিত্যের সংখ্যাবৃদ্ধি ঘটত। নিন্দা-প্রশংসা নয়, ভক্তি-অনাদর নয়, স্তুতি-অপবাদ নয় যথার্থ অযথার্থের সত্যনির্ণয় সমালোচ-নার একমাত্র উপপাদ্য। ঠিকের সত্য এবং ভুলের সত্যটুকু সমাক নির্দেশ করলে আশঙ্ক আর দুয়ে

কবিদের সঙ্গে সমালোচকদের যে সম্পর্ক তা বোধহয় খুব সম্প্রীতির নয়। সমালোচক-দের ওপর বীতশ্রদ্ধ ভবভূতি যে উক্তি করেছিলেন সে উক্তিটি অত্যন্ত কালজয়ী হয়ে আছে।

সাম্প্রতিক কালেও রবীন্দ্রনাথ তাঁর প্রতিপক্ষ হিসেবে সমালোচকদের দেখেছেন এমন প্রমাণ তাঁর লেখার মধ্যে নানা জায়গায় আছে। বিসজ্ঞন নাটক তাঁর স্রষ্টৃস্মৃতির উৎসর্গ করার কালে তিনি এক জায়গায় বলেছেন—“তুমি ত আর সমালোচকদের মত নয় তোমার হয় ত ভাল লাগবে; সমালোচকদের ভাল লাগলেও নিস্তার নেই; তাঁরা বলবেন, “ভাল হত আরো ভাল হলে।” এই উক্তি রবীন্দ্রনাথের মত ক্ষমাশীল মানুষ্যের মুখে অকারণে শোনা যায় নি, যদিও তিনি সমালোচনার মূল্য খুব উচ্চ বলে মানতেন। সংগৃহীত রবীন্দ্রনাথ গ্রন্থের এক জায়গায় তাঁর মতলাপ ১—“যথার্থ সমালোচনা, সেও এক পৃথক সাহিত্য, সেও সৃষ্টিকার্য”, তার মূল্য কম নয়, কিন্তু তাই বলে যে, কবিতার কস পেতে গেলে পণ্ডিতের কাছে পাঠ নিতে হবে তার কোন মানে নেই।”

পাঠকদের সঙ্গে সমালোচকদের কোন সম্পর্ক এতাবৎ ছিল না। বাঙলা সমালোচনা সাহিত্য যখনই উপনীত হয়েছে; তা যথার্থ সমালোচনার পূর্ণ হয়ে এক পৃথক সাহিত্য গড়ে উঠুক। পরিণত অবস্থার পৌছানার কালে আমরা আশা করব পাঠকদের বিস্তারিত না করে সমালোচনা সাহিত্য যেন পরিপূর্ণ হয়।

### শব্দকর্মে গদ্য

#### মোহিতলালের ছন্দ

কবি মোহিতলাল মজুমদারের ছন্দ সম্পর্কে আলোচনা করার এই জনোই বিশেষ করে প্রয়োজন যে একাধারে তিনি কবি, ছন্দসিক এবং সমালোচক। অনেকেই জাত-কবি কিন্তু ছন্দ-বিজ্ঞানের তাঁরা ধার ধারেন না। আর জাত-কবি বলেই যথা সম্ভব প্রায়-নিভুল ছন্দের মাধ্যমে, খানিকটা অজ্ঞাতসারেই, তাঁরা লিখকের সঙ্গীতময়তা বজায় রেখে কবিতা রচনা করে ফেলেন। আবার কেউ কেউ ছন্দসিক বা ছন্দ বৈজ্ঞানিক-ছন্দের চুল চোরা বিচার করে থাকেন তাঁরা। কিন্তু জীবনে এক লাইনও কবিতা লেখেন না বা লিখতে পারেন না—এমন কি চেষ্টা করলেও না। আবার কেউ কেউ ছন্দের এবং সামগ্রিক ভাবে কবিতার সমালোচনা করে থাকেন—এক কায়ার যাদের আন্দাজ বলে থাকি সমালোচক। কিন্তু একাধারে এই তিন গুণেই অধিকারী, কৃতি ব্যক্তি, হাজারে এক জন চোখে পড়ে। গির্যাসামন্তবরের আধার, মোহিতলাল মজুমদার নিঃসন্দেহে সেই হাজারে ‘এক-জন-এর দলে পড়েন।

মোহিতলালের ছন্দ কথাটা খুব ব্যাপক। সুতরাং তাঁর সম্পর্কে কাব্য-রচনাবলীর ছন্দের বিচার করা প্রচুর সময় এবং পরিসর সাপেক্ষ। এই স্বল্প পরিসর আলোচনার তেমন দৃষ্টিসাহ-সিকতার প্রশ্ন ওঠে না। মোহিতলালের কেবল মাত্র পয়ার সম্পর্কেই এখানে আমরা আলোচনা করব। তবে সেই প্রসঙ্গে অন্যান্য ছন্দেরও প্রাসংগিক আলোচনা অনিবার্য কারণে সংগত হতে পারে।

পয়ার জিনিষটা কি তা গোড়াতেই সংক্ষেপে এখানে একটু বলে নেওয়া দরকার। বাংলা কবিতা প্রকাশের মাধ্যম হিসেবে পয়ারেরই জন্ম হয় সর্ব প্রথমে। আর সব চেয়ে পুরোনো বাংলা কাব্য-গ্রন্থ রামায়ণ, মহাভারত, ভাগবত এবং মণ্ডলকাব্য এসবই রচিত হয়েছিল পয়ারে। আর সেই প্রথম বৃষ্ণ শ্লোকে অপৰ্য্যন্ত সেই পয়ারই পরিমার্জিত ভাষায় এবং ইংরেজী কমা, সেমিকোলন ইত্যাদি অলংকারে অলংকৃত হয়ে বিচিত্র পদবিবরণে আজ পশ্চতও সমানে এগিয়ে এসেছে।

এমন কি তখনকার সেই দীর্ঘ ত্রিপদী ও বর্তমান কালের দীর্ঘ পয়ার ছাড়া আর কিছুই নয়। সমালোচকেরা প্রমাণ করে দেখিয়েছেন যে মাইকেলের অমিতাক্ষর এবং এমন কি রবীন্দ্রনাথের সর্মিল-প্রবন্ধন ছন্দও নিছক পয়ার ছাড়া আর কিছুই নয়। আধুনিক কালের অন্যতম শ্রেষ্ঠ কবি জীবনানন্দও তাঁর শতকরা নিরানন্দ্বইটি কবিতাই এই পয়ারের মাধ্যমে রচনা করেছেন। জীবনানন্দের পরবর্তী কবিদের তো কথাই নেই। পয়ারে ছাড়া কথা বলবার অভ্যাসও যেন তাঁরা চ্যুকিয়ে দিয়েছেন। এটা কিন্তু আমার মনে হয় খুবই আনন্দের এবং শ্রুত লক্ষ্য। কারণ, বলতে গেলে, যে বাংলা ভাষার জন্মই হল পয়ারের মাধ্যমে সেই ভাষার তথা কবিতার চরম বিকাশের দিনেও দেখা গেল যে সেই একমাত্র পয়ারই তাঁর প্রধান বাহন। সুতরাং পয়ারের সঙ্গে বাংলা কাব্যের যোগসূত্র যে অচ্ছেদ্য তা বিনা তর্কে মনে নেওয়া যেতে পারে।

এখন এই পয়ারের প্রথম এবং চরম নমুনা হিসেবে খাড়া করা যেতে পারে—

মহাভারতের কথা / অমৃত সমান।

কাশীরাম দাস কহে / শ্রুনে পৃথিবান ॥

৮+৬=১৪ মাত্রা / (নিছক অক্ষর নয়) করে এর প্রতিটি লাইন। এই ভাবে চলল সুদীর্ঘকাল। তারপরে এর বিকাশ ঘটল কয়েক শতাব্দী পরে। হল হ্রস্ব পয়ার এবং দীর্ঘ পয়ার। হ্রস্ব পয়ার হল—

৮+২=১০ মাত্রাকরে প্রতিটি লাইন। আর দীর্ঘ পয়ার হল বিভিন্ন আকারের। যেমন —

১। এখন রাতেও স্বপ্নে / পৃথিবীর স্রাস্ত বৃক জুড়ে

৮+১০=১৮ মাত্রা করে প্রতিটি লাইন। (আর এই শেষের ১০ মাত্রা কিন্তু তিন রকমের হতে পারে। যেমন ৬+৪=১০; ৪+৬=১০ এবং ২+২+২+২=১০) তারপরে একে আরও দীর্ঘতর করা হয়। যেমন —

২। খান্ডব দাহন যজ্ঞে / আমিতো কখনো হাতে / গাভীরা ধরিনি!

৮+৮+৬=২২ মাত্রা করে প্রতিটি লাইন। তার পরে হল আরও বড়। যেমন —

৩। তোমাকে কোথাও ফেলে / নিঃসঙ্গ চলছি ফিরে / এসতা নিশ্বাস করা যায়।

৮+৮+১০=২৬ মাত্রা করে প্রতিটি লাইন (আগের দিনে এই পয়ারকেই ভেঙে ভেঙে সাজিয়ে দিয়ে একে দীর্ঘ ত্রিপদী বলা হত)। তার পরে নমুনা হল —

৪। দীর্ঘ পথ ছটে ছটে / শেরালাদ স্টেশানে এসে / সব শেষে গাড়াবাঘে / অবসল ঢাকা।

৮+৮+৬+৬=৩০ মাত্রা করে প্রতিটি লাইন। এবং সর্বশেষে দীর্ঘতম পয়ারের দাবী রাখতে পারে —

৫। সহস্র সলঞ্জহাত / যাত্রাপথে বাধা দিয়ে / সমস্ত দিনটাকে দেয় / বিঘিরে, সুতীর নিঘে ফেলে। ৮+৮+৮+১০=৩৪ মাত্রা করে প্রতিটি লাইন। তাহলে দেখা যাচ্ছে—এভাবে আমরা পয়ার পেরোয়িঃ আদি পয়ার এক প্রকার; হ্রস্ব পয়ার এক প্রকার; আর দীর্ঘ পয়ার পাঁচ প্রকার। মোট সাত প্রকার। ভবিষ্যতে আর পাওরা যাবে কিনা জানি না।

পয়ারের এই পর্বের চালগুলো যদিও খুবই সহজ বলে মনে হয় কিন্তু অধিকাংশ কবি-রাই এই সাধারণ নিয়মে জুল করে ফেলেন।

প্রথমতঃ চরণের প্রথম পর্বে ৮ মাত্রা রাখতেই হবে। সেখানে অনেকেই ৪ কিংবা ৬ মাত্রা এনেই আবার ৬ কিংবা ৪ মাত্রা এনে ফেলেন। আবার অনেক ক্ষেত্রে ২ কিংবা ৮ মাত্রাও এনে শেষ করতে দেখা গেছে।

পয়ার সব সময়ই ৮ মাত্রা দিয়ে আরম্ভ হবে এবং ২, ৬ কিংবা ১০ মাত্রা দিয়ে চরম শেষ

করতে হবে। আবার ২, ৬ কিংবা ১০ মাত্রা আবার পরে কিন্তু আর কোনো মাত্রাই আনা চলবেনা। চরণকে দীর্ঘ করবার একমাত্র মাপকাঠি হচ্ছে ৮ মাত্রার পর্ব। যে কটি খুঁশি পর পর ৮ মাত্রার পর্ব আনা যেতে পারে কিন্তু অন্য কোনো মাত্রার পর্ব আনলেই তার পরে চরণ শেষ করে দিতে হবে। তাই বলে কিন্তু ৮ মাত্রা শেষে রেখে চরণ শেষ করা চলবেনা— সেখানে প্রয়োজন হবে ওই ২, ৬ কিংবা ১০ মাত্রার পর্ব।

শ্বিতীয়তঃ পরারে কোনো শব্দের মাঞ্চখানে ভেঙে পর্ব ভাগ করা চলবেনা। (অন্যান্য কিছু কিছু ছন্দে সেটা সম্ভব।)

তৃতীয়তঃ চরণের সর্বশেষ মাত্রার অক্ষরটিকে যুক্ত অক্ষর রাখলে চলবে না। মাঞ্চখানে যে কোনো স্থানে যুক্ত অক্ষর থাকতে পারে। তবে সেই যুক্ত অক্ষরকে এক মাত্রা ধরতে হবে (অনা-ছন্দের পোয়ঃ এনিরমের ব্যতিক্রম আছে) যে কারণে আধুনিক কবিরা অনেক সময় হসন্ত বর্ণকে আলাদা মাত্রার মর্যাদা দেন না। যেমন—

উন্নিগ্ৰিশে কাতিক্কে আমি / আটকে রাখবে তোমারি ঝাঁজ।

এটি এম্বণের নিছক ৮+১০=১৮ মাত্রার পয়ার। এপর্যন্ত কোনো আধুনিক কবি এটিকে বিশ্লেষণ করে দেখানি বলে অনেক সময় এই সব লাইন পড়তে গিয়ে পাঠকদের চোঁট খেতে হয়। আবার এই আধুনিক কবিদের মধ্যেই অনেকে সংক্ষেপে অক্ষরকে পরারেও দুই মাত্রা হিসেবে ধরে ভুল করে থাকেন। যেমন—

শুদ্ধ সমাজ বোধ / ঘট্টোঁ এখানে, তাই আজ (৮+১০) এখানে 'শুদ্ধ'কে তিন মাত্রা ধরা যায়না কারণ যদি বলা হয় বিশুদ্ধ সমাজ বোধ তাহলেই কানের ধর্ম' এবং পরারের ধর্ম' বজায় থাকে।

পয়ার সংক্ষেপে মোটামুটি এইটুকু ধারণা থাকলেই কবি এবং পাঠক— এমন কি ছাত্রদের পক্ষেও যথেষ্ট।

এখানে আমাদের আলোচ্য বিষয় বস্তুতে আসা যাক: "বাংলা কবিতার ছন্দ" গ্রন্থের গোড়াতেই মোহিতলাল বাংলা ছন্দকে দুটি ভাগে ভাগ করে দেখিয়েছেন। একটি পয়ার-জাতীয় ছন্দ, অপরটি রবীন্দ্রীয়-গীতছন্দ। এবং মোহিতলালের ভাষায়— "পরারের আসল রূপ— তার সেই মাত্রা পরিমাণ (১৪) এবং পদ ভাগ (৮+৬)।"

আবার অন্যত্র বলেছেন— "সনেটে চৌদ্দটি এক ছন্দের পংক্তি থাকে— ইংরেজীতে Jambic Pentameter—ছন্দই সনেটের ছন্দ; বাংলাতেও তাহার অনুবৃত্ত চৌদ্দ-অক্ষরের পয়ারই প্রসঙ্গ; কখনো বা ঐ ছন্দকেই একটু দীর্ঘ করিয়া লওয়া হয়, তাহাতে ছন্দের সঙ্গীতগুণে ব্যৃষ্টি পায়— কিন্তু সনেটের সংজ্ঞা-পদ ক্ষয় হয়। বাংলার ঐ পয়ার-পংক্তিই যে সনেটের বিশেষ উপযোগী, তাহাতে সন্দেহ নাই, কিন্তু দীর্ঘ পয়ারেরও (১৮ অক্ষর) সনেটের ছন্দবদন একটু গভীর ও গম্ভীর হইবার অবকাশ পায় বলিয়া, তেমন ছন্দও বাংলা সনেটে গ্রাহ্য হইয়াছে।"

আরও এক স্থানে তিনি এই পয়ার সংক্ষেপেই বলেছেন— "পদভূমক (পয়ার) ছন্দের বিভিন্ন ছাঁদ (চাল বা চলন) অনুসারে এই পদান্ত যদি ৮+৬ এবং ৮+১০ প্রভৃতির মত হইয়া থাকে।" এক্ষেত্রে মোহিতলালের সংগে আমরা সকলেই একমত। গোড়াতেই বলেছি—মোহিতলাল কবি, সমালোচক-কবি। এক কথায় ছান্দসিক-সমালোচক-কবি। এবং তাঁর পরারের বিচারে তাঁর নিজের মতামত পড়লোকেই মেনে নিয়ে, এমন কি উদ্ভূত করে দিয়ে, দেখানো যাবে যে তাঁর অধিকাংশ কবিতার পরারেরই ছন্দের পরিমিত হয়েছে; পর্বের (তাঁর মতে পদের) চালে ভুল হয়েছে— এমন কি ভায়গার ভায়গার ছন্দ পড়নও হয়েছে।

এতে কিন্তু এটাও প্রমাণিত হয় যে তিনি নিজে ছন্দ সম্পর্কে যে আইনের কথা উল্লেখ করেছেন নিজেই আবার সেই আইন ভঙ্গ করেছেন। আর এই আইন ভঙ্গকে যদি অন্যান্য না বলে 'আর্থ-প্রয়োগ' বলা হয় তাহলে তিনি নিজেই বা অন্যান্য আর্থ-প্রয়োগকারীদের কি করে বলেছেন— "আধুনিক যুগের মহাকবি হেমচন্দ্রের, শূদ্র ছন্দ নয়— মিল সম্পর্কেও যে তাজিলা দেখা যায়, তাহা শিক্তি বাঙালী কবি ও তাঁহার ভ্রূ পাঠকগণের পক্ষে নিতান্তই লজ্জাকর।" অথচ নিজের তাজিলালের প্রতি তিনি একবারেই উদাসীন। অন্যত্র তিনি বাগলালী পাঠক এবং কবিদের উল্লেখ করে বলেছেন— "আমরা জানি যে, কান মলিয়া দিলেও যদি কাহারও হৃদয়বোধ জন্মিত, তবে এ ব্যতীত কান ছিঁড়িয়া যাইত তথ্যাপি ছন্দ বোধ জন্মিত না।" অথচ আর্থক! আর পর্যন্ত আমাদের বাংলা সাহিত্যের জাতিমশাইরা কিংবা বড়দারা এর একটা প্রতিবাদ করতে সাহস পাননি!

আমার মতে মোহিতলাল নিজে পরারের নিয়ম-কানুন জানলেও খাঁটি পয়ার লিপিতে জানতেননা— যদি জানতেন তা হলে নিজের লেখা অধিকাংশ পয়ার চালের ভুল করে গোঁজা মিল দিতেন না। এই গোঁজা মিল কি? তাঁর ভাষাতেই আগে এখানে বলে নিচ্ছি! চৌদ্দ মাত্রার (৮+৬=১৪) পয়ার বৃদ্ধিতে গিয়ে তিনি সুন্দর একটি উদাহরণ দিয়েছেন—

"নিখিল আকাশ ভরা / আলোর মহিমা।"

আর মোহিতলালের মতে— "ইহা একটি আধুনিক পরারের চরণ। প্রথম পদটি (আমাদের মতে প্রথম পদটি) ৮ মাত্রার এবং শ্বিতীয় পদটি ৬ মাত্রার। এই চৌদ্দ মাত্রার চরণে ৮+৬-এর স্থানে ৬+৬ হইলে ছন্দই ভিন্নরূপ ধারণ করিত। নিখিল আকাশ ভরা আলোর মহিমা" এই চরণটিকে যদি ৬+৮ করিয়া লওয়া যায়, যথা—

আলোর মোহিমা / নিখিল আকাশ ভরা

অর্নি উহা খাঁটি হ্রৈমাত্রিক পর্বভূমক ছন্দ হইয়া দাঁড়ায়— ছন্দের ঠাট বদলাইয়া যায়, পয়ারছন্দ গীতীত্বক্ষেপে পরিণত হয়।

আর ঠিক এই ভুলটিই তিনি করেছেন সারা জীবন। অন্য ভুলও যে না করেছেন তা নয় তবে বেশীর ভাগ ক্ষেত্রেই এই ভুল।

এখানে আর একটি কথা বলে নেওয়া দরকার। তাঁর মতে "৮+৬-এর স্থানে ৬+৮ হইলে পয়ার ছন্দ গীতীত্বক্ষেপে পরিণত হয়।" কিন্তু এটিও তাঁর পরোক্ষ নির্ভুল ধারণা নয়। কারণ তিনি যাকে ৬+৮ বলেছেন তা আসলে ৬+৮ নয়। ৬+৬+২, যথা—

আলোর মহিমা / নিখিল আকাশ ভরা

সে বা হোক, ৮+৬=১৪ এবং ৬+১০=১৬ এই শ্বিতীয় মাত্রার ছন্দে কোথায় তিনি কিছুটা চাল চেলে গোঁজামিল দিয়েছেন তা আমরা তাঁর বিজ্ঞ কবিতা থেকে পদ পর এক এক জোড়া করে চরণ (লাইন) ভুলে দিয়ে, পদ বা পদ ভাগ করে, ভুল পড়লো দেখিয়ে দিচ্ছি।

১। ৮+৬=১৪ মাত্রার পয়ারঃ

(ক) ৬ বিরাহ মগলা ॥

সিন্দুর দানিবে যবে / যবে অপসারি' (৮+৬=১৪)

মুখাব গুষ্ঠন, কুমারীর কালোকোন্দো। (৬+৮=১৪) ২

এখানে শ্বিতীয় লাইনে ৮+৬ মাত্রা হয়নি। এমনকি গীতীত্বক্ষেপের কিংবা ছড়ার-ছন্দের ৬+৬+২ মাত্রাও হয়নি। (হলেও তো পরারের জাত যেত, ভুলই হত) কারণ গীতীত্বক্ষেপ বা ছড়ার ছন্দে 'মুখাব গুষ্ঠন' এ পরের 'কুমারীর কালো' এর চেয়ে পূর্বে এক মাত্রা বেশী আছে। সুতরাং



এটা যে কোন ছন্দ হয়েছে তা আমাদের বোধগম্যের বাইরে। কেউ কেউ হয়তো বলবেন—কেন, গুনে গুনে ৮ মাত্রার পরে যতি টেনে দাওনা? কিন্তু তাহলে তো আরও চমৎকার হয় :

মুখাব গুণ্ডন, কুমা / বীর কালো কেশে

এরূপ ভাগ করলে কবিতার অন্তরের ভাব আর বাইরের সৌন্দর্য (কানের ধর্ম বাদ থাক) দুইই মাঠে মারা যায়। তাছাড়া আর পর্যন্ত কোনো ছান্দসিকই (মোহিতলাল নিজেও) পয়ার ছন্দে শব্দকে এভাবে ভেঙে ছন্দ-বিশ্লেষণ (Scansion) করতে সাহস পাননি। আর যেখানে বৃদ্ধি সেখানেই যদি শব্দকে ভেঙে যতি টানা যায় তাহলে তো পর পর চৌদ্দটি অক্ষর (মাত্রা) সাজিয়ে দিয়ে তাকে পয়ার অথবা যাকে একটা নাম দিয়ে একই ছন্দ বলে সবগুলোকে চালিয়ে দেওয়া যেতো। কিন্তু তা তো সম্ভব নয়!

এখানে উদাহরণ স্বরূপ চারটি চৌদ্দ মাত্রার অধিকারী সেই হেতু এরা প্রত্যেকেই একই ছন্দের কিংবা পরায়ের অন্তর্গত? কিন্তু আসলে তো তা নয়!

(ক) বিশ্বের জ্বালায় জ্বলি / মৃত্যুদানী কুলে (৮+৬=১৪)

তোমার কাছে / অভয় নিতে / এসে দেখি (৫+৫+৪=১৪)

বিজুলী মেঘে-মেঘে / নেমেছে আধিয়ার (৭+৭=১৪)

কটির বসন / কখন যে গেছে / খুলে (৬+৬+২=১৪)

প্রতিটি চরণে মোট ১৪টি করে মাত্রা রয়েছে বলেই তো আর এদের একই ছন্দ বা পয়ার বলা হবেনা। সুতরাং পরায়ের নিয়মের ক্ষেত্রে এধরনের ব্যতিক্রম ঘটলে তাকে 'ভুল হয়েছে' বলবার মনোহাস না থাকলেও 'ছন্দে গোত্রা মিল দেওয়া হয়েছে' এটুকু অন্তত বলা উচিত।

(খ) ॥ দ্রোণদী (১) ॥

দূরে হতে তুমি তারে / তঙ্কননী সঞ্জালি

করেছ বিদায়। বীরের সহধর্মিনী (৬+৫+৩=১৪?)

(গ) ॥ কবির প্রেম ॥

মর্ত্যমান পূণ্য বেন / পরাইত বৃকে (৮+৬=১৪)

বৈকুণ্ঠের কোমলভরতন—মিথ্যা নয়। (৪+৬+৪=১৪?)

(ঘ) ॥ এক আকাশ (১) ॥

কোথা হতে এই সূর্য / চন্দ্রাতপ তলে (৮+৬=১৪)

আসিন্দু কেমনে?—প্রাণের পাথের হইনি। (৬+৬+২=১৪)

(ঙ) ॥ স্বপ্ন সাগিনী (১) ॥

লভেছিছ, ওই তব / কর বিলম্বিনী (৮+৬=১৪?)

স্বপ্নের মালা; কি রহস্য কব কারে? (৬+৪+৪=১৪?)

এখানে ৮+৬=১৪ চরণগুলো ছাড়া বাকী প্রত্যেকটি চরণেরই চালে ভুল হয়েছে।

২। ৮+১০=১৮ মাত্রার পয়ার। এক্ষেত্রেও ৮ এবং ১০ যতি ঠিক না রেখে পর পর ১৮ মাত্রা সাজিয়ে দিলে যদি তাকে যে কোনো একই ছন্দ বলে কিংবা পয়ার বলে অভিহিত করা যেত তাহলে নিচের এই চারটি লাইনকে নিশ্চয়ই একই ছন্দের অন্তর্গত বলে দাবী করা যেত। কিন্তু তা একেবারেই অসম্ভব। যেমন—

পুষ্টের সৈবেদ্য ব'ধ, / নিবেদন করো মানসীকে (৮+১০=১৮)

ঠিক আছে আজো / মানস—এটাই / জয়ানক জুল (৬+৬+৬=১৮)

পৃথিবী বড় বেশী গোল : / মানস পশুদের জ্ঞাত (৯+৯=১৮)

কুড়োবে উড়োখই / মানসী নিজে আর / সে তোমার (৭+৭+৪=১৮)

মোট মাত্রাসংখ্যা এদের ১৮ হলেও একই ছন্দের অন্তর্গত এরা নয়। অথচ ১৮ মাত্রার পরায়ের মোহিতলাল ঠিক সেই একই ভুল করেছেন।

(ক) ॥ আবাহন ॥

কান্ডরী বলিয়া কারে / তর-ঘাটে মিনতি জানাও (৮+১০=১৮)

সব মরা। শুকুনী-গৃধনি হের খেরিয়া সবার (৪+৬+৮=১৮?)

(খ) ॥ বশ্কমচন্দ্র (২) ॥

শাস্ত বালুকার বধে / মস্তে-তন্তে শূকাইল শেষে (৮+১০=১৮)

প্রাণের সে প্রীতি সহজিয়া; এমন মাটির দেশে (১০+৬+২=১৮?)

(গ) ॥ শরৎচন্দ্র (২) ॥

খুলায় ধূসর য়েই / পড়েছিল প্রাণের জুখারি (৮+১০=১৮)

একপাশে অজ্ঞাত অখ্যাত সেই বাণীর পুঞ্জারী (৪+৮+৬=১৮?)

(ঘ) ॥ রূপাটরুক (৫) ॥

প্রাণ মস্তে দীক্ষা দিলে / মরণের বরযাত্রী তুমি (৮+১০=১৮)

হেগান্ধিবী, বিশ্বকারি বিশাল বক্ষ করিলে যোজনা (৪+৮+৬=১৮?)

(ঙ) ॥ বশ্বদু ॥

না, না, এসো, সফল চাতুরী ছল দূরে পরিহার (৪+৮+৬=১৮).

তোমার স্বরূপ রূপ / প্রাণসখা! শ্মশান-ঈশ্বরী (৮+১০=১৮)

(চ) ॥ অশ্বকার ॥

স্বচ্ছ হিম-জাল ভেদি / দেখা দিল কত নভর (৮+১০=১৮?)

অন্তরীক্ষে—জ্যোতির জনতা সৌক নিশ্বস্ব সুন্দর (৪+৬+৮=১৮?)

আমার বস্তবোর স্বপ্নকে এতগুলো উদাহরণই কি যথেষ্ট নয়? এখানেও দেখা গেল ৮+১০=১৮ চরণগুলো ছাড়া বাকী প্রত্যেকটি চরণেই তিন সেই চালের ভুল করেছেন।

ছন্দে এই ভুল চাল কিংবা গোত্রা মিল হেমাচন্দ্র কিংবা নজরুল অথবা জীবনানন্দ কিংবা বিশ্বকবি কবিতায় কিছ, কিছ, থেকে থাকলেও তা নিয়ে আলোচনা করার তেমন প্রয়োজন হয়তো নেই কারণ তাঁরা নিছক কবি। ছান্দসিক নয়। কিন্তু মোহিতলালের বেলায় ছন্দ স্বল্পে তাঁর এই গাফিলতি প্রসন্নচিত্তে মেনে নেওয়া যায়না।

## স মা লো চ না

## বুদ্ধিজীবী, বিপ্লব ও ফরাসীদেশ

ঊনবিংশ শতাব্দীতে রুশদেশে স্বদেশের শ্রেণী-ঐতিহ্য বিচ্যুত, পাশ্চাত্য শিক্ষায় শিক্ষিত কয়েকজন বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্র যখন বুদ্ধিজীবী হিসাবে আখ্যাত হয়েছিলেন, তখন তারা স্বদেশেও ভাবতে পারেন নি যে, পৃথিবীর সবদেশেই একদল বাস্তি দেখা যাবে, যাঁরা একদিন বুদ্ধিজীবী হিসাবে নিজেদের পরিচয় দিতে গৌরববোধ করবেন। সর্বশেষ রাজনৈতিক দলগুলি তাদের স্বভাবকে সাধারণলোকের নিকট মতবাদেরূপে উপস্থিত করার জন্য এদেরই স্বরণাগত হয়ে থাকেন। তবে বুদ্ধিজীবীদের মানসিক-গঠন সবদেশে এক নয়, সমাজে প্রভাব ও দেশভেদে বিভিন্ন। যেমন ইংলণ্ডে শ্রেণী হিসাবে বুদ্ধিজীবীদের প্রভাব খুব বেশী নয়, রাজনৈতিক নেতারাও প্রভাবশালী (অব্যক্তি ইংলণ্ডে বুদ্ধিজীবীরাই সাধারণতঃ রাজনৈতিকদলের নেতা হয়ে থাকেন)। আবার আমেরিকার বিশেষজ্ঞদের প্রভাব অসামান্য। কিন্তু ফরাসীদেশে বুদ্ধিজীবীদের সামাজিক প্রতিপত্তি সবচেয়ে বেশী। কোন বিষয়ে প্রকাশ্যে অজ্ঞতা স্বীকার করেও কোন বুদ্ধিজীবী সেই বিষয়ে বক্তৃতা করতে চাইলে যে পরিমাণ জনসমাবেশ হবে, একজন প্রথমশ্রেণীর রাজনৈতিক নেতা তা কম্পনাই করতে পারেন না।

যে ফরাসীদেশে বুদ্ধিজীবীদের প্রতিপত্তি অসামান্য, যে দেশ সারা পৃথিবীকে সমা মেরী স্বাধীনতার বাণী শুনিয়েছিল, সেই দেশে বার বার একনায়ক বরণ আমাদের শব্দই বিস্তৃত করে না, দুর্ভাগ্যেও করে। ফরাসীদেশের ঘটনাবলী নামাজনে নানাভাবে ব্যাখ্যা করতে চাইলেও ঐ দেশের ঘটনাবলী আজও অধিকাংশ বাস্তি নিকট বিশ্বাসের বস্তু। কারণ ঐ সমস্ত ব্যাখ্যাতো ফরাসীদেশ ও সমাজের আংশিক বর্ণনামাত্র! সুবের বিষয় দুইজন নেতৃস্থানীয় ফরাসী বুদ্ধিজীবী লুদুই এবং আরো একই সময়ে ফরাসীদেশের সামাজিক পরিচয় দিতে সচেষ্ট হয়ে দুইখানা গ্রন্থ উপহার দিয়েছেন। রোমোঁ আরোর পুস্তকের উপলক্ষ্য ফরাসী বুদ্ধিজীবীশ্রেণী\* কান টানলে যেমন মাথা আসে, তেমনই বুদ্ধিজীবীদের কথা বলতে গেলেই সে দেশের সমাজব্যবস্থা, অর্থনৈতিক কাঠামো এবং রাজনৈতিক ও সামাজিক ধানধারণা স্বভাবতই এসে পড়ে। আরের পুস্তকেরও তার ব্যতিক্রম ঘটেনি।

ফরাসীদেশে বার বার বিপ্লব হয়েছে এবং তারপরেই একনায়ক জনসমর্থনে ক্ষমতালভ করেছে। এর কারণ এই নয় যে, যে বুদ্ধিজীবীরা বিপ্লবের মন্ত্র প্রচার করেছিল, তারা রাতারাতি একনায়ককে বিশ্বাসী হয়ে পড়েছিল। লেখকের মতে, ফরাসীদেশের দ্রুত পটপরিবর্তনের কারণ হচ্ছে পাওয়া যাবে ঐ দেশের সমাজব্যবস্থার মধ্যে। বার বার বিপ্লব হলেও, ফরাসীদেশে গণতন্ত্রের ভিত্তি আজও প্রতিষ্ঠিত হয় নি। ফরাসীদেশে প্রায় বিনাব্যাহাতেই সবাই ক্ষমতালভ করার প্রতিপক্ষের সঙ্গে সংগ্রামের জন্য নিজেদের শক্তি সহিত করার প্রয়োজন কখনও দেখা যায় নি। ১৭৮৯ সালে বিপ্লবীরা রাজশক্তির কাছ থেকে বিনাব্যাহার ক্ষমতালভ করার ১৮৭০ সালের

পূর্বে এমনকোন সরকার প্রতিষ্ঠিত হতে পারে নি, যে সরকার অধিকাংশ ফরাসীবাসীর সমর্থন অর্জনে সক্ষম হয়েছিল।

প্রতিপক্ষের কাছ থেকে বাধা না পাওয়ার বিরোধীদলগুলি নিজেদের শক্তি সহিত করতে অক্ষম হওয়ার গোটা ঊনবিংশ শতাব্দীটাই বামপন্থীরা ফ্রান্সের স্থায়ী বিরোধীদের ছুঁমিকা গ্রহণ করতে বাধ্য হয়েছিল এবং বার বার বার সুযোগ আসা সবেই তা গ্রহণ করা সম্ভব হয়নি। কারণ ফ্রান্সের দেশের মত ফরাসীদেশেও বামপন্থীরা কোনদিন এক হতে পারে নি। আমাদের দেশের মত ফরাসী দেশেও অসংখ্য দল ও গ্রুপের মিলিত নাম 'বামপন্থী'। এরা প্রত্যেকেই স্ব স্ব দলের কাছাকাঁর প্রতি এত বেশী বিশ্বস্ত যে, বৃহত্তর স্বার্থের জন্য নিজেদের মধ্যে মিলনের ভিত্তিকে কখনও প্রস্তুত করতে পারেনি এবং এখনও পারেন না। ফরাসী দেশের ইতিহাস এই বামপন্থীদের ব্যর্থতার ইতিহাস বললেও অত্যুক্তি হয় না। বামপন্থীদের অধিকাংশকারিতার ফলে বিপ্লবের পরে অসম্পূর্ণ জনসাধারণ বার বার একনায়ক বরণ করেছে এবং প্রতিবারই গণতন্ত্র বিধায় নবো একনায়ককে ক্ষমতায় আরোহণ করেই রাজনৈতিক স্বাধীনতাকে ফরাসীদেশ থেকে বিদায় নিতে বাধ্য করেছে। শব্দ ফরাসী দেশ নয়, রাশিয়া, জার্মানী, মিশর, চীন, পাকিস্তান, সুদান—সর্বত্র একই জিনিষ লক্ষ্য করা যাবে। গণতন্ত্রের আদর্শ ফ্রান্সের সামাজিক আদর্শে রূপান্তরিত না হওয়ার জন্য একটা কারণও আরো উল্লেখ করেছে। জনগণের সার্বভৌমত্ব, শাসনভিত্তিক অধিকার, নির্বাচনীতা এবং সার্বভৌম আইন পরিষদ এবং সন্ম-অধিকারের দাবীতেই ফরাসী বিপ্লব অর্নুষ্ঠিত হয়েছিল এবং একমাত্র বিরোধীদলগুলিই দাবীর জন্য সর্বদা সংগ্রাম করেছিল। কিন্তু ইংলণ্ডে এই অধিকারগুলি অর্জনের জন্য রক্তপাত ঘটেনি। এই অধিকারগুলি জনগণের করায়ত্ত হওয়ার কৃতিত্ব কোন একটা দলের নয়, দুটি দলেরই। দুটি দলের প্রচেষ্টাতেই এই আদর্শগুলি ইংলণ্ডের সামাজিক আদর্শে রূপান্তরিত হয়েছে। অবশ্য দুই দেশের রাজনৈতিক দলের কাঁকলাপ দুটি দেশের সামাজিক মূল্যবোধের বিভিন্নতার একমাত্র কারণ নয়। গণতান্ত্রিক চেতনা ফরাসী দেশে সামাজিক মূল্যবোধে রূপান্তরিত না হওয়ার কারণ হচ্ছেই যে রিফরমেশান আন্দোলনের ব্যর্থতার মধ্যে। ইউরোপের যে দেশগুলিতে রিফরমেশান আন্দোলন ব্যর্থতা অর্জন করেছে, সেই দেশগুলিতেই গণতন্ত্রের ভিত্তি প্রতিষ্ঠিত হয়েছে। উক্ত দেশগুলিতে খৃষ্টের বাণী মানবতাবাদ, সামাজিক সংস্কার এবং রাজনৈতিক স্বাধীনতার আকাঙ্ক্ষাকে প্রতিরোধ করতে সচেষ্ট হয় নি। ইংলণ্ডেও দেখা যায়, রাজশক্তির ঐশ্বর্যচাের বিরুদ্ধে চার্চ অসংখ্যবার প্রধানতম ভূঁিকায় অস্তিত্ব গ্রহণে। ধর্মই একদা ইংলণ্ডের প্রজাতান্ত্রিক বিপ্লবকে সক্ষম করেছিল। কিন্তু ফ্রান্সে ইটালী ও স্পেনে ক্রিস্টিয়ান ডেমোক্র্যাটিক আন্দোলন সবেও গণতন্ত্র ও সমাজতন্ত্র বিশ্বাসীরা চার্চকে শত্রু হিসাবে জ্ঞান করে থাকেন। রিফরমেশান আন্দোলনের ব্যর্থতাই এই দেশগুলির সামাজিক দৃষ্টিভঙ্গীকে ভিন্ন করেছে। ষোড়শ ও সপ্তদশ শতাব্দীতে রিফরমেশান আন্দোলন এবং বিপ্লবের সুযোগ সাফল্য চার্চ ও শাসকশ্রেণীকে ইয়েরেবুদ্ধিজীবীদের চিরকালীন শত্রু হিসাবে মনে করার কোন কারণ দেখা দেয় নি।

প্রশ্ন উঠতে পারে, বর্তমান ফরাসীদেশে বুদ্ধিজীবীদের প্রতিপত্তি ও রাজনীতি মূহীনতা সবেও ফরাসীদেশে সামাজিক মূল্যবোধের পরিবর্তন সম্ভব হচ্ছে না কেন? প্রথমতঃ, ফরাসী দেশে কোন অপরের কাছ থেকে কিছু শিখতে চায় না। সমাজে দুর্ভেদ চিন্তাধারাকে প্রমিত করেবার কোন সুযোগ নাকি ফরাসীদেশে নেই। বিশেষজ্ঞ, বুদ্ধিজীবী ও বৈজ্ঞানিকদের সঙ্গে সমাজের অপর্যাপ্ত অংশের সংযোগ যেমন ইংলণ্ড ও আমেরিকায় আছে ফরাসীদেশে নাকি তা অনুপস্থিত। শূন্যতে অধিবাস্য মনে হলেও, বুদ্ধিজীবীদের রাজনৈতিক সচেতনতাও ফরাসী-

\* The opinion of the Intellectuals: Raymond Aron (Secker & Warburg, 35s.)

দেশে দুর্গতির অন্যতম কারণ। বুদ্ধিজীবীদের সাধারণতঃ কোন উচ্চতর আদর্শের প্রেরণায় রাজনীতিতে যোগদান করেন না এবং অন্যান্যক্ষেত্রে তাদের চিন্তাধারা ব্যক্তি নির্ভর হলেও, রাজনৈতিক বিষয়ে অধিকাংশ সময়েই গোঁড়ামী ও অশ্ববিশ্বাস স্বারা তারা চালিত হন। সম্প্রতি ডি. কে. আর. ডি. রায় ও বৈজ্ঞানিকদের অ-বিজ্ঞান বিষয়ে অবৈজ্ঞানিক দৃষ্টিভঙ্গীর অভিযোগে বৈজ্ঞানিকদের আতঙ্কিত করেছেন। বুদ্ধিজীবীদের কেন রাজনীতিতে যোগদান করেন এবং সে রাজনীতি সাধারণতঃ কেন গঠনমূলক হয়না, আরো তার কয়েকটি কারণ নির্দেশ করেছেন। প্রথমতঃ সবদেখেই দক্ষ কারিগরদের অপেক্ষা অধ্যাপক সাহিত্যিক, দার্শনিক প্রভৃতি অনেক কম বেতন পেয়ে থাকেন। নিষ্কৃত্তর কার্যে রত ব্যক্তির অতিরিক্ত বেতনলাভ যে সমাজে সম্ভব হচ্ছে, বুদ্ধিজীবীদের স্বভাবতই সেই সমাজের প্রতি বিরূপ হন। দ্বিতীয়তঃ বুদ্ধিজীবীদের নিজেদের সম্পর্কে উচ্চধারণা গোষণ করেই বিশ্বাস করেন যে, যে সমাজে তাদের প্রতিভার মূল্য অস্বীকৃত, সেই সমাজের অবসানের জন্য তাদের সচেতন হওয়া প্রয়োজন। কিন্তু উন্নততর সমাজ-প্রতিষ্ঠার জন্য যে পরিমাণ ঐশ্বর্য ও অধ্যাবসায় প্রয়োজন, বুদ্ধিজীবীদের মধ্যে তা একেবারেই অনুপস্থিত। সমাজের প্রতি বিরূপতা বশতঃ নিজেদের মনেই একটি রুপনারাজের সৃষ্টি করে সেই সমাজের স্বন্দে বুদ্ধিজীবীদের মশগুল থাকেন এবং বর্তমান সমাজের অবসানের জন্য 'শট'কাট' খুঁজতে গিয়ে বিপ্লবী আন্দোলনের শরিক হন। ইংলণ্ড ও স্কোভেনেভিয়ার বিরাট পরিবর্তন ফরাসী বুদ্ধিজীবীদের দৃষ্টি আকর্ষণ করে না। গৃহযুদ্ধ, দমনমূলক কৃষিনীতি, ব্যাপক হত্যাকাণ্ড সত্ত্বেও সোভিয়েত রাশিয়া তাদের আদর্শ। সমাজের প্রতি বিতৃষ্ণার জন্যে ফরাসী সমাজ ও শাসনব্যবস্থা সংশোধনে আত্মনিয়োগের কথা ফরাসী বুদ্ধিজীবীরা ভাবতেই পারেন না। প্রসঙ্গতঃ একথা উল্লেখ করা যেতে পারে যে, অসন্তোষ বা সমাজ প্রণতির আকাঙ্ক্ষা কোন দেশকে বিপ্লবের দিকে নিয়ে যান না। বিপ্লবের প্রাথমিক সত্ত্ব হল বিপ্লবীরা অপরিমিত আশা ও অশেষের অধিকারী হবে। পৃথিবীর প্রতি তাদের ঘৃণা এত বেশী পূজ্যকৃত হবে যে, যত্নসের যে কোন প্রচেষ্টাই তাদের কাছে বরণীয় মনে হবে। এই বিশেষভাবে বুদ্ধিজীবীদের দৃষ্টি আচ্ছন্ন করে থাকে বলেই ফরাসী-বুদ্ধিজীবীরা যখন রোজেনবার্গের বিচারকে প্রহসন আখ্যা দেন, তখন সোভিয়েত রাশিয়ার পার্জ ও হত্যাকাণ্ড অথবা ফরাসী দেশের গণআন্দোলনের বর্বরতা সম্পর্কে নীরব থাকেন। ফরাসী বুদ্ধিজীবীরা প্রথমেই লেখকের উপলব্ধি হলেও, বিভিন্নদেশের বুদ্ধিজীবী ও তাদের মানসিক গঠন, অন্যান্য দেশের সামাজিক সংগঠন সম্পর্কে লেখক সহানুভূতিতে দৃষ্টিতে আলোচনা করেছেন। লেখকের মন্তব্যসহ বিখ্যাত সার্ভ-কেম্, বিত্ক' একটি অধ্যায় অধিকার করেছে। বর্তমান পুস্তকটি পড়বার পর ফরাসী দেশে দ্য-প্যাসের ক্ষমতারোহন আর অস্বাভাবিক মনে হবে না এবং ফরাসীদেশের চিন্তারাজ্য অরাজক অবস্থা পড়বার সময় নিজের অজ্ঞাতসারে ভারতবর্ষের কথা স্বাভাবিকভাবেই মনে আসে। ভারতবর্ষেও গণতান্ত্রিক মূল্যবোধ সামাজিক মূল্যবোধে রূপান্তরিত না হলে, ফরাসীদেশের ঘটনাবলীর পুনরাবৃত্তি এদেশে কি ঠেকানো যাবে? লেখকের বক্তব্যের সঙ্গে সকলে একমত না হলেও এবং প্রত্যেকের চিন্তার খোরাক জোগাবে। এমন একটি বই রচনার সময়ে লেখক তাঁর বক্তব্য ভালভাবে গুছিয়ে বলবার দিকে যে কোন দৃষ্টি দেন নি, ভাবতে অবাক লাগে। অভিযোগও জমা হয় লেখকের বিরুদ্ধে। অনুবাদক যে দায়ী নয়, তা বৃক্ষত অসুবিধা হয় না।

নিরঞ্জন হালদার

### ডক্টর যতীন্দ্র বিমল চৌধুরীর বহু সংস্কৃত সপ্নীত সম্বলিত সংস্কৃত নাট্যকবলী ॥

১। **ভক্তি-বিষ্ণুপ্রিয়ম্**। মহাপ্রভুর লীলাসঙ্গিনী বিষ্ণুপ্রিয়ার জীবনচরিত অবলম্বনে রচিত। সুবিস্তৃত বাংলা ভূমিকায় গবেষণালব্ধ বহু অভিনব তথ্য পরিবেশন করা হইয়াছে। মূল্য মাত্র দেড় টাকা।

২। **মহাপ্রভু-বিশ্বদাম**। শ্রীশ্রীমহাপ্রভুর পরিপ্রোক্ষিতে ঠাকুর হরিদাসের পদ্মা জীবনী অবলম্বনে রচিত। ঠাকুর হরিদাস সম্পর্কিত যাবতীয় বিষ্ণু বিস্কৃত বাংলা ভূমিকায় পর্য্যালোচিত হইয়াছে। মূল্য মাত্র আড়াই টাকা।

৩। **নিষ্কণ্ডন-যশোধরম্**। ভগবান বৃক্ষ লীলাসঙ্গিনী যশোধরা — গোপার জীবনী অবলম্বনে লিখিত। বিশ্বের সমগ্র বৌদ্ধ পুস্তকাগারের সংরক্ষিত মূল্যেও অসম্পূর্ণ গ্রন্থ থেকে সংগৃহীত উপকরণ অবলম্বনে রচিত। মূল্য মাত্র তিন টাকা।

প্রাপ্তিস্থান

প্রাচ্যাবাসী মাদ্রাস

৩, ফেডারেল স্ট্রীট, কলিকাতা-৯

সমকালীন

নিয়মাবলী

গ্রাহকগণের প্রতি :

'সমকালীন' প্রতি বৎসর মাসের দ্বিতীয় সপ্তাহে প্রকাশিত হয়। বৈশাখ থেকে বর্ষান্তে। প্রতি সাধারণ সংখ্যার মূল্য আট আনা, সভাক বাইক ছয় টাকা, সভাক যাদাসিক তিন টাকা চার আনা। পরের উত্তরের জন্য উপযুক্ত ডাক টিকিট বা 'রিপ্লাই-কার্ড' পাঠানো।

লেখকের প্রতি :

'সমকালীনে' প্রকাশার্থে প্রেরিত রচনাদির নকল রেখে পাঠানো। রচনা কাগজের এক পৃষ্ঠায় স্পষ্টাক্ষরে লিখিয়া পাঠানো দরকার। ঠিকানা লেখা ডাকটিকিট দেওয়া লেখককে অমনোনিয়ত গল্প ও প্রবন্ধ ফেরৎ পাঠানো হয়, কবিতা ফেরৎ পাঠানো হয় না। দর্শন, শিল্প, সাহিত্য ও সামাজিকবিজ্ঞান সংক্রান্ত প্রবন্ধই বাছনীয়।

প্রকাশকদের প্রতি :

'সমকালীনের' গ্রন্থপরিচয় প্রসঙ্গে বিবন্ধ ও রসিক সমালোচকদের দ্বারা শিল্প, দর্শন, সামাজিকবিজ্ঞান ও সাহিত্য সংক্রান্ত গ্লেখ ও কাব্য গ্রন্থের বিস্তারিত নিরূপণে আলোচনা করা হয়। দুইখানি করে পুস্তক প্রেরিতব্য।

সমকালীন ॥ ২৪, চৌরঙ্গী রোড, কলিকাতা-১৩

এই ঠিকানায় যাবতীয় চিঠিপত্র প্রেরিতব্য

ফোন : ২৩-৫১৫৫